PIXIE



NESPRESSO

CLICK AND CHOOSE YOUR LANGUAGE



EN CN

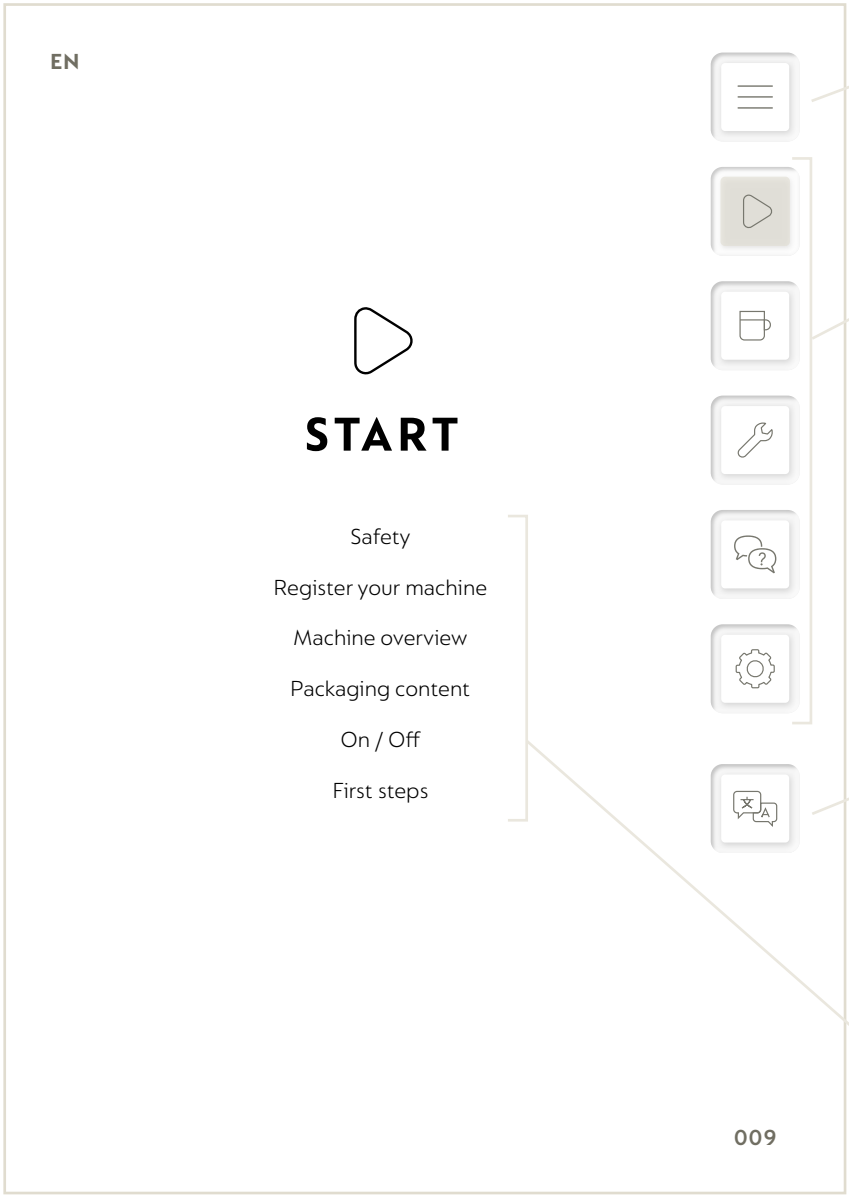
HK KR

TW ID

MY TH

CN 点击并选择您的语言 **HK** 點擊並選擇您的語言 **KR** 언어를 선택해 주십시오 **TW** 點擊並選擇您的語言
ID Klik dan pilih bahasa **MY** Klik dan pilih bahasa anda **TH** คลิกและเลือกภาษาของคุณ

HOW TO NAVIGATE IN THE USER MANUAL



Click here to go back to the table of contents

Click here to go directly to a specific chapter

Click here to choose your favorite language

All the subchapters are clickable, click on them to go directly where you need

TABLE OF CONTENTS



START

- Safety
- Register your machine
- Machine overview
- Packaging content
- On / Off
- First steps



COFFEE PREPARATION



MAINTENANCE

- Cleaning
- Descaling
- Preparing for repair or storage

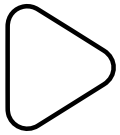


TROUBLESHOOTING



SETTINGS

- Specifications
- Personalise your coffee size
- Reset to factory settings
- Water hardness settings
- Energy saving mode
- Disposal and environmental protection



START

Safety

Register your machine

Machine overview

Packaging content

On / Off

First steps

SAFETY

CAUTION: Before operating your coffee machine, please refer to the safety instructions leaflet to avoid possible harm and damage.

www.nespresso.com

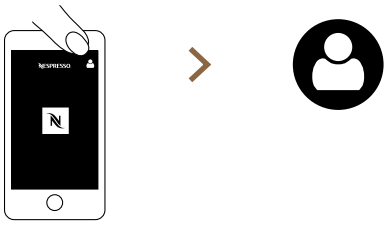
DISCOVER HOW TO USE
YOUR NESPRESSO **MACHINE ON**

www.youtube.com

REGISTER YOUR MACHINE

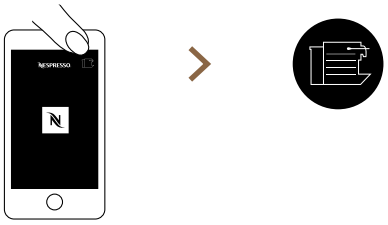
As a **Nespresso** Member, you benefit from lifetime support from our Coffee specialists including machine troubleshooting services. Please provide the serial number of your new machine when you first register, to help us provide personalised customer assistance. This 19-digit code is found on **the drip tray or bottom of your machine**.

www.nespresso.com



01. Connect on **nespresso.com**

02. Log into your account.



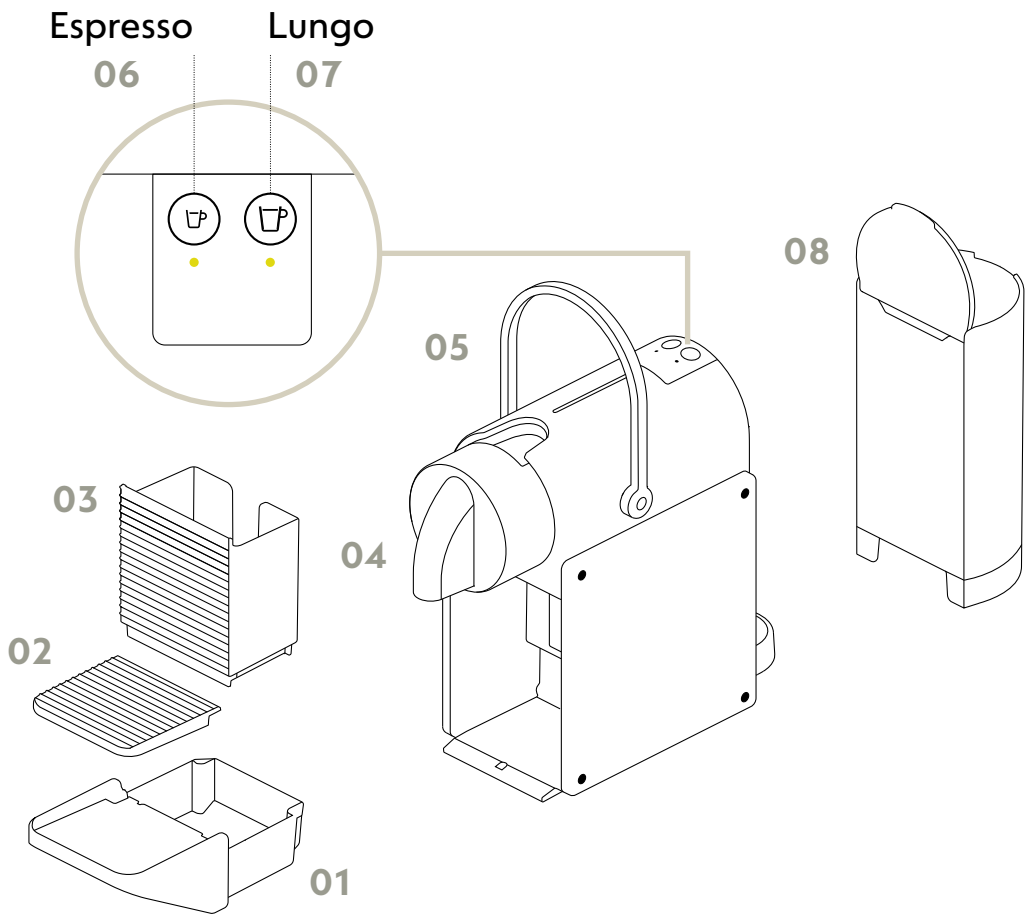
03. Add a machine and follow the steps.



The serial number, which contains 19 characters, is located under the barcode. This number is written on a label, which represents the identity of your machine. This information helps us to confirm your model and is used for tracking if your machine needs to be sent to our repair centre. The label with the serial number can be find as follows:

- On the drip tray
- Under the machine
- On the packaging of your machine

MACHINE OVERVIEW



01. Drip Tray
02. Cup Support
03. Used Capsule Container
04. Coffee Outlet
05. Lever
06. Espresso Button
07. Lungo Button
08. Water Tank

PACKAGING CONTENT



01. Coffee Machine

02. **Nespresso** Welcome Booklet

03. **Nespresso** Capsules Set

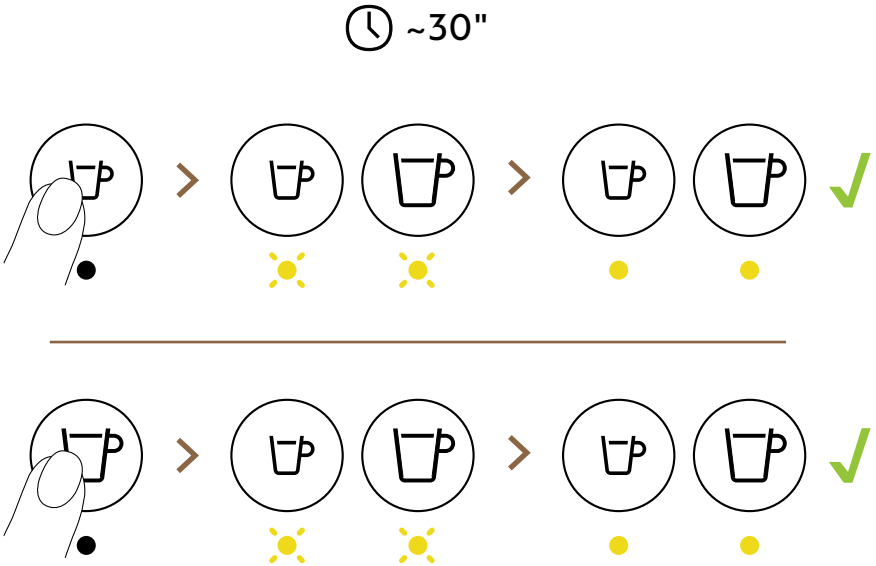
04. Safety Instructions

05. Quick Start Guide

06. Warranty

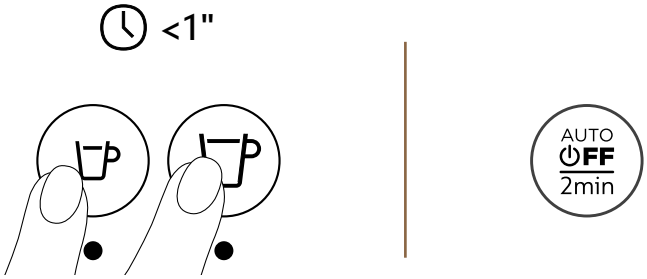
ON / OFF

ON



Turn on your machine by pressing any button. The machine will heat up in approximately 30 seconds. Lights will blink while the machine is heating up. The light becomes steady, the machine is ready.

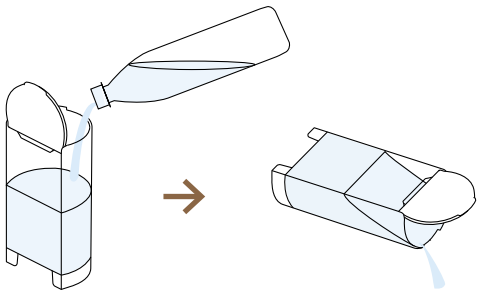
OFF



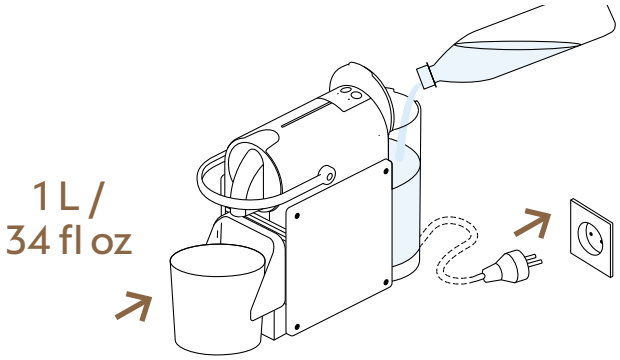
Turn off your machine by pressing both the Espresso and Lungo buttons simultaneously for less than a second. Alternatively, the machine will turn off automatically after 2 minutes of non-use.

FIRST STEPS

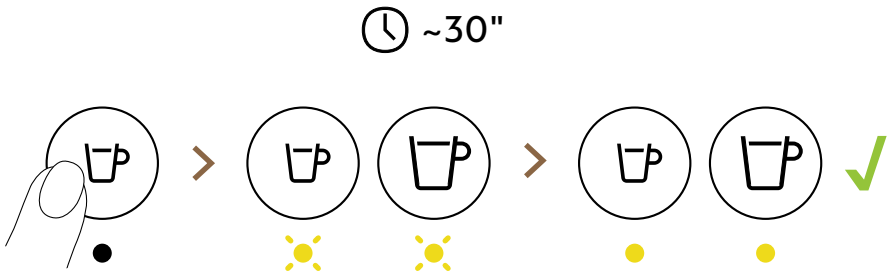
Unboxing: Some dust may be present on the surface of the machine due to the recycled materials used in the packaging. This is not dangerous, simply clean with a soft tissue.



01. Rinse to clean the water tank.



02. Fill the water tank with fresh drinking water and put it back into position. Place a container of at least one litre under the coffee outlet and plug the machine into a power outlet.



03. Turn on your machine by pressing any button. The machine will heat up in approximately 30 seconds. Lights will blink while the machine is heating up. When the light becomes steady, the machine is ready.



04. To rinse your machine, press the Lungo button. Repeat three times. Your machine is now ready to use.

COFFEE PREPARATION

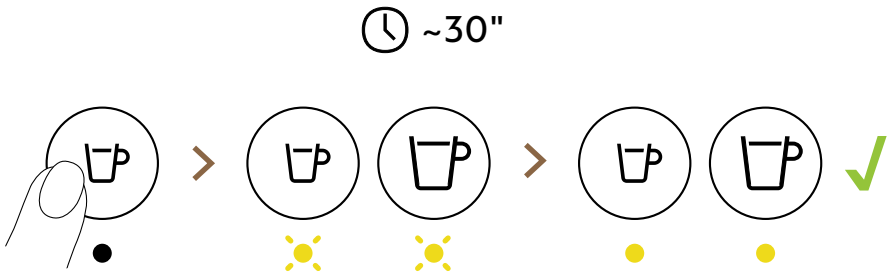
BUILD THE COFFEE CORNER OF YOUR DREAMS

Choose your favourite coffee or subscription plan that suits you, we'll take care of the rest.

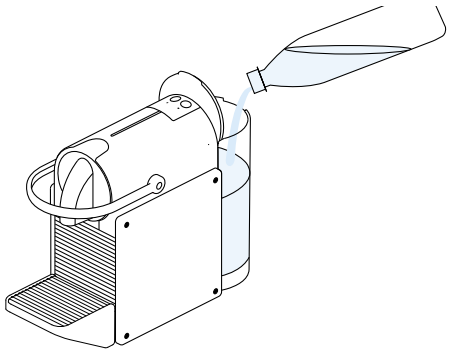
Discover the **Pixie** Collection.

Discover more at **www.nespresso.com**

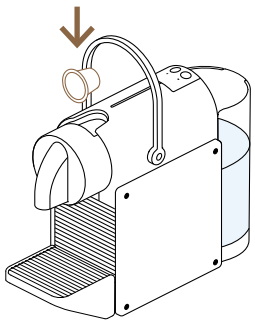
COFFEE PREPARATION



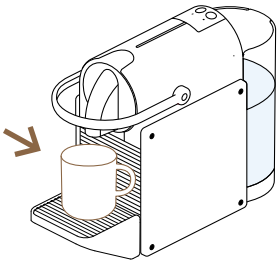
01. Turn on your machine by pressing any button. The machine will heat up in approximately 30 seconds. Lights will blink while the machine is heating up. When the light becomes steady, the machine is ready.



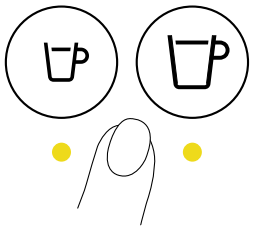
02. Fill the water tank with fresh drinking water and put it back into position.



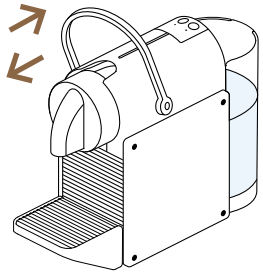
03. Open the machine by lifting the lever completely. Insert a capsule.



04. Close the lever. Place a cup with sufficient capacity under the coffee outlet.

Espresso		Lungo
40 ml / 1.35 fl oz		110 ml / 3.75 fl oz

05. Press the required coffee button. The brewing process starts and will stop automatically. If you wish to stop the flow or top up your coffee, press again.



06. To eject the capsule into the used capsule container, lift and close the machine lever.



Upgrade your coffee experience and prepare indulgent milk recipes with your **Aeroccino** milk frother. Discover the range on **www.nespresso.com**



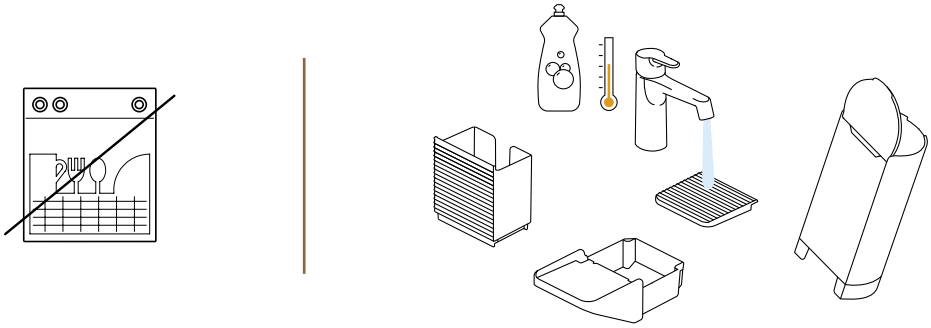
MAINTENANCE

Cleaning

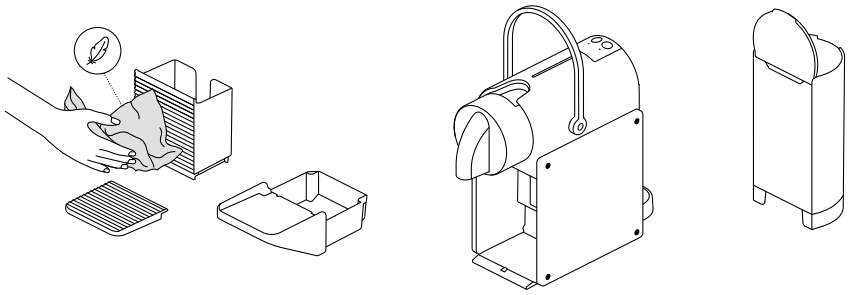
Descaling

Preparing for repair or storage

CLEANING



01. Do not put any part of the machine into the dishwasher. Be sure to unplug the machine before cleaning. We recommend emptying the drip tray and used capsule container everyday. Also remove the water tank. Clean all parts with mild non-abrasive detergent and rinse with warm water.



02. Dry with a clean and fresh cloth or paper towel and reassemble parts.

i Clean the coffee outlet and machine surfaces regularly with a damp cloth.

You should not use sharp objects, brushes or sharp abrasives, as well as strong cleaning agent or solvent cleaner.

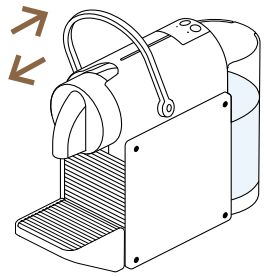
DESCALING

MATERIAL:
- Descaling agent (www.nespresso.com)
- 1 L container

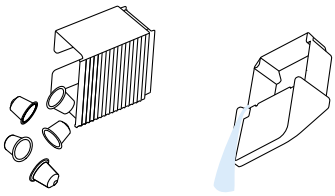
TIME:
- The process takes approximately 15 minutes

WARNING: The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces.

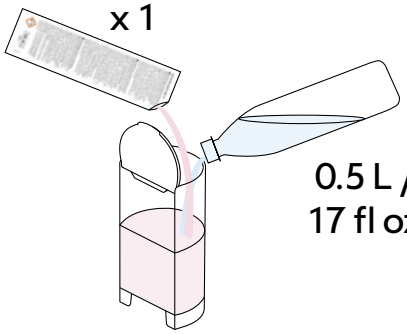
If you want to pause the descaling process, you can press any button.



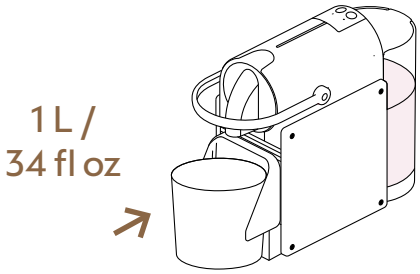
01. Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.



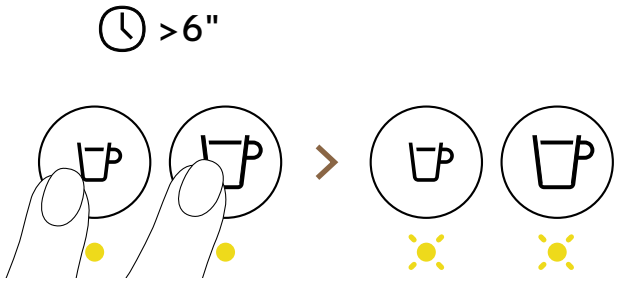
02. Empty the drip tray and the used capsule container before turning the machine on.



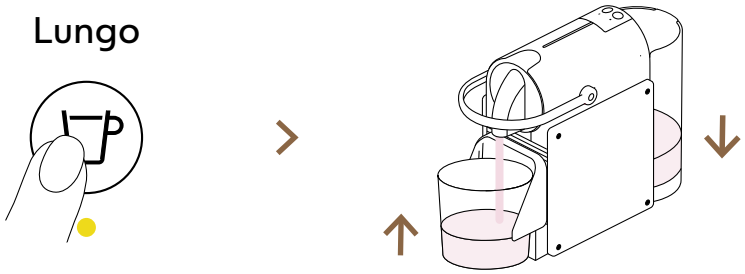
03. Fill the water tank with fresh drinking water up to 0.5 liter and add one unit of **Nespresso** descaling kit.



04. Place a container under the coffee outlet with a minimum volume of 1 litre.



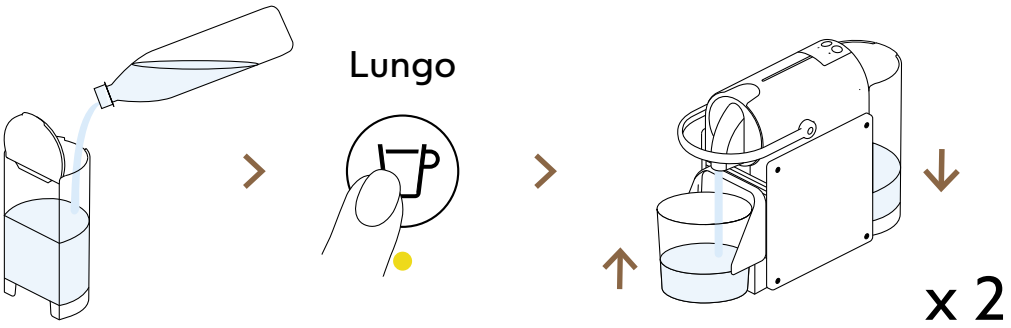
05. To enter descaling mode, simulanoulsy press the Espresso and Lungo buttons for more than 6 seconds until both lights start blinking.



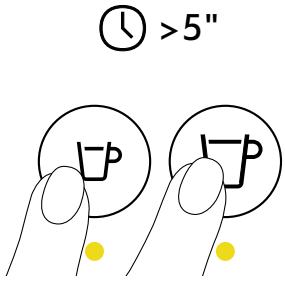
06. Start the first cycle of the descaling process by pressing the Lungo button and wait until the water tank is empty.



07. Refill the water tank with the liquid from the container and descale again by pressing the Lungo button.



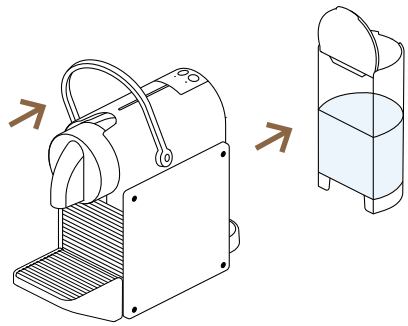
08. Rinse the water tank, fill it with fresh drinking water. Place a 1 L container under the coffee outlet and press the Lungo button to start rinsing. Repeat the process one again.



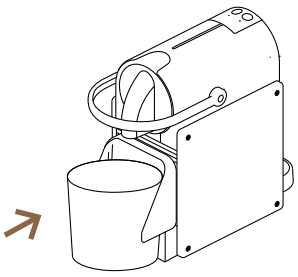
09. Exit descaling mode by pressing the Espresso and Lungo buttons simultaneously for more than 5 seconds.

PREPARING FOR REPAIR OR STORAGE

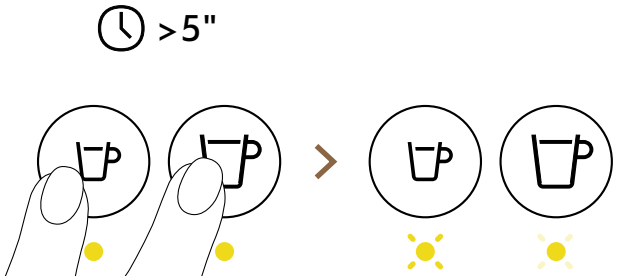
BEFORE A PERIOD OF NON-USE AND FOR FROST PROTECTION, OR BEFORE A REPAIR



01. When the machine is switched off, remove and empty the water tank and lift the lever to eject any capsule.

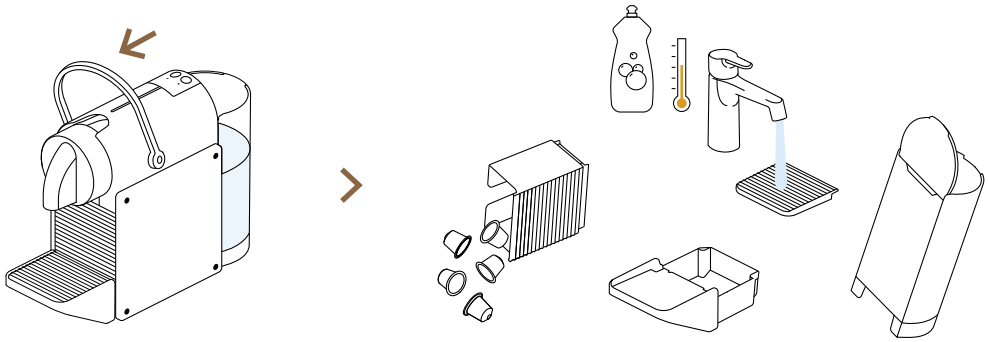


02. Place a container under the coffee outlet.



03. Press and hold simultaneously Espresso and Lungo buttons for more than 5 seconds. Buttons will blink alternatively.

Machine switches off when the procedure is finished.



04. Be sure to unplug the machine before cleaning. Empty the drip tray, used capsule container and remove the water tank. Clean them all with odourless detergent and rinse with warm or hot water.

Do not put any part of the machine into the dishwasher.

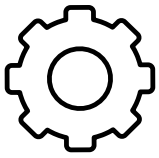


TROUBLESHOOTING

TROUBLESHOOTING

No light indicator	• Check the power outlet, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call **Nespresso**.
No coffee, no water	• First use: fill water tank with water (max. 55° C / 130 F) and run through machine according to instructions on page 11. • Water tank is empty. Fill water tank. • Descale if necessary; see Descaling section on page 18.
Coffee comes out very slowly	• Flow speed depends on the coffee variety. • Descale if necessary; see Descaling section on page 18.
Coffee is not hot enough	• Descale if necessary; see Descaling section on page 18.
Error mode: The 2 lights flash fast together every 3 seconds	• Unplug the machine and plug it in again. If the problem persist, call **Nespresso**.

i In case of intensive use (more than 10 coffees in one go, without stop), the machine can go into overheating mode. Wait a maximum of 10 minutes before using it again. Both buttons will flash slowly, do not unplug the machine. This is a normal step after a rest period to protect the pump.



SETTINGS

Specifications

Personalise your coffee size

Reset to factory settings

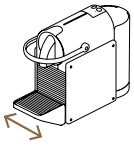
Water hardness settings

Energy saving mode

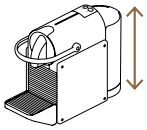
Disposal and environmental protection

SPECIFICATIONS

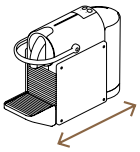
DIMENSIONS



116.6 mm
4.65 inch



234.6 mm
9.25 inch



324.2 mm
12.75 inch

WEIGHT

2.47 kg / 5.47 lbs

WATER TANK CAPACITY

0.7 L / 24 fl oz

CAPSULE CONTAINER CAPACITY

9-11 capsules

POWER

220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 260 W

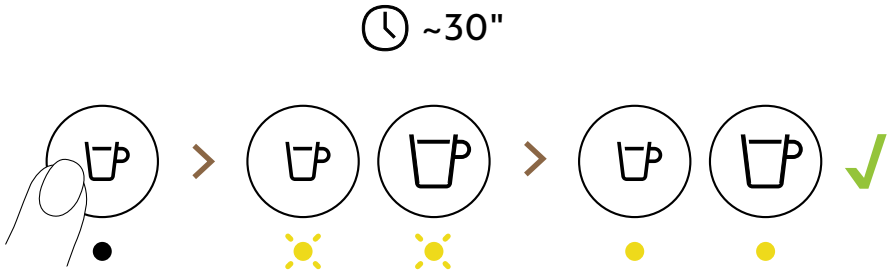
BR/KR	220 V ~, 60 Hz, 1 150 W
BR/MX	127 V ~, 60 Hz, 1 350 W
CA/CO/DO/PA/US	120 V ~, 60 Hz, 1 160 W
CL/CN	220 V ~, 50 Hz, 1 150 W
DO/TW	110 V ~, 60 Hz, 1 000 W
PH	220 V ~, 60 Hz, 1 200 W

MACHINE CODE

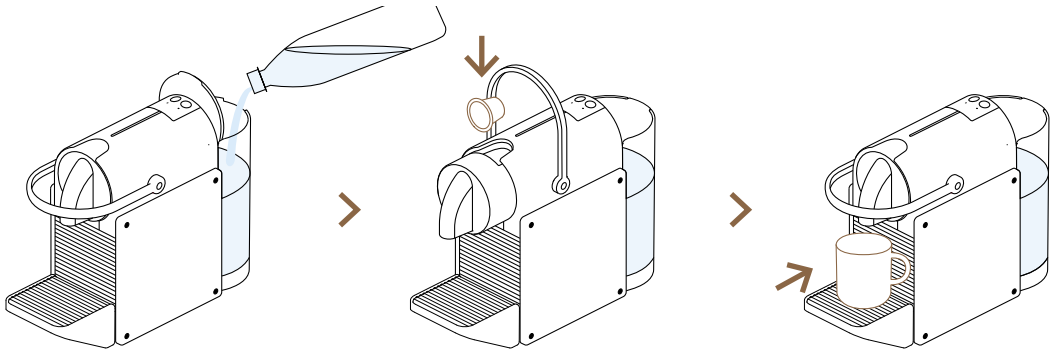
Nespresso	C62, D62
Breville	BEC440, BEC470
DeLonghi	EN127.S, EN127.BL
Krups	XN306T, XN3067
Magimix	M113

PERSONALISE YOUR COFFEE SIZE

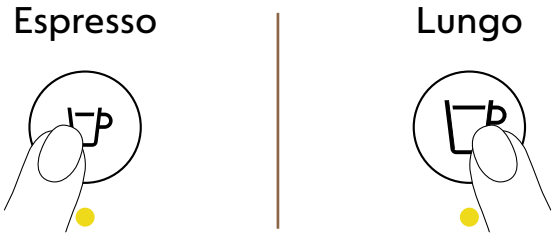
YOUR PIXIE MACHINE IS PREPROGRAMMED TO OBTAIN THE BEST IN-CUP RESULT. IN ORDER TO GET YOUR DESIRED CUP SIZE YOU CAN RE-PROGRAMME THE VOLUME OF COFFEE TO YOUR PERSONAL EXPECTATIONS.



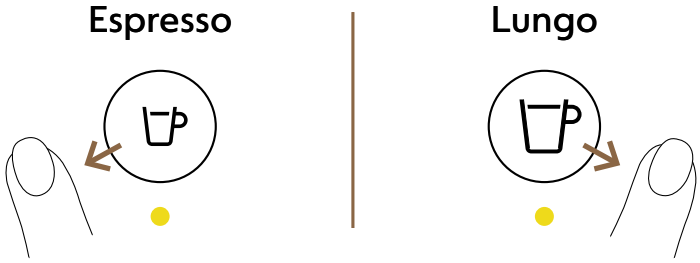
01. Turn on your machine by pressing any button. The machine will head up in approximately 30 seconds. Lights will blink while the machine is heating up. When the light becomes steady, the machine is ready.



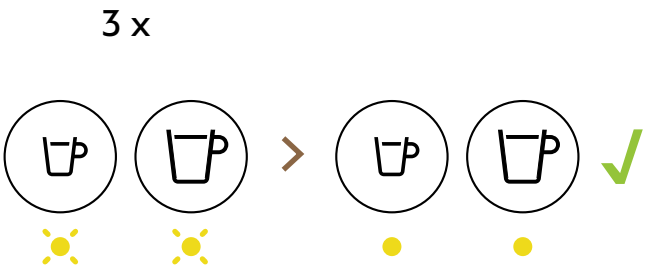
02. Fill the water tank with fresh drinking water and insert a capsule. Place a cup under the coffee outlet.



03. To programm the desired volume for any Espresso or Lungo press and hold the Espresso or Lungo button until the machine starts brewing.

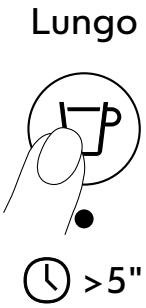


04. Release the button one the desired volume is served.



05. Lights will blink fast 3 times to confirm new setting.

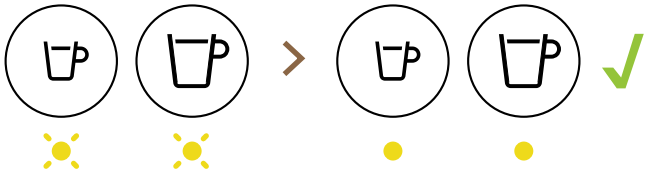
RESET TO FACTORY SETTINGS



01. When the machine is switched off, press and hold the Lungo button for more than 5 seconds.

FACTORY SETTINGS

Espresso 40 ml / 1.35 fl oz	**Lungo** 110 ml / 3.75 fl oz	AUTO OFF 2min



02. Lights will blink fast 3 times to confirm that the factory settings are restored.

WATER HARDNESS SETTINGS

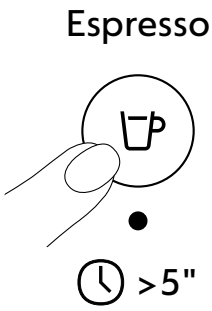
Water hardness		High	Medium	Low
$CaCO_3$ Calcium Carbonate		360 mg/l	180 mg/l	0 mg/l
We invite you to descale your machine after:				
	40 ml / 1.35 fl oz	1'000 coffees	2'000 coffees	4'000 coffees

ENERGY SAVING MODE

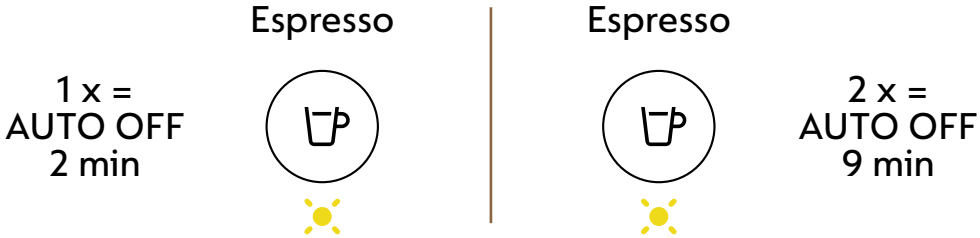


The machine will turn off automatically after 2 minutes of non-use.

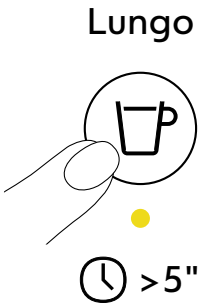
TO CHANGE THIS SETTING



01. When the machine is switched off, press and hold the Espresso button more than 5 seconds.



02. Choose your energy saving setting by pressing the Espresso button.



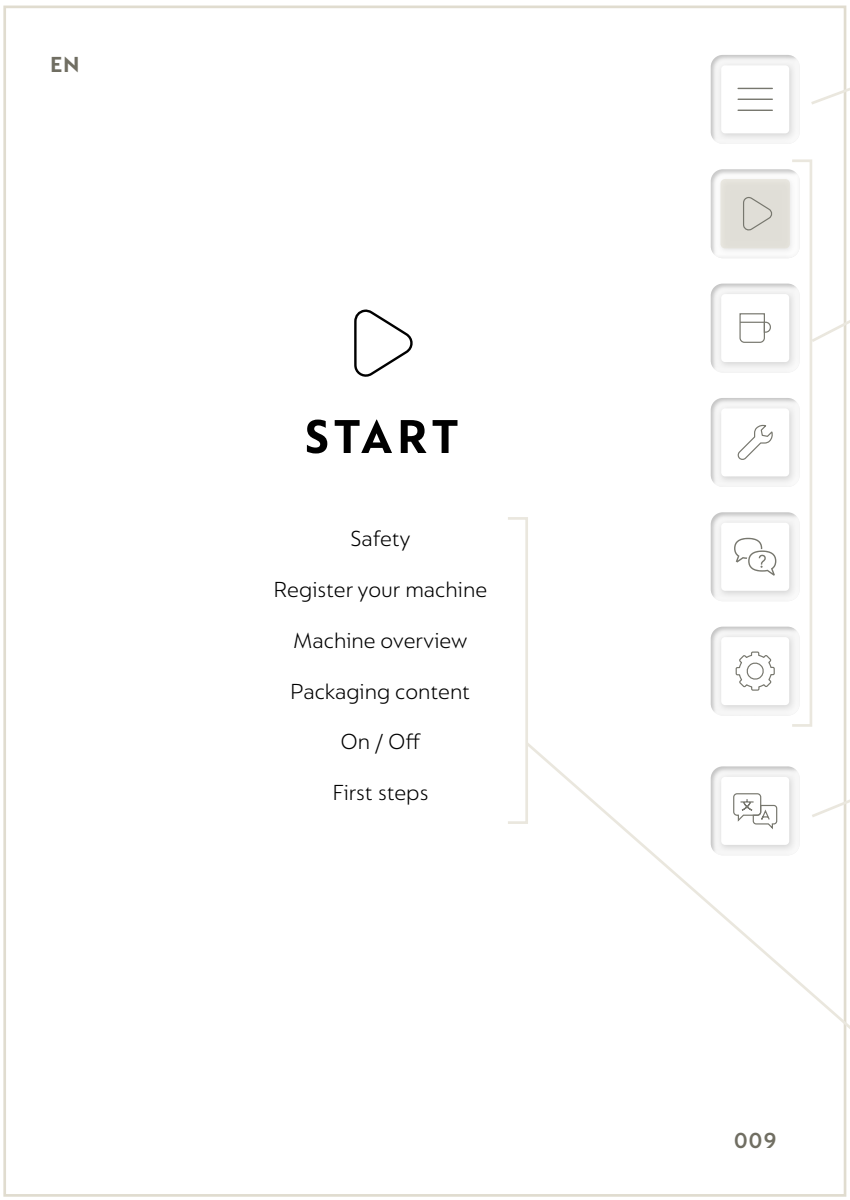
03. To exit - press and hold the Lungo button for more than 5 seconds.

DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

This appliance complies with the EU Directive 2012/19/EC. Packaging materials and appliance contain recyclable materials. Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.

Discover more about sustainability: **www.nespresso.com**

如何在用户手册中导航


EN
START
Safety
Register your machine
Machine overview
Packaging content
On / Off
First steps
009
单击此处返回目录
点击此处直接转到特定章节
点击此处选择您的语言
所有子章节都是可点击的，点击它们可以直接到达您需要的地方

目录



启动

- 安全
- 注册您的咖啡机
- 机器概述
- 包装内容
- 开/关
- 第一步



咖啡制备



保养

- 清洁
- 除垢
- 准备维修或存放



故障排除



设置

- 规格
- 个性化您的咖啡杯量
- 重置为出厂设置
- 水硬度设置
- 节能模式
- 处置和环境保护



启动

安全

注册您的咖啡机

机器概述

包装内容

开/关

第一步

安全

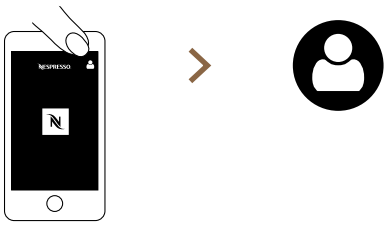
小心：在操作咖啡机之前，请参阅安全说明传单，以避免可能的伤害和损坏。

www.nespresso.com

注册您的咖啡机

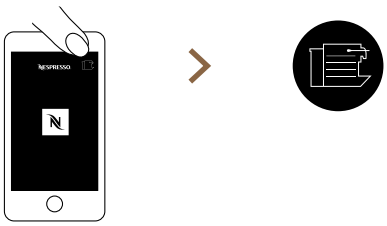
作为**Nespresso**会员，我们的咖啡专家为您提供终身支持，包括机器故障排除服务。请在您首次注册时提供新机器的序列号，以帮助我们提供个性化的客户帮助。该19位代码位于**机器的滴水盘或底部**。

www.nespresso.com



01. 在**nespresso.com**上连接。

02. 登录您的帐户。



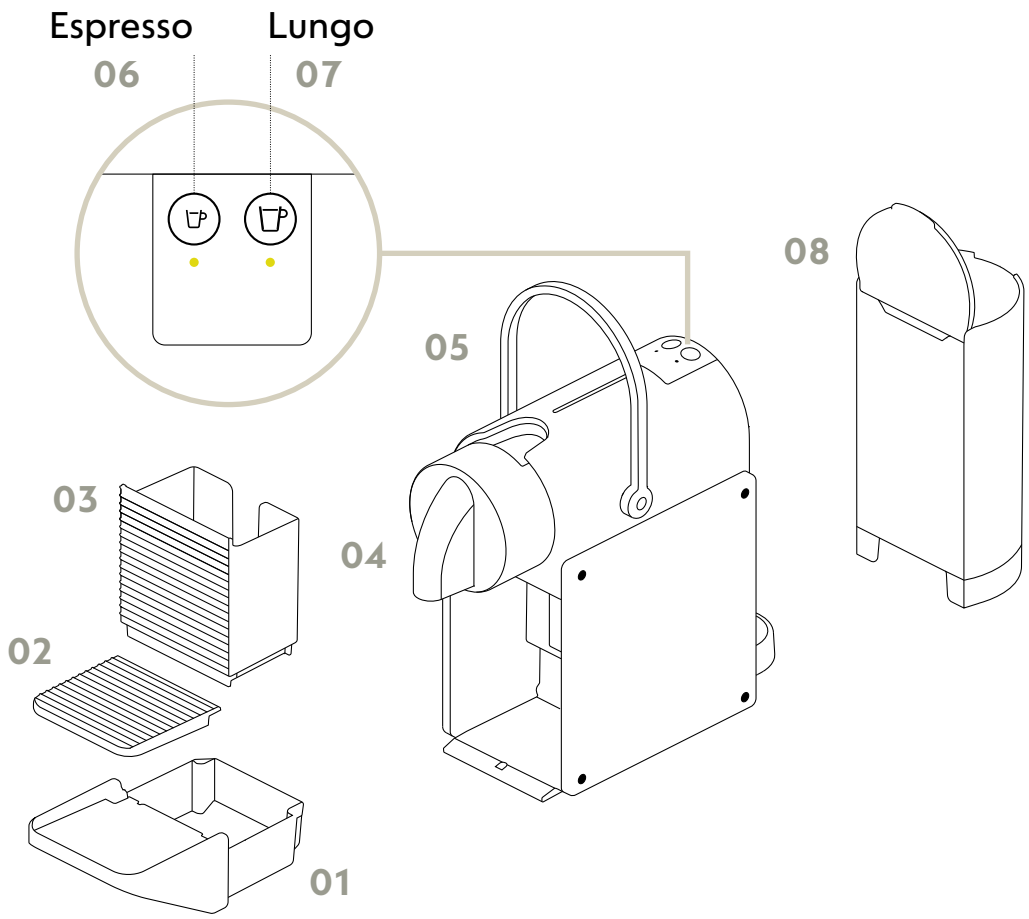
03. 添加机器并按照步骤操作。



包含19个字符的序列号位于条形码下方。此数字写在标签上，表示机器的身份。这些信息有助于我们检查您的型号，并在您的机器需要送往我们的维修中心时进行最佳追踪。带有序列号的标签如下：

- 在滴水盘上
- 机器下方
- 在机器的包装上

机器概述



01. 滴水盘
02. 滴水格栅
03. 废弃粉囊存储盒
04. 咖啡出口
05. 手柄
06. 意式浓缩咖啡按键
07. 大杯咖啡按键
08. 水箱

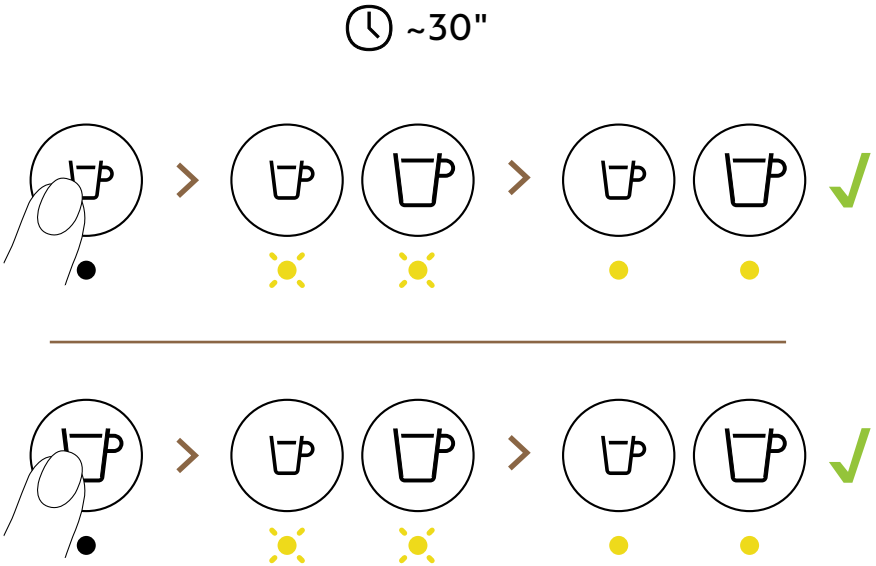
包装内容



01. 咖啡机
02. Nespresso欢迎手册
03. Nespresso胶囊套装
04. 安全须知
05. 快速入门指南
06. 保修

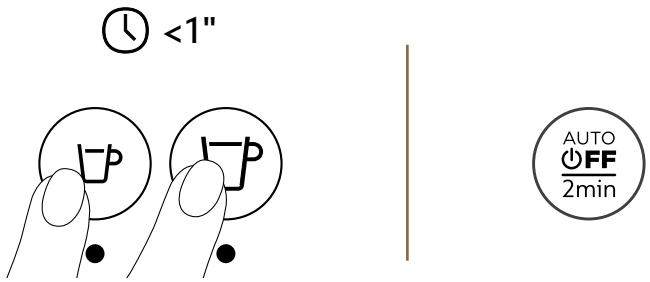
开/关

开



按任意键开机。机器将在大约30秒内预热。机器预热时，灯将闪烁。当灯光稳定时，机器准备就绪。

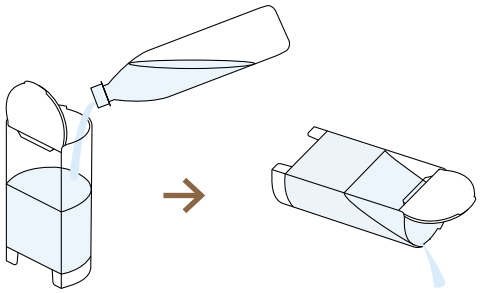
关



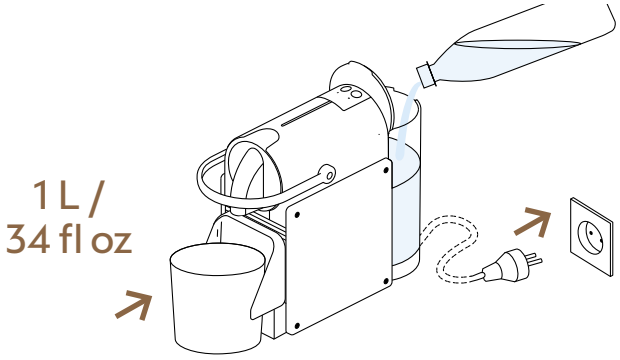
同时按下浓缩和大杯按键不到一秒钟即可关闭机器。或者机器将在待机2分钟后自动关闭。

第一步

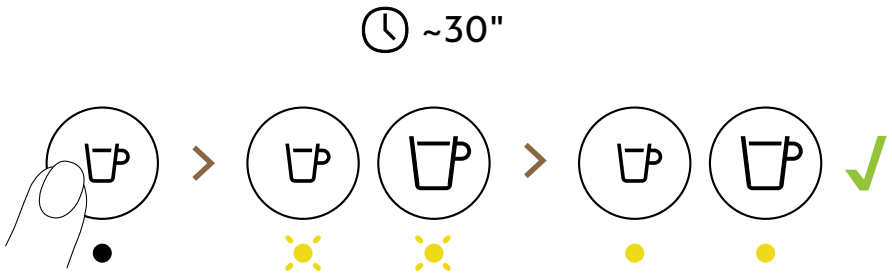
拆箱：由于包装中使用的回收材料，机器表面可能存在一些灰尘。这并没有危险，只需用软纸巾清洁即可。



01. 冲洗以清洁水箱。



02. 向水箱中注入常温饮用水，并将其放回原位。在咖啡出口下方放置一个容量至少为1升的容器，并将机器插入电源插座。



03. 按任意键开机。机器将在大约30秒内加热。机器加热时，灯将闪烁。当灯光稳定时，机器准备就绪。



04. 要冲洗机器，请按下大杯按键。重复三次。您的机器现在可以使用了。

咖啡制备

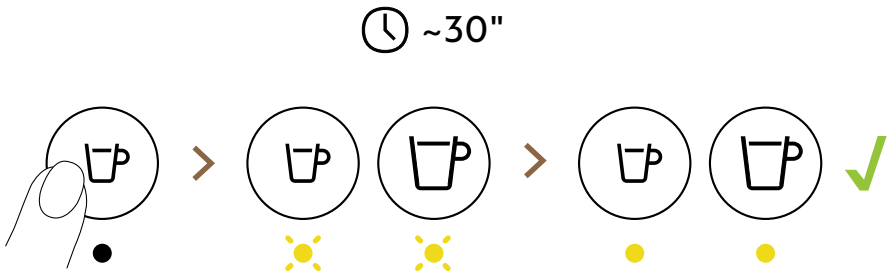
打造你梦想中的咖啡角

选择您最喜欢的咖啡或适合您的订阅计划，其余的我们将负责。

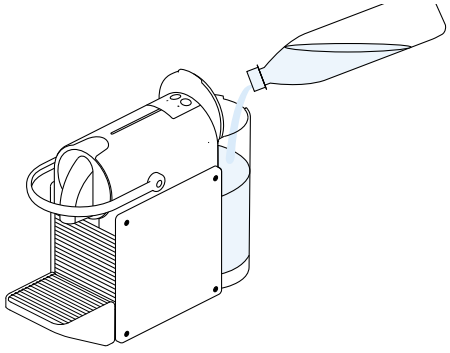
探索**Pixie**系列。

请访问**www.nespresso.com**了解更多信息。

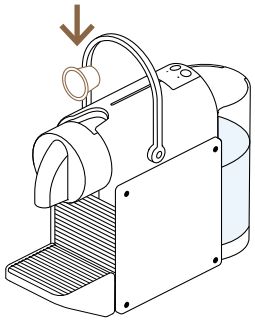
咖啡制备



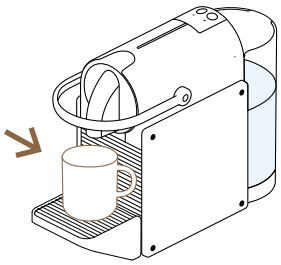
01. 按任意键开机。机器将在大约30秒内预热。机器加热时，灯将闪烁。当灯光稳定时，机器准备就绪。



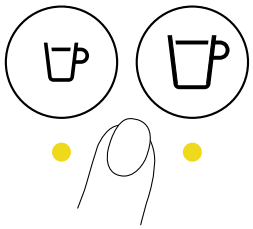
02. 向水箱中注入常温饮用水，并将其放回原位。



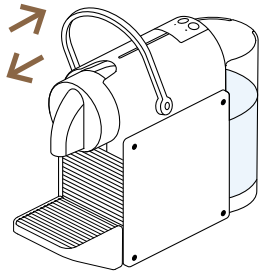
03. 完全抬起手柄，打开机器。插入胶囊。



04. 关闭操纵杆。放置容量足够的杯子。

Espresso		Lungo
40 ml / 1.35 fl oz		110 ml / 3.75 fl oz

05. 按下相应的咖啡按键。萃取过程开始并将自动停止。如果您想暂停萃取或再次萃取咖啡，请再次按下按键。



06. 要将胶囊弹出到废弃粉囊存储盒中，请抬起并关闭机器手柄。



升级您的咖啡体验，并使用**Aeroccino**奶沫机制备浓厚的牛奶配方。在**www.nespresso.com**上了解该系列。



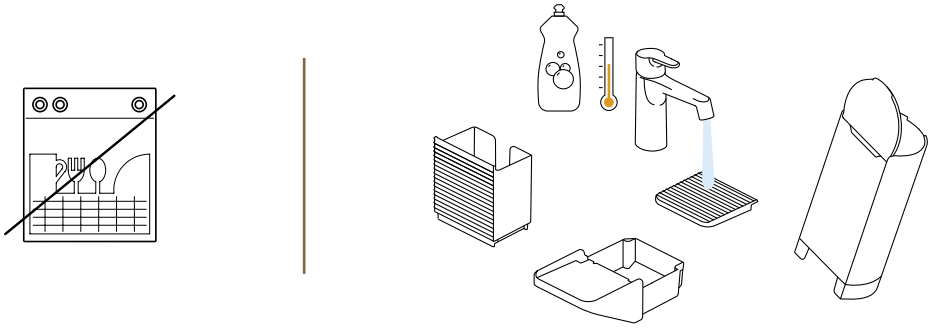
保养

清洁

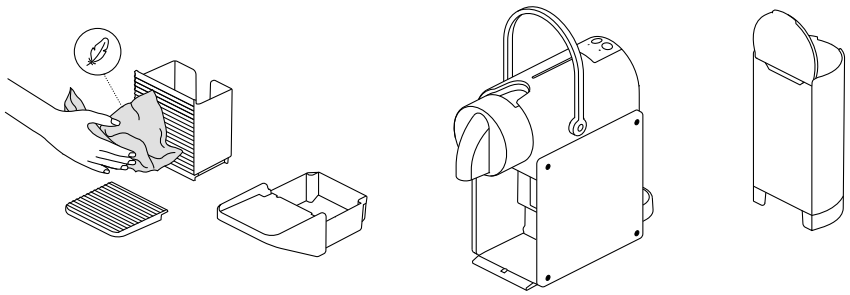
除垢

准备维修或存放

清洁



01. 不要将机器的任何部分放入洗碗机。清洁前务必拔下机器插头。我们建议每天清空滴水盘和废弃粉囊存储盒。同时拆下水箱。用无味清洁剂清洗，然后用常温水冲洗。



02. 用干净的新毛巾布或纸擦干，然后重新组装所有部件。

日常请使用湿毛巾清洁咖啡出口和机器表面。
您不应使用锋利的物体、刷子或锋利的磨料，以及强力清洁剂或溶解清洁剂。

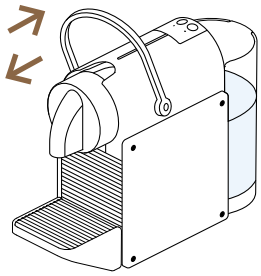
除垢

材料：
- 除垢剂（www.nespresso.com）
- 1升的容器

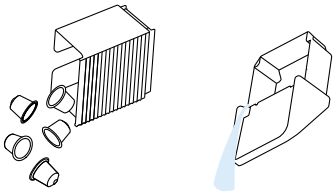
时间：
- 该过程大约需要15分钟

警告：除垢剂可能有害。避免接触眼睛、皮肤和表面。

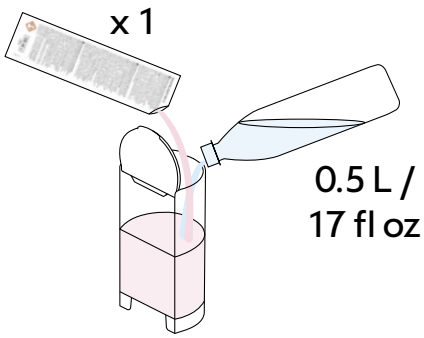
如果您想暂停除垢过程，可以按任意按键。



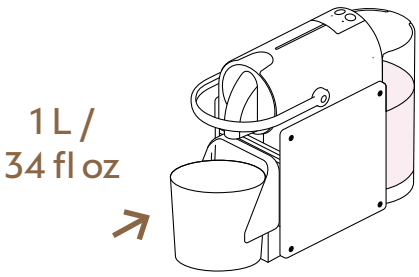
01. 提起并关闭手柄，将胶囊弹出到废弃粉囊存储盒。



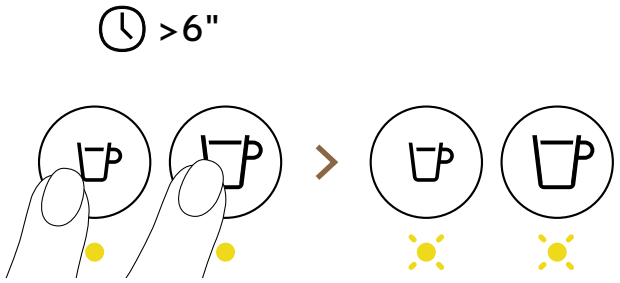
02. 开机前，清空滴水盘和废弃粉囊存储盒。



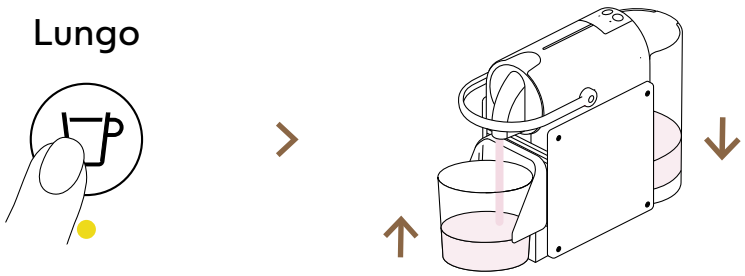
03. 向水箱中注入0.5升的常温饮用水，并加入一份Nespresso除垢剂。



04. 在咖啡出口下方放置一个最小容量为1升的容器。



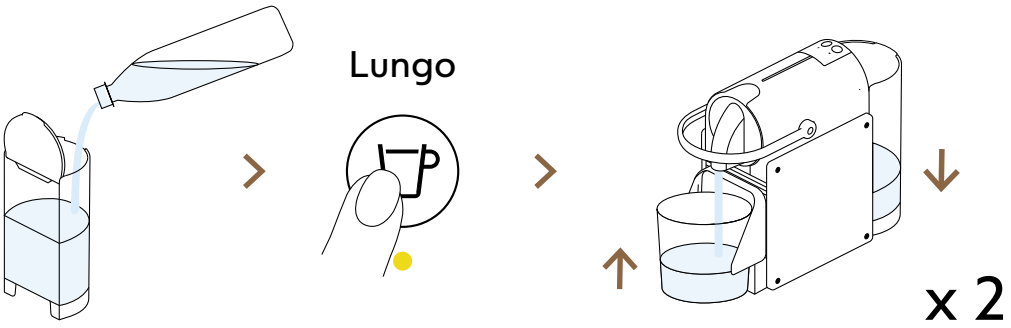
05. 要进入除垢模式，模拟按下浓缩和大杯按键6秒以上，直到两个灯开始闪烁。



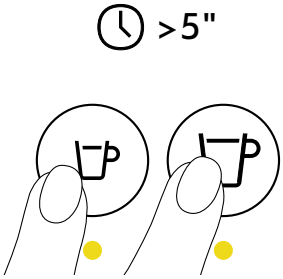
06. 按下大杯按键开始除垢过程的第一个循环，并等待水箱变空。



07. 用常温饮用水重新填充水箱，然后按下大杯按键再次除垢。



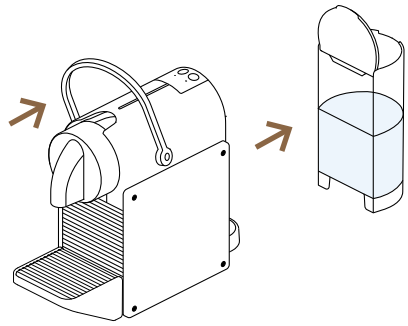
08. 冲洗水箱，用常温饮用水填充。在咖啡出口下方放置一个至少为1L的容器，然后按下大杯按键开始冲洗。再次重复该过程。



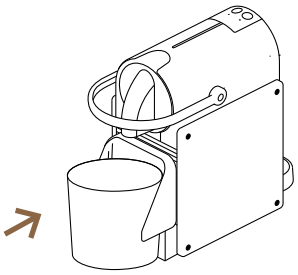
09. 现在已完成除垢。同时按下浓缩和大杯按键5秒以上，退出除垢模式。

准备维修或存放

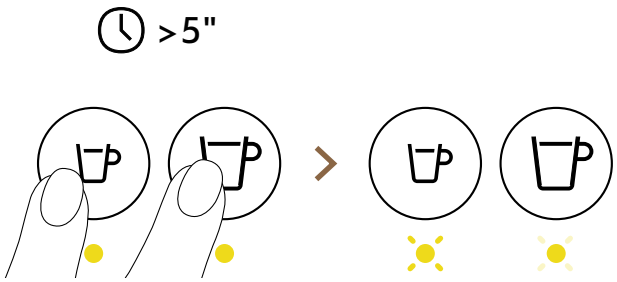
在不使用和防冻期间之前，或在维修之前



01. 当机器关闭时，拆下水箱并抬起手柄以弹出胶囊。

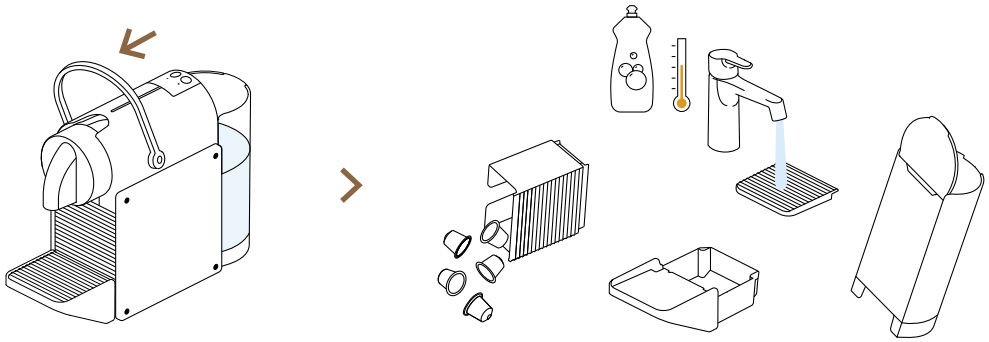


02. 在咖啡出口下方放置一个容器。



03. 同时按住浓缩和大杯按键5秒钟以上。按键将交替闪烁。

程序完成后，机器关闭。



04. 清洁前务必拔下机器插头。清空滴水盘、废弃粉囊存储盒并拆下水箱。用无味清洁剂清洗，然后用常温水冲洗。
不要将机器的任何部分放入洗碗机。

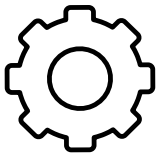


故障排除

故障排除

指示灯不亮	• 检查电源插座、插头、电压和保险丝。如有问题，请致电**Nespresso**。
不出咖啡，不出水	• 第一次使用：用常温饮用水（最高55°C/130 F）填充水箱，并根据第**41**页的说明运行机器。 • 水箱为空。填充水箱。 • 必要时进行除垢；请参见第**48**页的除垢部分。
出咖啡慢	• 流速取决于咖啡种类。 • 必要时进行除垢；请参见第**48**页的除垢部分。
咖啡不够热	• 必要时进行除垢；请参见第**48**页的除垢部分。
错误模式：两个灯每3秒快速闪烁一次	• 拔下并重新给机器插上插头。如果问题仍然存在，请致电**Nespresso**。

如果大量使用（一次超过10杯咖啡，没有停止），机器可能会进入过热模式。最多等待10分钟，然后再次使用。两个按键都会缓慢闪烁，不要拔下机器插头。这是在休息期之后的正常步骤，以保护泵。



设置

规格

个性化您的咖啡杯量

重置为出厂设置

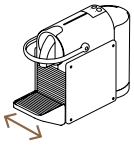
水硬度设置

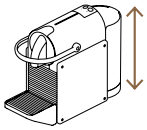
节能模式

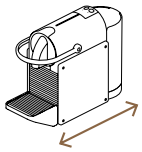
处置和环境保护

规格

尺寸


116.6毫米/
4.65英寸


234.6毫米/
9.25英寸


324.2毫米/
12.75英寸

重量

2.47千克/5.47磅

水箱容量

0.7升/24液体盎司

废弃粉囊存储盒容量

9-11颗胶囊

功率

220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 260 W

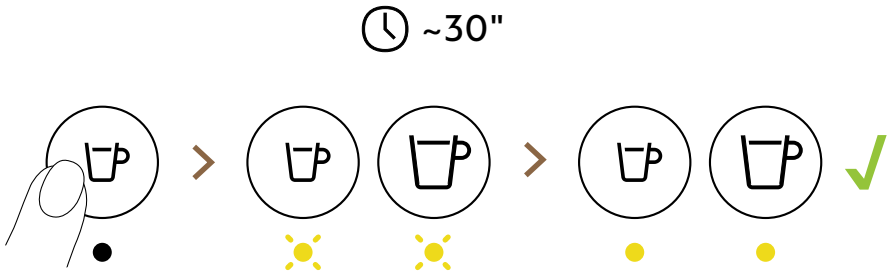
BR/KR	220 V ~, 60 Hz, 1 150 W
BR/MX	127 V ~, 60 Hz, 1 350 W
CA/CO/DO/PA/US	120 V ~, 60 Hz, 1 160 W
CL/CN	220 V ~, 50 Hz, 1 150 W
DO/TW	110 V ~, 60 Hz, 1 000 W
PH	220 V ~, 60 Hz, 1 200 W

机器代码

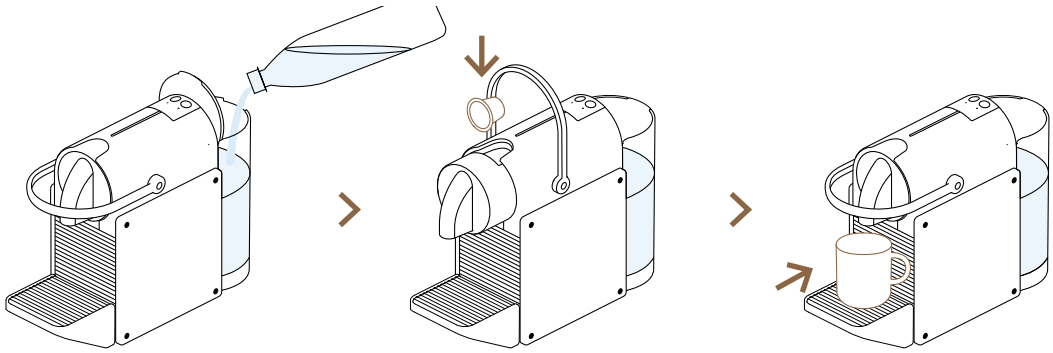
Nespresso	C62, D62
Breville	BEC440, BEC470
DeLonghi	EN127.S, EN127.BL
Krups	XN306T, XN3067
Magimix	M113

个性化您的咖啡杯量

您的PIXIE机器经过预编程，以获得更好萃取杯量。为了尽可能接近您的个人期望，您可以根据自己的口味重新设置咖啡的杯量。



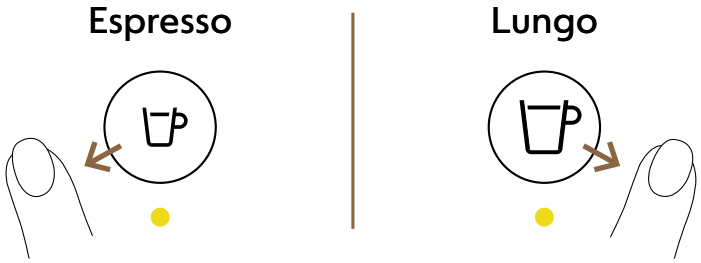
01. 按任意键开机。机器将在大约30秒内加热。机器加热时，灯将闪烁。当灯光稳定时，机器准备就绪。



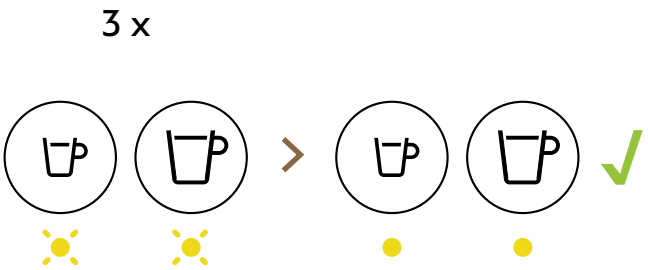
02. 向水箱中注入常温饮用水，并插入胶囊。在咖啡出口下面放一个杯子。



03. 要为任何浓缩或大杯设置所需的杯量，请按住浓缩按键或大杯按键，直到机器开始萃取。



04. 达到所需的杯量后松开按键。



05. 灯将快速闪烁3次以确认新设置。

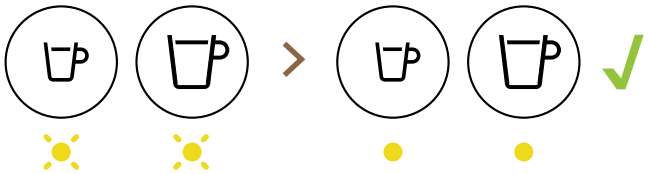
重置为出厂设置



01. 当机器关闭时，按住大杯按键5秒钟以上。

出厂设置

意式浓缩咖啡 40毫升/1.35液体盎司	**大杯咖啡** 110毫升/3.75液体盎司	AUTO OFF 2min



02. 指示灯将快速闪烁3次，以确认已恢复出厂设置。

水硬度设置

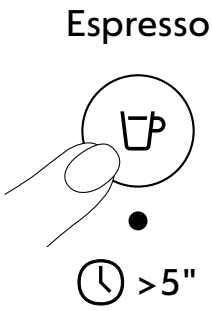
水硬度		高	中	低
碳酸钙（$CaCO_3$）		360毫克/升	180毫克/升	0毫克/升
我们邀请您在以下情况下对机器进行除垢：				
	40毫升/ 1.35液体盎司	1000杯咖啡	2000杯咖啡	4000杯咖啡

节能模式

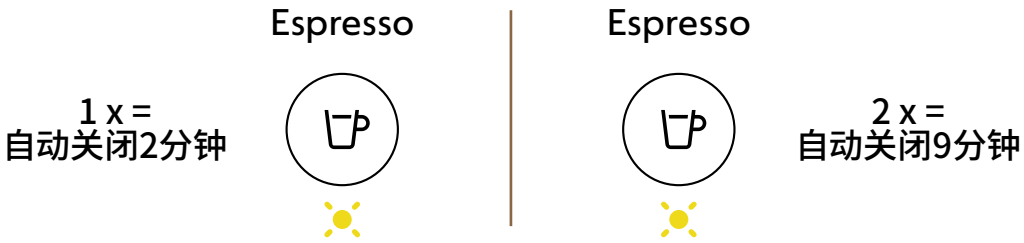


机器不使用2分钟后将自动关闭。

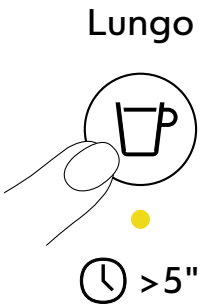
要更改此设置



01. 当机器关闭时，按住浓缩咖啡按键5秒钟以上。



02. 按下浓缩咖啡按键选择保存模式。



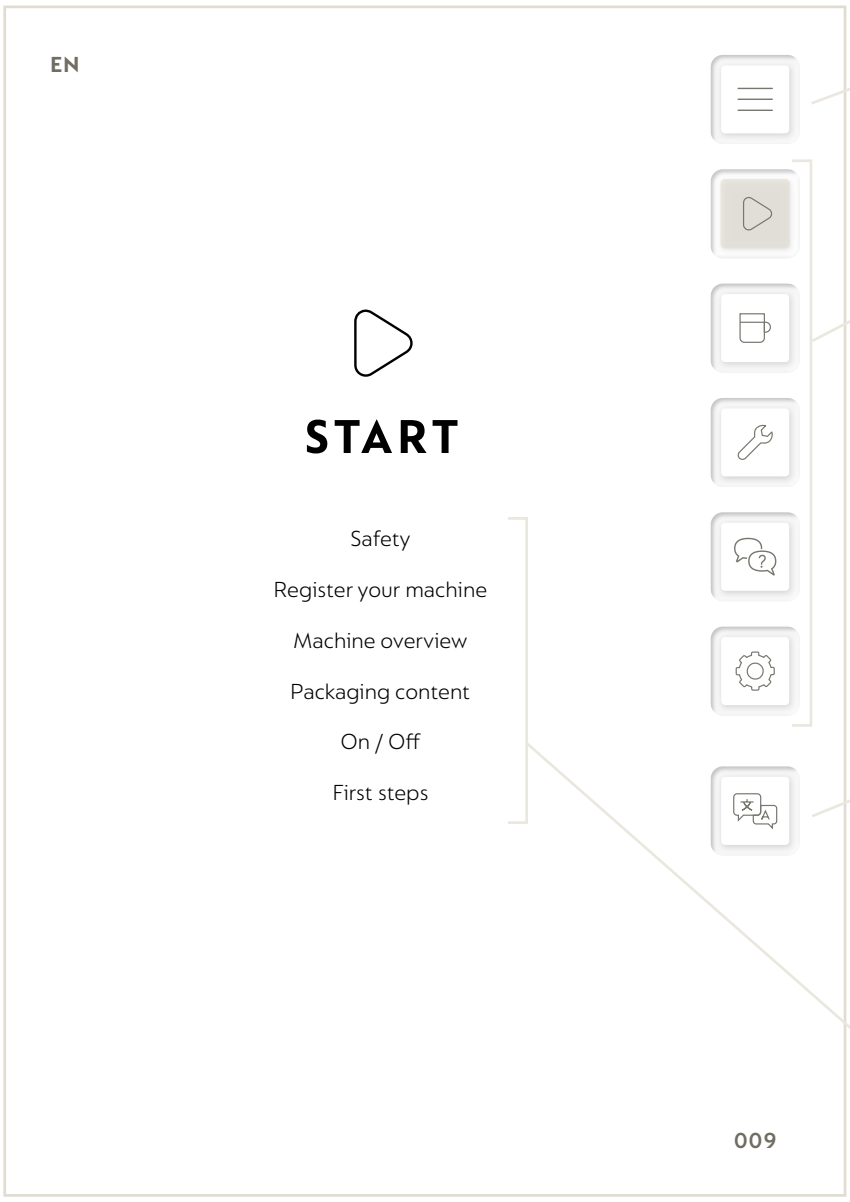
03. 要退出-按住大杯按键5秒以上。

处置和环境保护

该设备符合欧盟指令2012/19/EC。包装材料和器具包含可回收材料。您的设备包含可回收或可回收的宝贵材料。将剩余的废料分离成不同类型，有助于回收有价值的原材料。将设备留在收集点。您可以从当地当局获得处置信息。

了解有关可持续性的更多信息：**www.nespresso.com**

如何瀏覽用戶手冊


EN
START
Safety
Register your machine
Machine overview
Packaging content
On / Off
First steps
009
點擊此處返回目錄
點擊此處前往特定章節
點擊此處選擇您喜歡的語言
所有子章節皆可點擊，點擊選擇將直接前往您需要的地方

目錄



開始

- 安全資訊
- 登記您的咖啡機
- 咖啡機概覽
- 包裝內容
- 開/關
- 首次使用



調製咖啡



保養

- 清潔
- 除磷
- 準備維修或貯存

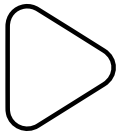


問題解答



設定

- 規格
- 自訂咖啡杯量大小
- 回復原廠設定
- 水硬度設定
- 節能模式
- 棄置處理和環境保護



開始

安全資訊

登記您的咖啡機

咖啡機概覽

包裝內容

開/關

首次使用

安全資訊

注意: 操作咖啡機前，請先參閱安全預防指引，
以避免可能造成的傷害及損傷。

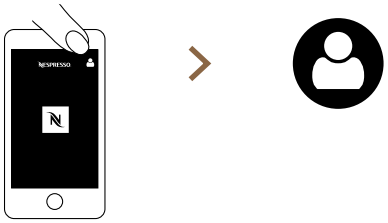
www.nespresso.com

瀏覽 www.youtube.com**，了解如何使用**
您的Nespresso咖啡機。

登記您的咖啡機

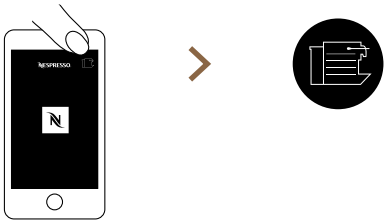
作為**Nespresso**會員，您將受益於我們咖啡專家的支援，包括機器故障排除服務。請在首次註冊時提供新機器的序號，以協助我們提供個人化的客戶協助。19位字符的序號位於**滴水盤或機器底部**。

www.nespresso.com



01. 連接 **nespresso.com**

02. 登入您的戶口。



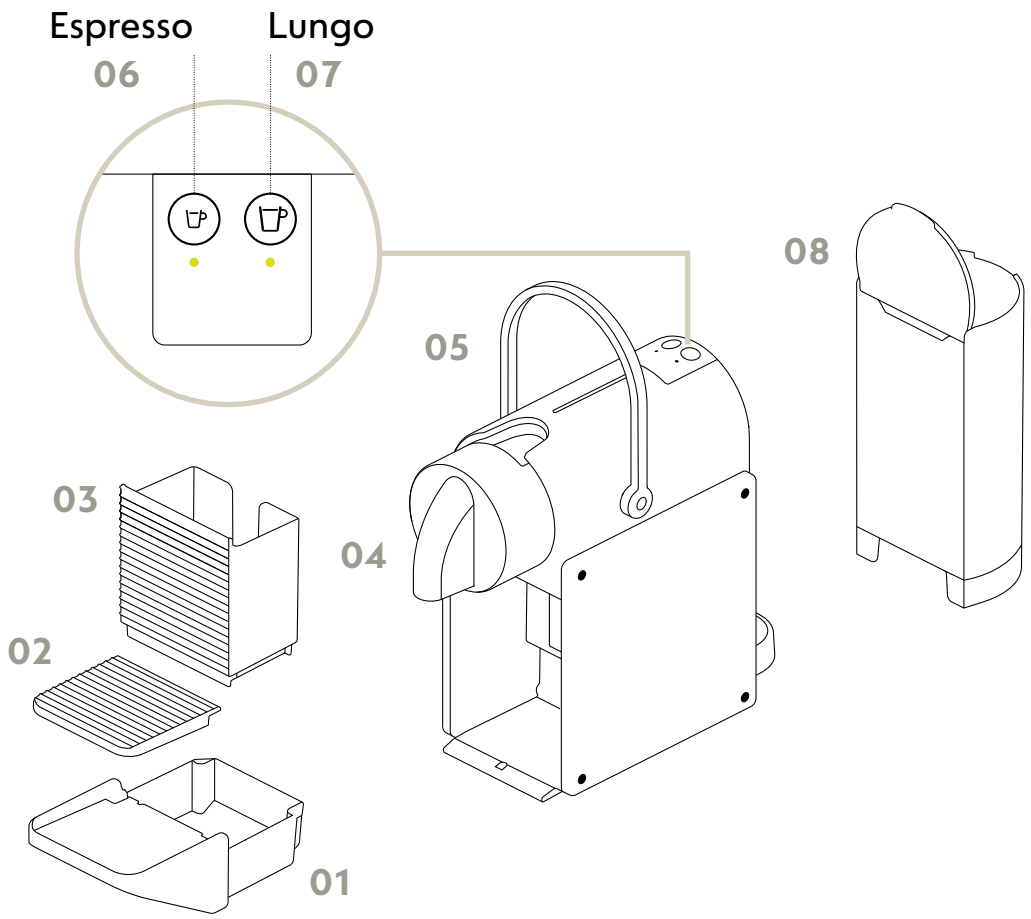
03. 新增咖啡機並按步驟操作。



序號包含19個字符，位於條形碼下方。序號寫於標籤上，代表您機器的身份。這些信息有助我們檢查您的機器型號，並在您的機器需要發送至我們的維修中心時，進行最佳追蹤。如下所示可以找到帶有序號的標籤：

- 滴水盤上
- 咖啡機底部
- 咖啡機包裝上

咖啡機概覽



01. 滴水盤
02. 滴水柵格
03. 粉囊棄置格
04. 咖啡出口
05. 手把
06. 濃縮咖啡按鈕
07. 長杯咖啡按鈕
08. 水箱

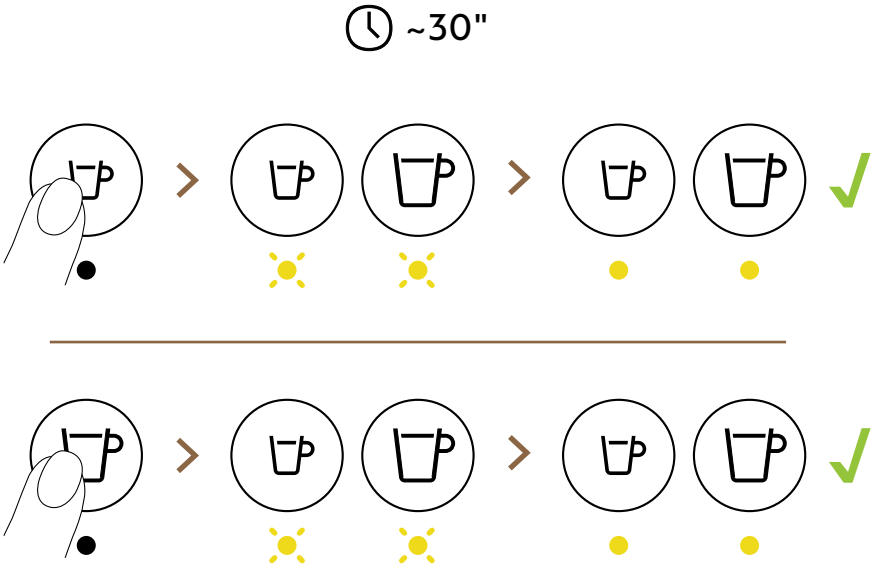
包裝內容



01. 咖啡機
02. **Nespresso** 歡迎手冊
03. **Nespresso** 咖啡粉囊套裝
04. 安全預防指引
05. 快速入門指南
06. 保養

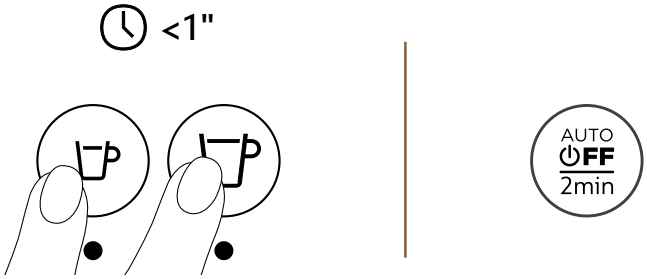
開/關

開



按下任何按鈕以啓動咖啡機。咖啡機需要30秒預熱。預熱時，指示燈會閃爍；當指示燈穩定，代表咖啡機已準備就緒。

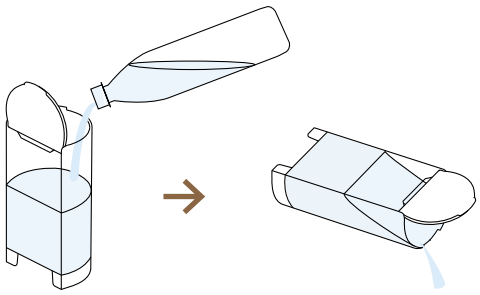
關



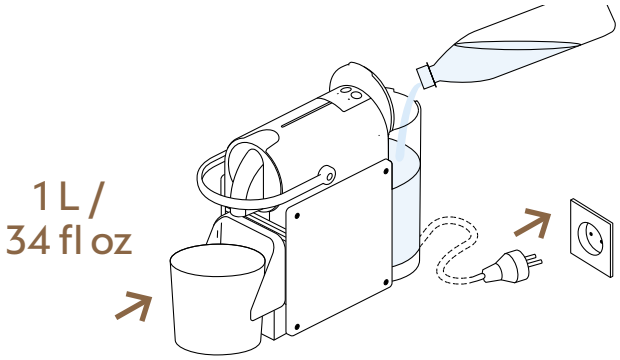
同時按下濃縮咖啡及長杯咖啡按鈕少於1秒，即可關機。或者，咖啡機將於停止使用後2分鐘自動關機。

首次使用

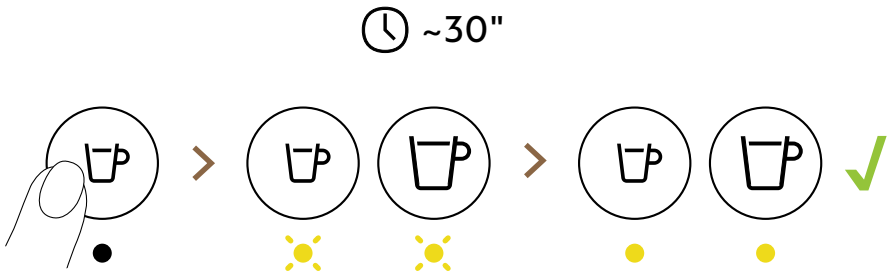
開箱：由於包裝採用可循環再造物料，咖啡機表面可能存在一些灰塵。這並不危險，只需要用柔軟紙巾清潔即可。



01. 沖洗以清洗水箱。



02. 在水箱中注入新鮮的飲用水並將其放回原位。於咖啡出口位下放置一個容量至少1公升的容器，然後將咖啡機插頭插入電源插座。



03. 按下任何按鈕以啓動咖啡機。咖啡機需要30秒預熱。預熱時，指示燈會閃爍；當指示燈穩定，代表咖啡機已準備就緒。



04. 如要清洗咖啡機，請按長杯咖啡按鈕。重複三次。您的咖啡機現在已準備就緒，可供使用。

調製咖啡

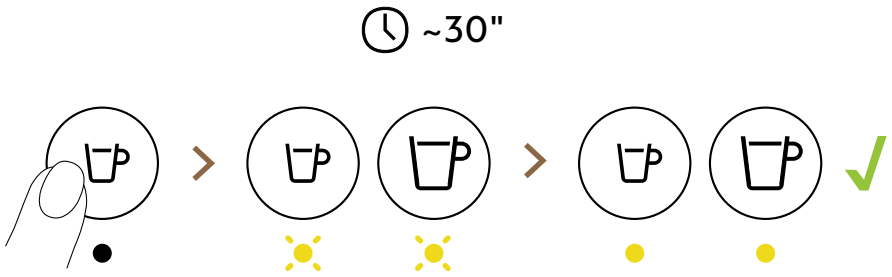
締造您夢想中的咖啡角落

選擇您喜愛的咖啡，其餘的請交給我們。

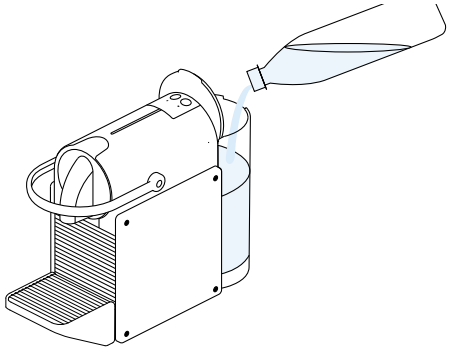
探索**Pixie**系列。

瀏覽 **www.nespresso.com** 以了解更多。

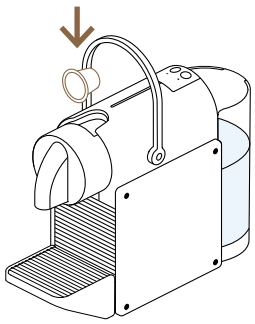
調製咖啡



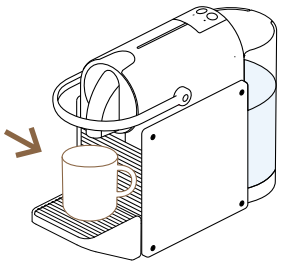
01. 按下任何按鈕以啓動咖啡機。咖啡機需要30秒預熱。預熱時，指示燈會閃爍；當指示燈穩定，代表咖啡機已準備就緒。



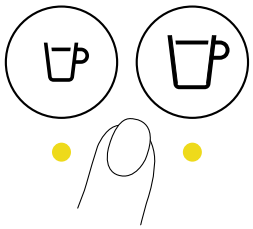
02. 在水箱中注入食水並將其放入原位。



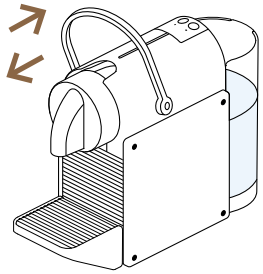
03. 完全提起手把並裝置粉囊。



04. 合上把手。放置一個容量足夠的杯子。

Espresso		Lungo
40 ml / 1.35 fl oz		110 ml / 3.75 fl oz

05. 按下相應咖啡按鈕後，咖啡沖調將開始及自動結束。
如果您希望停止萃取或添加咖啡，請再次按下。



06. 提起及合上手把令已使用之粉囊掉於粉囊棄置格內。



使用Aeroccino打奶器準備豐盛的牛奶食譜，提升您的咖啡體驗。
瀏覽 **www.nespresso.com** 了解更多。



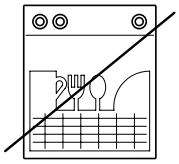
保養

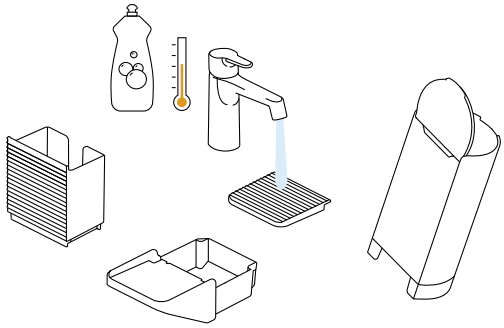
清潔

除磷

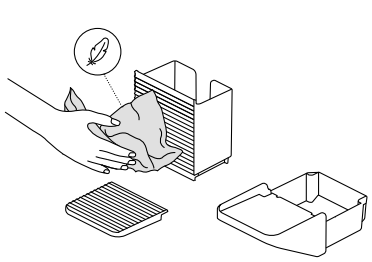
準備維修或貯存

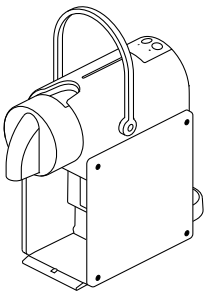
清潔

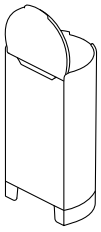




01. 請勿將咖啡機的任何部件放入洗碗碟機。清洗前，切記拔下總電源。我們建議每日清空滴水盤及粉囊棄置格，同時移除水箱。使用無香味清潔劑清洗部件後，用暖水或熱水沖洗。







02. 用乾淨的毛巾、抹布或紙巾抹乾後，重新組裝所有部件。

定期用濕布清潔咖啡出口及咖啡機表面。
請勿使用任何尖銳物品、刷、强力磨砂、强力清潔劑及溶劑清潔劑。

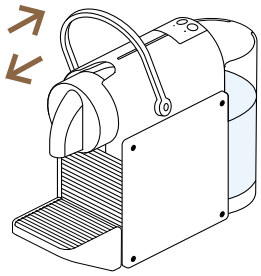
除磷

所需物品:
- 除磷劑 (www.nespresso.com)
- 1公升容器

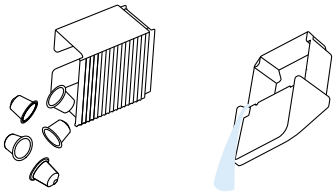
時間:
- 過程需時15分鐘

警告:除磷劑可能有害。避免觸及眼睛、皮膚和其他表面。

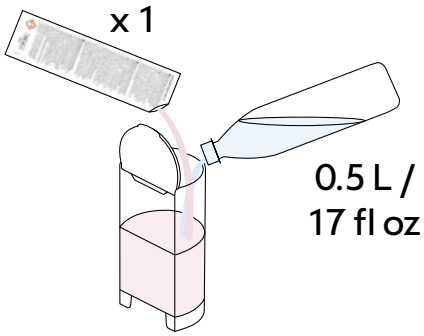
如果您想停止除磷，可以按下任何按鈕。



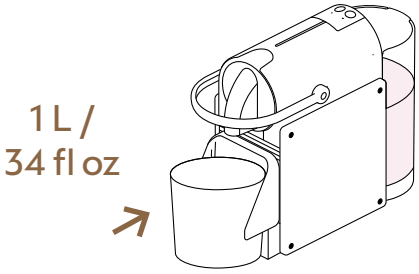
01. 提起及合上手把令已使用之粉囊掉於粉囊棄置格內。



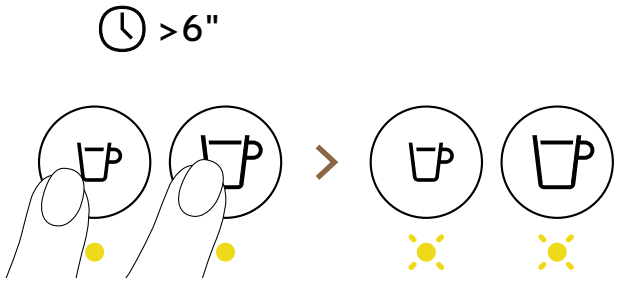
02. 開機前請清空滴水盤及粉囊棄置格。



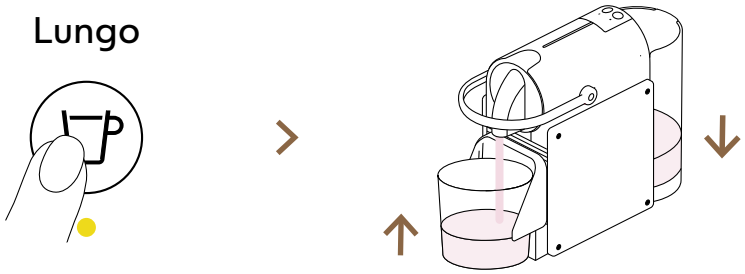
03. 為水箱注入0.5公升食水並加入一份Nespresso除磷劑。



04. 在咖啡出口下方放置一個容量至少為1公升之容器。



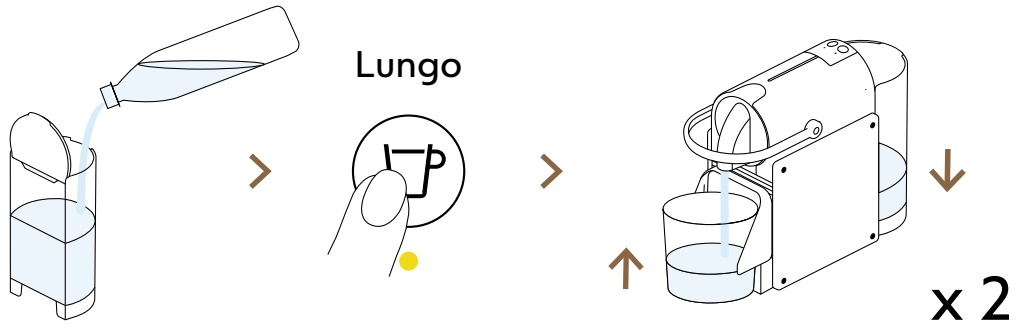
05. 要進入除磷模式，請同時按下濃縮咖啡及長杯咖啡按鈕6秒以上，直到兩個指示燈開始閃爍。



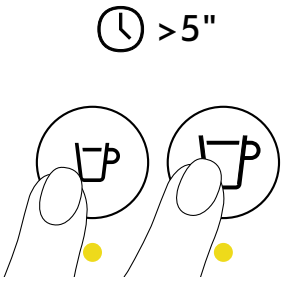
06. 按下長杯咖啡按鈕開始第一個除磷循環，直至水箱清空為止。



07. 將容器中的液體重新倒入水箱，然後按下長杯咖啡按鈕再次進行除磷。



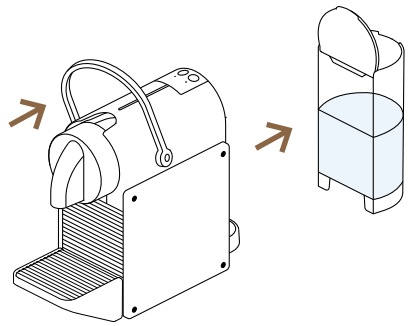
08. 沖洗水箱，並注入新鮮的飲用水。於咖啡出口下方放置一個1公升容量的容器，然後按下長杯咖啡按鈕開始清洗。重複此步驟一次。



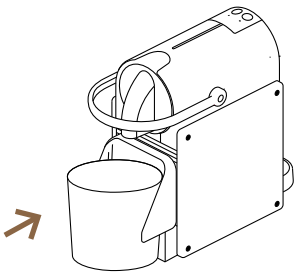
09. 除磷完成。同時按下濃縮咖啡及長杯咖啡按鈕5秒以上，即可離開除磷模式。

準備維修或貯存

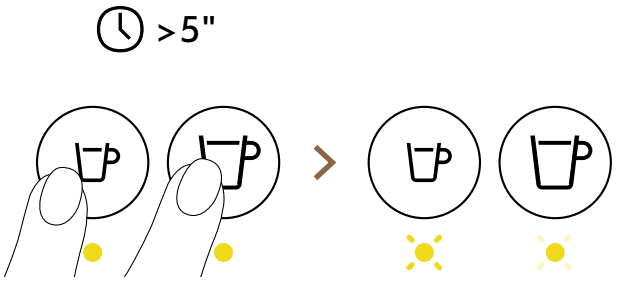
以預備長期停用、作防霜保護或進行維修



01. 當機器關閉時，拆下水箱並提起把手以退出任何粉囊。

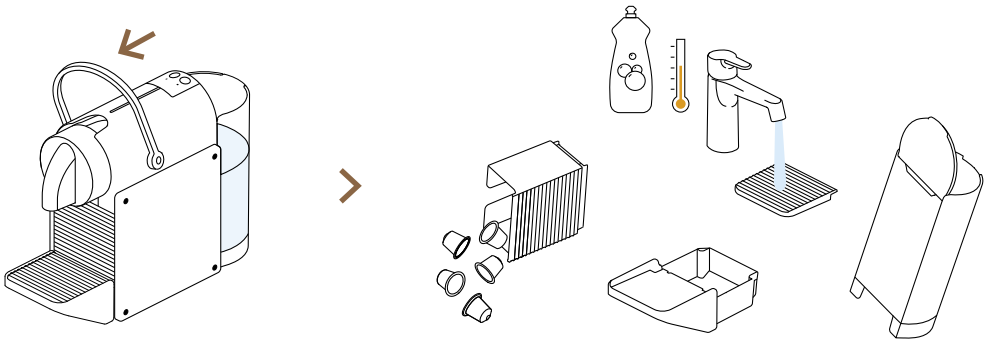


02. 放置一個容器於咖啡出口下方。



03. 同時長按濃縮咖啡及長杯咖啡按鈕5秒以上。按鍵會輪流閃爍。

完成後咖啡機會自動關掉。



04. 清洗前，切記拔下總電源。清空滴水盤及粉囊棄置格，同時移除水箱。
使用無香味清潔劑清洗配件後，用暖水或熱水沖洗。
請勿將咖啡機的任何部件放入洗碗碟機。

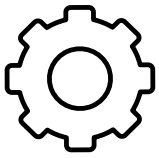


問題解答

問題解答

沒有燈號提示	• 檢查總電源、電插座、電壓及保險絲。如有疑問，請致電**Nespresso**。
沒有咖啡、沒有水	• 首次使用：在水箱中注入水(最高溫 55° C) 並根據**71**頁的指示操作咖啡機。 • 空水箱。請注入水。 • 如有需要，請為咖啡機除磷。除磷部分，請參閱**78**頁。
咖啡流出速度過慢	• 流速取決於咖啡種類。 • 如有需要，請為咖啡機除磷。除磷部分，請參閱**78**頁。
咖啡不夠熱	• 如有需要，請為咖啡機除磷。除磷部分，請參閱**78**頁。
錯誤模式：2個指示燈每3秒快速閃爍	• 拔下並重新插入總電源。如果問題仍然存在，請致電**Nespresso**。

在過度使用情況下(無間斷沖調10杯咖啡)，咖啡機會進入過熱模式。重新使用前，請等待至少10分鐘。兩個按鈕會慢速閃爍，請勿拔下電源。此情況為休息一段時間以保護泵的正常步驟。



設定

規格

自訂咖啡杯量大小

回復原廠設定

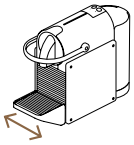
水硬度設定

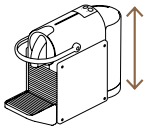
節能模式

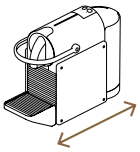
棄置處理和環境保護

規格

尺寸


116.6 毫米


234.6 毫米


324.2 毫米

重量

2.47 公斤

水箱容量

0.7 公升

粉囊棄置格容量

9-11 個咖啡粉囊

功率

220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 260 W

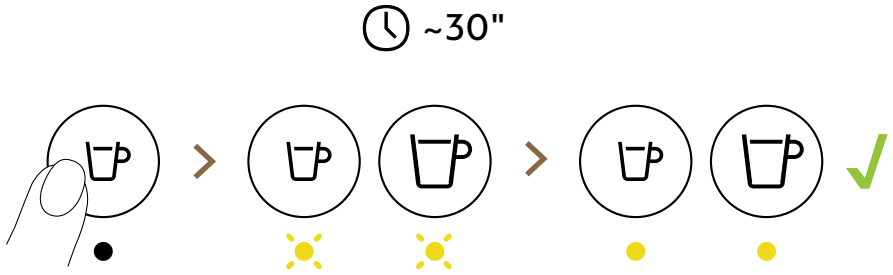
BR/KR	220 V ~, 60 Hz, 1 150 W
BR/MX	127 V ~, 60 Hz, 1 350 W
CA/CO/DO/PA/US	120 V ~, 60 Hz, 1 160 W
CL/CN	220 V ~, 50 Hz, 1 150 W
DO/TW	110 V ~, 60 Hz, 1 000 W
PH	220 V ~, 60 Hz, 1 200 W

咖啡機序號

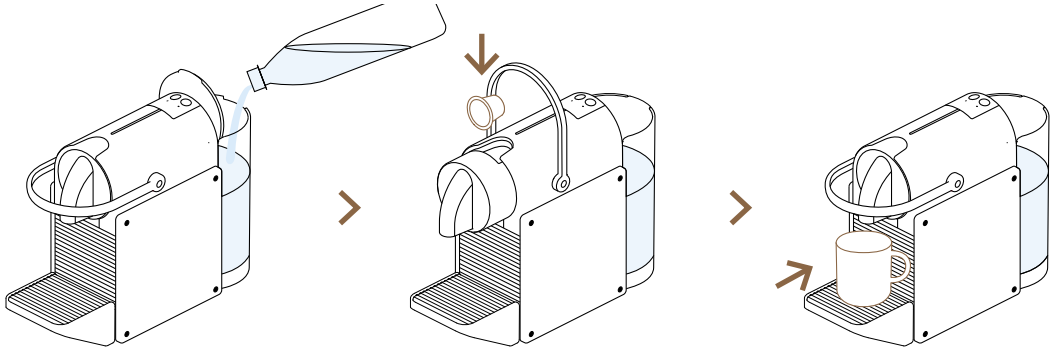
Nespresso	C62, D62
Breville	BEC440, BEC470
DeLonghi	EN127.S, EN127.BL
Krups	XN306T, XN3067
Magimix	M113

自訂咖啡杯量大小

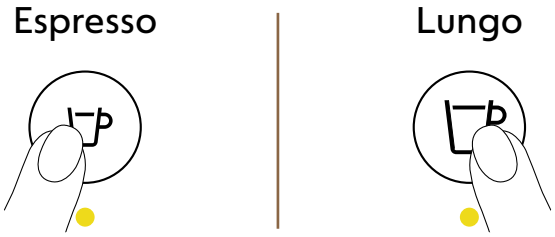
您的PIXIE咖啡機已經預設提供最好的杯中享受。為盡可能接近您的個人期望，您可以根據自己的口味重新設定咖啡杯量。



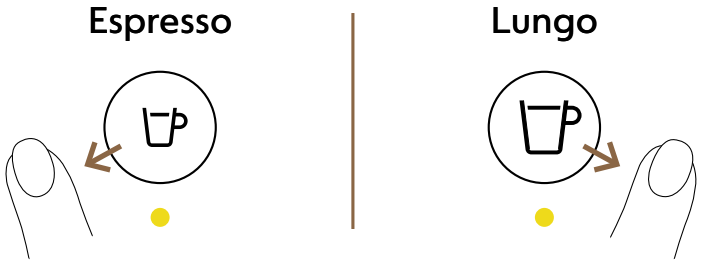
01. 按下任何按鈕以啓動咖啡機。咖啡機需要30秒預熱。預熱時，指示燈會閃爍；指示燈穩定後，代表咖啡機已準備就緒。



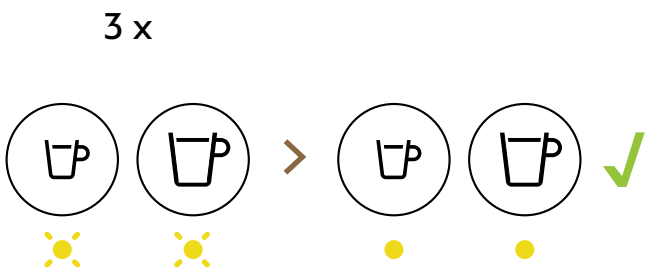
02. 在水箱注入新鮮的飲用水並放入一個咖啡粉囊。於咖啡出口下方放置一個杯。



03. 為自訂杯量，長按濃縮咖啡或長杯咖啡按鈕直到咖啡機開始萃取。

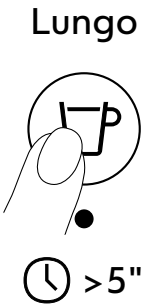


04. 達到理想杯量才放開按鈕。



05. 指示燈會快速閃爍3次以確定新設定。

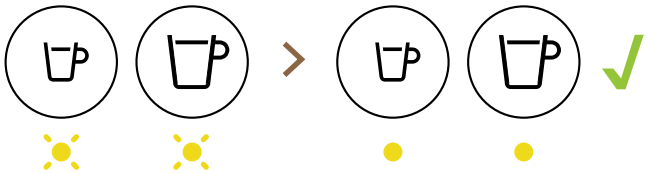
回復原廠設定



01. 當機器處於關機狀態時，長按長杯咖啡按鈕5秒。

原廠設定

濃縮咖啡 40 毫升	**長杯咖啡** 110 毫升	AUTO OFF 2min



02. 指示燈會快速閃爍3次，以確認咖啡機已回復原廠設定。

水硬度設定

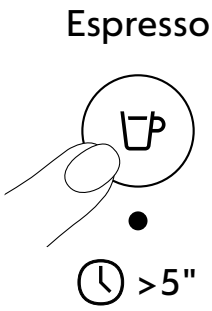
水硬度		高	中	低
碳酸鈣		360 mg/l	180 mg/l	0 mg/l
我們誠邀您於以下情況下為咖啡機除磷:				
	40 毫升	1000杯咖啡	2000杯咖啡	4000杯咖啡

節能模式

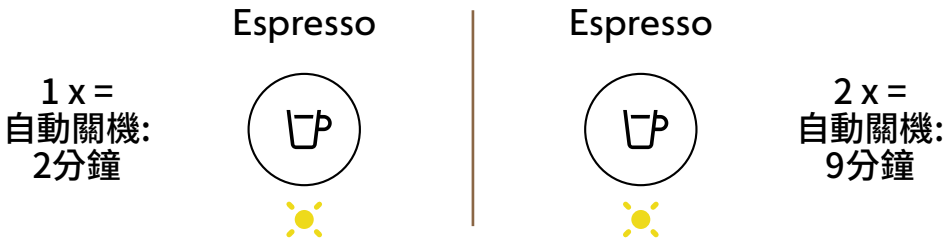


停用2分鐘後，咖啡機會自動關機。

更改此設定



01. 當咖啡機處於關機時，長按長杯咖啡按鈕5秒以上。



02. 按下濃縮咖啡按鈕選擇模式。



03. 如要退出節能模式設定，可長按長杯咖啡按鈕5秒以上。

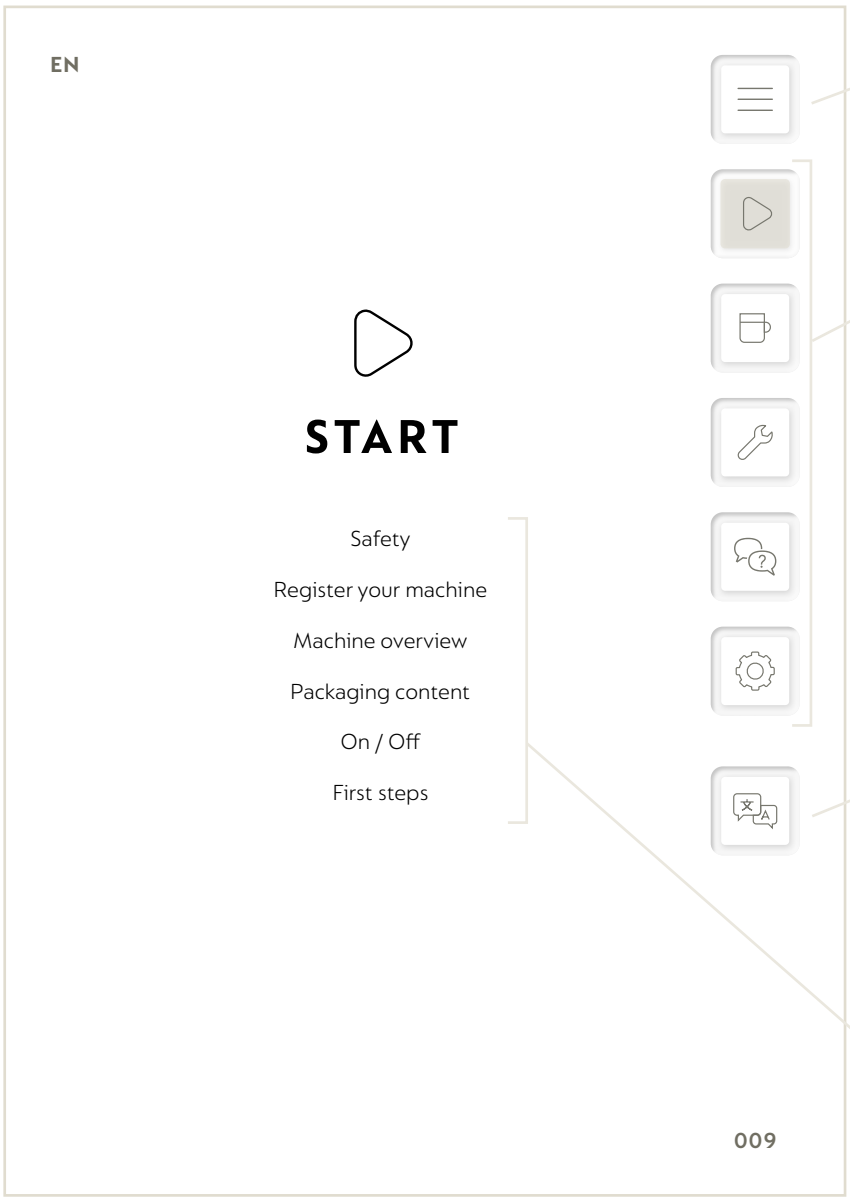
棄置處理和環境保護

本咖啡機符合 EU Directive 2012/19/EC 要求。所有包裝物料和產品本身均有採用循環再造物料。咖啡機內含可回收或循環再造的有用物料。只要分類處理廢棄物，即可將有用的原材料循環再造。請將本產品棄置於環保收集站。您可向有關部門索取棄置處理的資料。

了解更多可持續發展資訊: **www.nespresso.com**

KR

사용 설명서 탐색 방법



목차로 돌아가려면 여기를 누르십시오

특정 항목으로 이동하려면 여기를 누르십시오

즐겨찾는 언어를 선택하려면 여기를 누르십시오

모든 하위 항목을 선택할 수 있습니다. 필요한 곳으로 바로 이동하려면 해당 항목을 누르십시오

KR

목차



개요

- 안전 수칙
- 정품 등록하기
- 각 부분별 이름
- 제품 구성
- 켜기 / 끄기
- 처음 사용하기



커피 추출하기



유지관리

- 청소하기
- 디스케일링
- 수리 또는 보관 준비하기

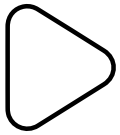


문제 해결



설정

- 머신 사양
- 추출량 설정하기
- 공장 출하 설정값으로 초기화
- 물 경도에 따른 디스케일링이 필요한 추출 잔수
- 에너지 절전 모드
- 머신 폐기 및 환경 보호



개요

안전 수칙

정품 등록하기

각 부분별 이름

제품 구성

켜기 / 끄기

처음 사용하기

안전 수칙

주의: 안전 수칙은 제품의 일부분입니다. 제품을 사용하시기 전에 사용 방법과 안전 수칙을 읽고 준수하십시오.

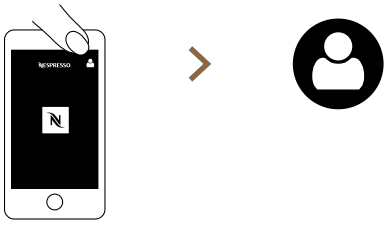
www.nespresso.com

www.youtube.com 에서 NESPRESSO 머신을 사용하는 방법을 알아보십시오.

정품 등록하기

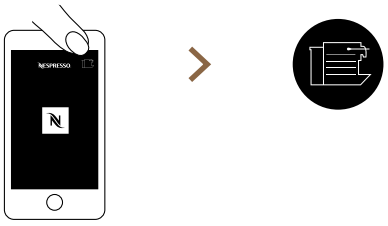
네스프레소 클럽 회원은 머신 문제 해결 서비스를 포함해 커피 전문가의 평생 지원을 받을 수 있습니다. 다양한 혜택과 개인별 맞춤형 서비스를 제공하기 위해 처음 등록 **시 머신 하단이나 드립트레이의** 19자리 코드를 확인하십시오.

www.nespresso.com



01. nespresso.com 에 접속합니다.

02. 로그인 하십시오.



03. 정품 등록을 누르고 안내되는 절차에 따르십시오.

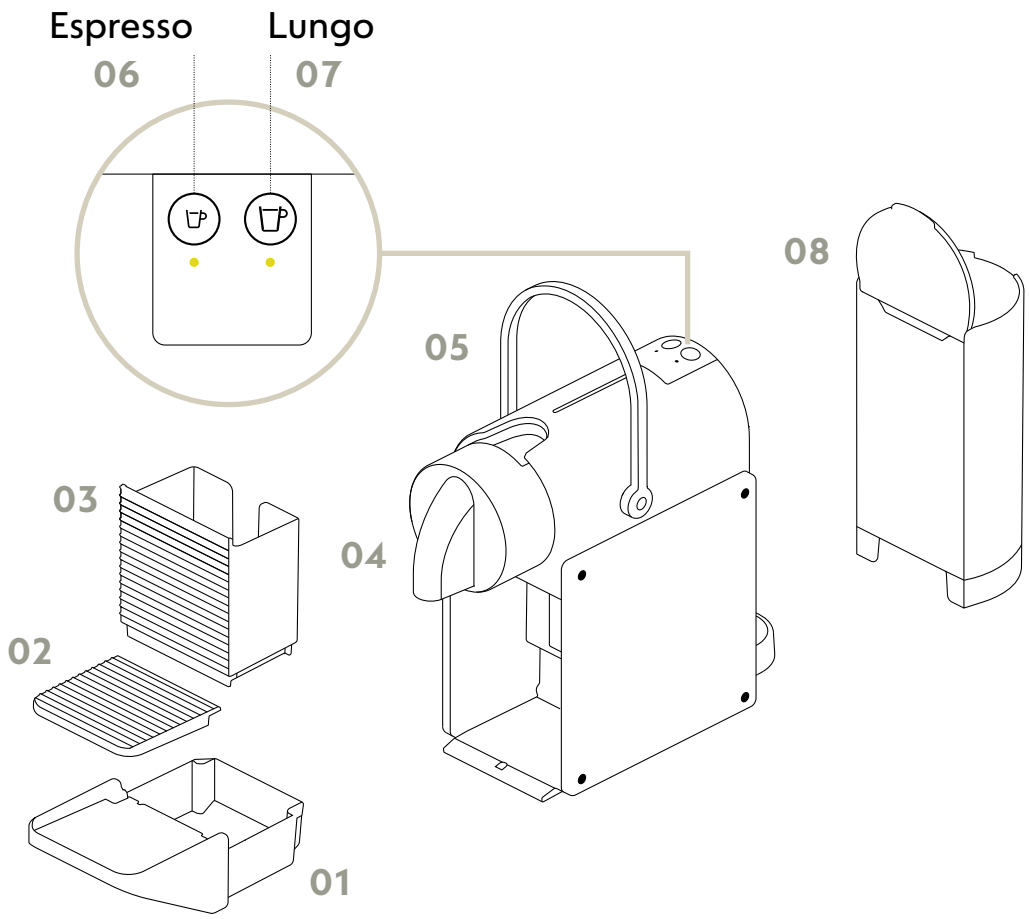


19자리로 구성된 일련 번호는 바코드 아래에 있습니다. 이 번호는 라벨에 기재되며, 머신을 식별하는데 사용됩니다. 이 정보는 머신이 수리 센터로 보내질 때 모델을 확인하고 추적을 할 수 있도록 도와줍니다. 일련 번호가 있는 라벨은 다음에서 찾을 수 있습니다:

- 드립 트레이
- 머신 아래
- 머신의 포장

네스프레소 웹사이트(PC, 모바일) 내 정품 등록 메뉴를 통해 제품을 등록해야 무상 AS 기간 연장 등의 혜택을 받을 수 있습니다. 앱을 통해서만 정품 등록을 했을 때는 혜택을 받을 수 없습니다.

각 부분별 이름



01. 드립 트레이
02. 드립 그리드
03. 캡슐 컨테이너
04. 추출구
05. 레버
06. 에스프레소 버튼
07. 룽고 버튼
08. 물통

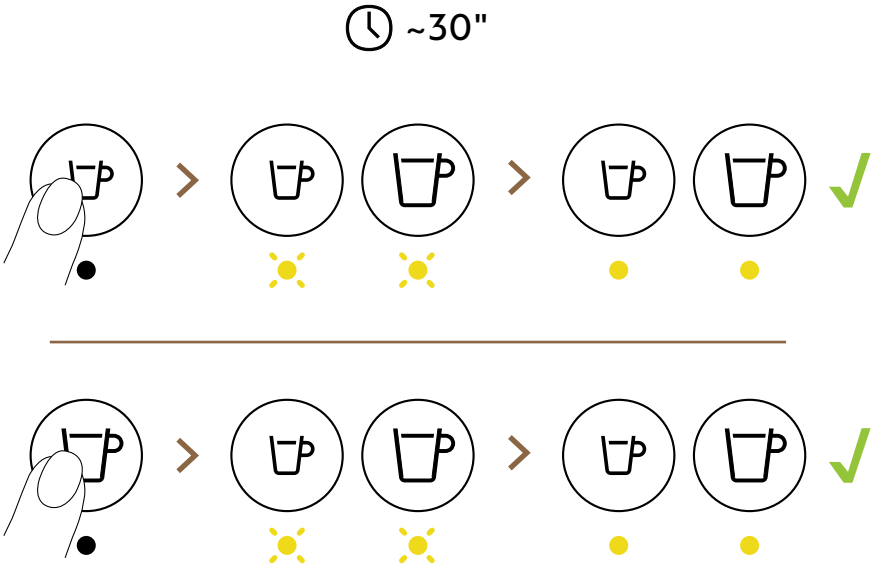
제품 구성



01. 커피 머신
02. **네스프레소** 안내 책자
03. **네스프레소** 캡슐 세트
04. 안전 수칙
05. 간편 사용 설명서
06. 보증서

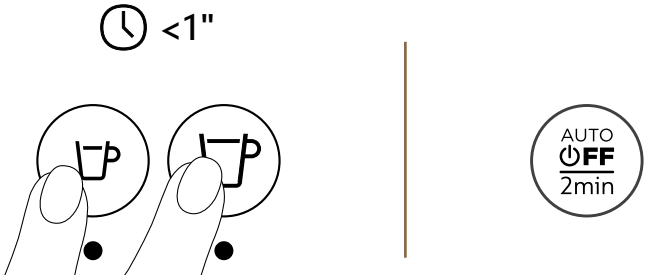
켜기 / 끄기

켜기



에스프레소 혹은 룽고 버튼 중 하나의 버튼을 눌러 머신을 켭니다. 머신은 약 30초 동안 예열됩니다. 머신이 예열되는 동안 불빛이 깜박입니다. 불빛이 계속 켜져 있으면 머신은 사용할 준비가 된 것 입니다.

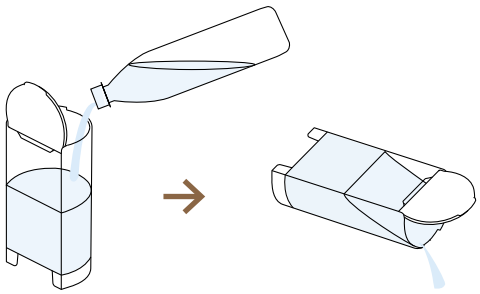
끄기



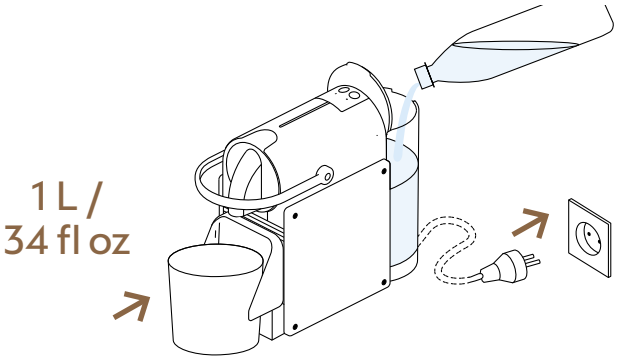
에스프레소와 룽고 버튼을 동시에 1초 미만 동안 눌러 머신을 끄십시오. 또는 2분간 사용하지 않으면 머신이 자동으로 꺼집니다.

처음 사용하기

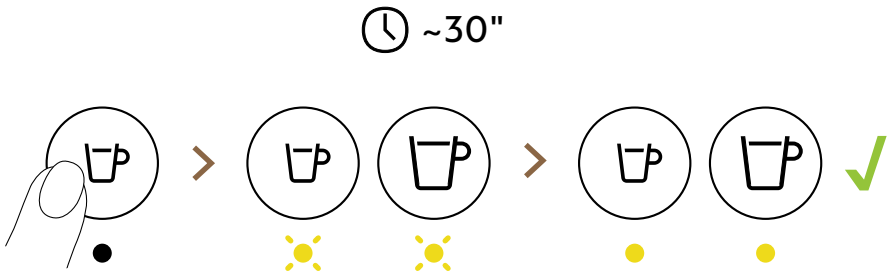
박스 개봉: 재활용된 포장재 사용으로 인해 머신 표면에 먼지가 있을 수 있습니다. 위험한 물질이 아니니, 깨끗한 종이 타월로 닦아 주십시오.



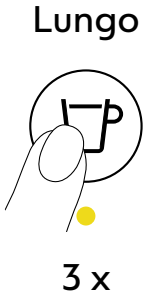
01. 물통을 깨끗한 물로 헹궈 주십시오.



02. 깨끗한 음용수로 물통을 채우고 머신에 장착 하십시오. 커피 추출구 아래 최소 1 L 의 용기를 놓고 머신의 전원 콘센트를 연결 하십시오.



03. 에스프레소 혹은 룽고 버튼 중 하나의 버튼을 눌러 머신을 켭니다. 머신은 약 30초 동안 예열됩니다. 머신이 예열되는 동안 불빛이 깜박입니다. 불빛이 계속 켜져 있으면 머신은 사용할 준비가 된 것 입니다.



04. 룽고 버튼을 눌러 머신을 세척합니다. 3번 반복해서 세척을 진행합니다. 이제 머신을 사용할 준비가 되었습니다.

커피 추출하기

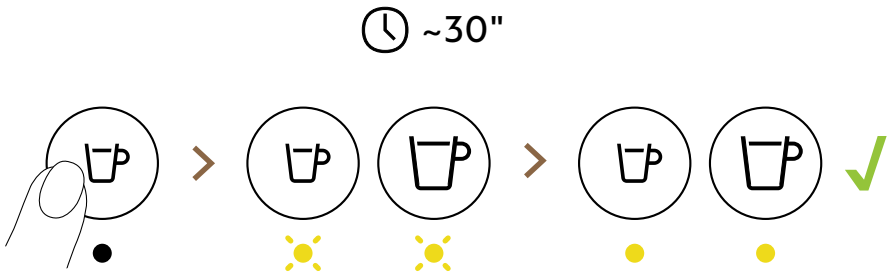
당신이 꿈꾸던 커피 코너를 만드세요

취향에 맞는 커피나 알맞은 커피 구독 서비스를 선택하시면, 나머지는 저희가 케어하겠습니다.

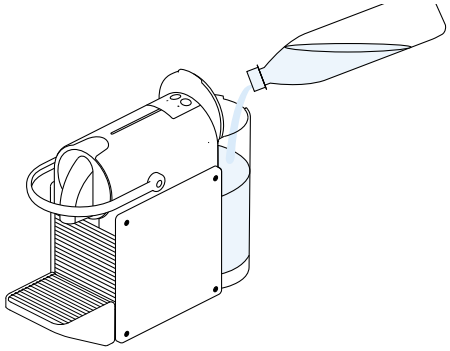
픽시 컬렉션을 확인하십시오.

www.nespresso.com 에서 자세히 알아보십시오.

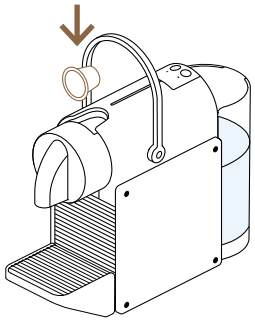
커피 추출하기



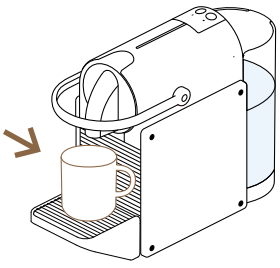
01. 에스프레소 혹은 룽고 버튼 중 하나의 버튼을 눌러 머신을 켭니다. 머신은 약 30초 동안 예열됩니다. 머신이 예열되는 동안 불빛이 깜박입니다. 불빛이 계속 켜져 있으면 머신은 사용할 준비가 된 것 입니다.



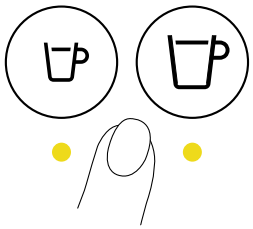
02. 깨끗한 음용수로 물통을 채우고 머신에 장착하십시오.



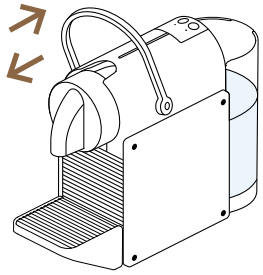
03. 레버를 완전히 올린 후 캡슐을 투입구에 삽입하십시오.



04. 레버를 완전히 닫고, 레시피에 맞는 컵을 추출구 아래에 놓으십시오.

Espresso		Lungo
40 ml / 1.35 fl oz		110 ml / 3.75 fl oz

05. 원하는 커피 버튼을 누르십시오. 추출이 시작되고 자동으로 멈춥니다. 추출을 멈추고 싶을 경우 추출 도중 버튼을 눌러 주십시오. 커피를 더 추가하고 싶을 경우 추출이 멈추고 다시 한번 버튼을 눌러 주십시오.



06. 사용한 캡슐이 캡슐 컨테이너로 배출되도록 레버를 올렸다가 내려 주십시오.



에어로치노와 함께 커피 경험을 업그레이드하고 전문 바리스타 부럽지 않은 우유 레시피를 완성하십시오. **www.nespresso.com** 에서 자세히 알아보십시오.



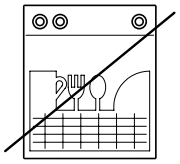
유지관리

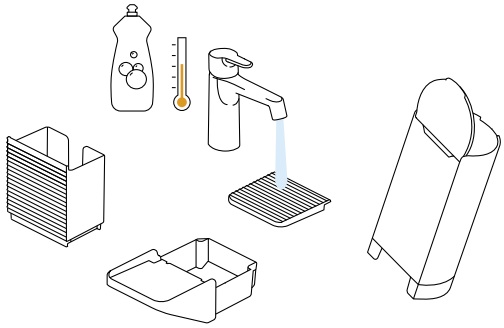
청소하기

디스케일링

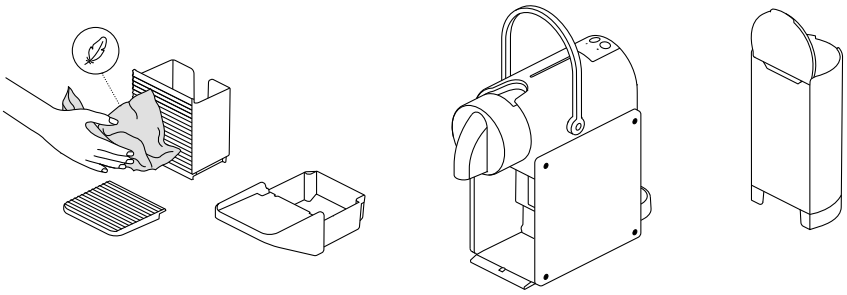
수리 또는 보관 준비하기

청소하기





01. 절대 머신 또는 머신의 일부를 식기세척기에 넣지 마십시오. 청소하기 전에 전원 플러그를 뽑아 주십시오. 드립 트레이, 캡슐 컨테이너 및 물통은 매일 비우고 세척하십시오. 무향의 중성 세제로 세척하고 따뜻한 물로 충분히 헹구십시오.



02. 깨끗한 천으로 닦고 말린 후 머신에 다시 장착 하십시오.

주기적으로 축축한 천을 이용하여 커피 추출구와 머신 표면을 깨끗이 닦아주십시오.
절대로 날카로운 물체, 브러시, 연마제, 강한 세제 또는 용제 클리너를 사용하지 마십시오.

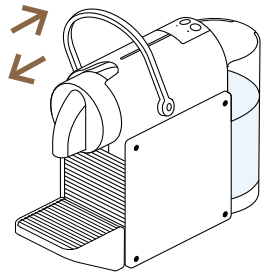
디스케일링

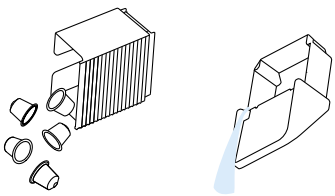
필요한 도구:
- 디스케일링 용액 (한국 **네스프레소**에서는 디스케일링 용액을 판매하지 않습니다. 깨끗한 물로만 디스케일링을 진행하여 주십시오.)
- 1 L 이상의 빈 용기

소요 시간:
- 약 15분

경고: 디스케일링 용액은 유해할 수 있습니다. 눈과 피부에 닿지 않도록 주의하십시오.

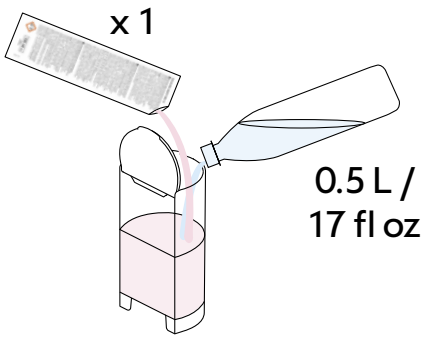
디스케일링 과정을 중지하려면, 진행 도중 에스프레소나 룽고 버튼을 누르십시오.



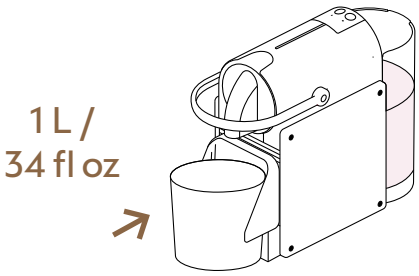


01. 사용한 캡슐이 캡슐 컨테이너로 배출되도록 레버를 올렸다가 내려 주십시오.

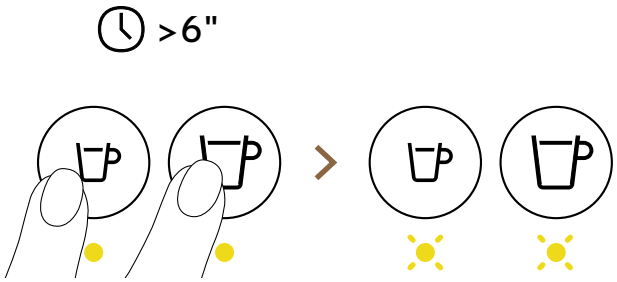
02. 머신의 전원을 켜기 전에 드립 트레이와 캡슐 컨테이너를 비워 주십시오.



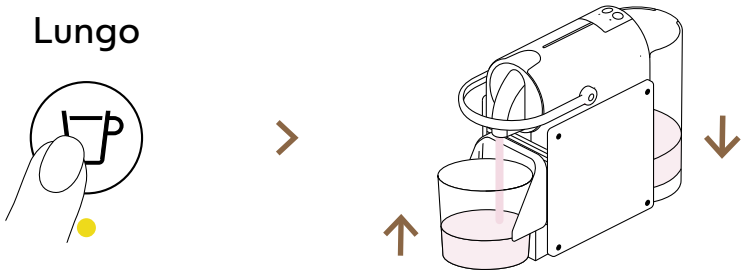
03. 물통에 깨끗한 음용수를 0.5 L 채우십시오. (한국 **네스프레소**에서는 디스케일링 용액을 판매하지 않습니다. 깨끗한 물로만 디스케일링을 진행하여 주십시오.)



04. 커피 추출구 아래에 1 L 이상의 빈 용기를 놓아 주십시오.



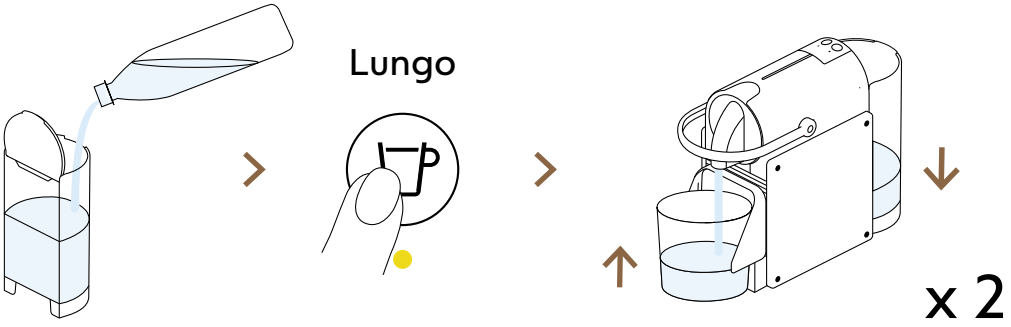
05. 디스케일링 모드에 진입하려면, 머신이 켜지고 준비된 상태로 두개의 버튼이 모두 깜빡일 때까지 에스프레소와 룽고 버튼을 동시에 6초 이상 누르십시오.



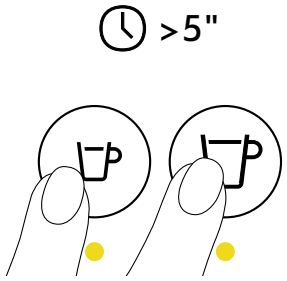
06. 룽고 버튼을 눌러 디스케일링의 첫 번째 단계를 시작합니다. 물통이 비워질 때까지 기다리십시오.



07. 물통의 물이 모두 추출되면 다시 물통에 깨끗한 음용수를 0.5 L 채우고 룽고 버튼을 눌러 디스케일링 과정을 계속 진행합니다.



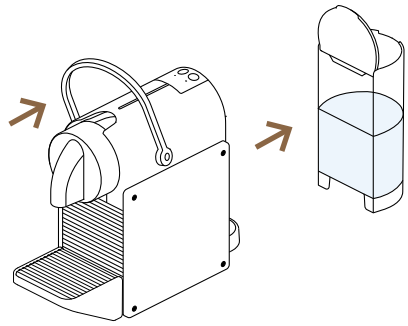
08. 물통을 깨끗하게 헹군 후 깨끗한 음용수를 가득 채웁니다. 커피 추출구 아래에 1 L 이상의 빈 용기를 놓고 룽고 버튼을 눌러 헹구기를 진행 하십시오. 해당 과정을 1번 더 반복 하십시오.



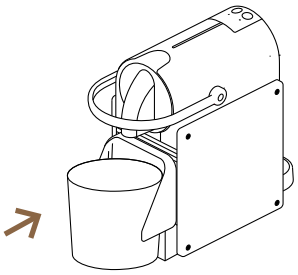
09. 디스케일링이 완료 되었습니다. 에스프레소와 룽고 버튼을 동시에 5초 이상 눌러 디스케일링 모드를 종료하십시오.

수리 또는 보관 준비하기

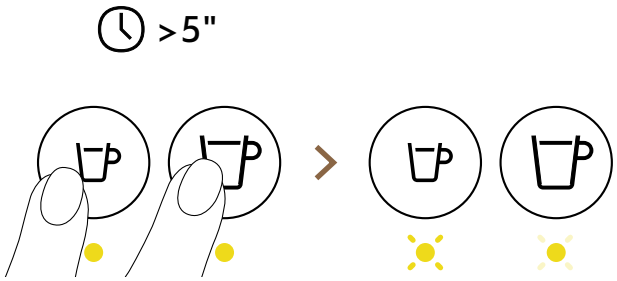
장기간 사용 계획이 없는 경우 또는 동파 방지나 수리 보내기 전



01. 머신이 꺼진 상태로 물통을 분리하고 사용한 캡슐이 캡슐 컨테이너로 배출되도록 레버를 올려 주십시오.

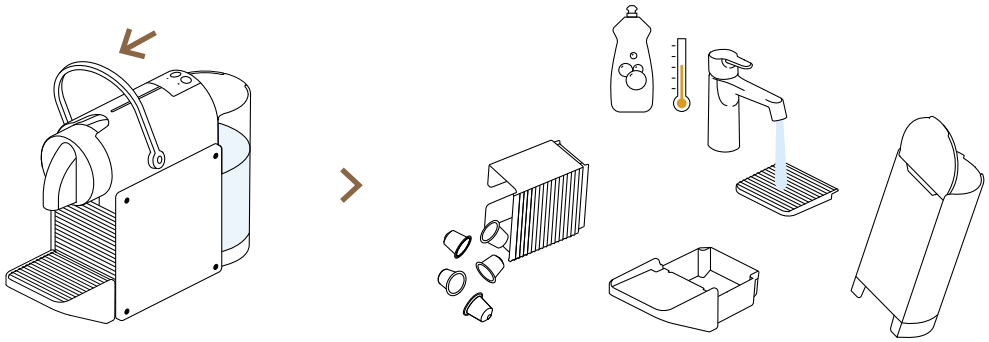


02. 빈 용기를 커피 추출구 아래에 놓으십시오.



03. 머신이 꺼진 상태로 에스프레소와 룽고 버튼을 동시에 5초 이상 누르십시오. 버튼이 번갈아가며 깜박거립니다.

물 비우기가 끝나면 머신 전원이 꺼집니다.



04. 청소하기 전에 머신의 플러그를 뽑으십시오. 드립 트레이, 캡슐 컨테이너 및 물통을 비우고 세척하십시오. 무향의 중성 세제로 세척하고 따뜻한 물로 충분히 헹구십시오.
절대 머신 또는 머신의 일부를 식기세척기에 넣지 마십시오.

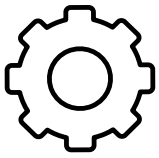


문제 해결

문제 해결

불이 들어오지 않습니다	• 전원 플러그, 전압 및 퓨즈를 확인합니다. 문제가 계속되면 **네스프레소** 클럽으로 연락 주십시오.
커피나 물이 나오지 않습니다	• 첫 사용시: 물통에 물을 채우고 (최대 55° C / 130 F) 페이지 **100**의 안내에 따라 머신을 작동시킵니다. • 물통이 비었습니다. 물통을 채웁니다. • 만약 디스케일링이 필요하면, 페이지 **107**의 안내를 참조하십시오.
커피가 매우 천천히 나옵니다	• 캡슐의 종류에 따라 추출 시간이 다를 수 있습니다. • 만약 디스케일링이 필요하면, 페이지 **107**의 안내를 참조하십시오.
커피가 충분히 뜨겁지 않습니다	• 만약 디스케일링이 필요하면, 페이지 **107**의 안내를 참조하십시오.
에러 모드: 2개의 불빛이 3초마다 함께 빠르게 깜박입니다	• 전원 코드를 뽑고, 약 10초 뒤 다시 꽂습니다. 문제가 계속되면 **네스프레소** 클럽으로 연락 주십시오.

커피를 연속해서 추출할 경우(멈추지 않고 한 번에 커피 10잔 이상) 머신이 과열될 수 있습니다. 약 10분간 머신을 식혀 주십시오. 두 버튼이 모두 느리게 깜빡이는 동안 머신의 코드를 뽑지 마십시오. 머신의 펌프를 보호하기 위한 것으로 고장이 아닙니다.



설정

머신 사양

추출량 설정하기

공장 출하 설정값으로 초기화

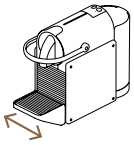
물 경도에 따른 디스케일링이 필요한 추출 잔수

에너지 절전 모드

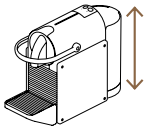
머신 폐기 및 환경 보호

머신 사양

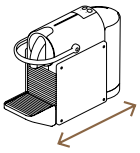
크기



116.6 mm
4.65 inch



234.6 mm
9.25 inch



324.2 mm
12.75 inch

중량

2.47 kg / 5.47 lbs

물통 용량

0.7 L / 24 fl oz

캡슐 컨테이너 용량

9-11 캡슐

전력

220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 260 W

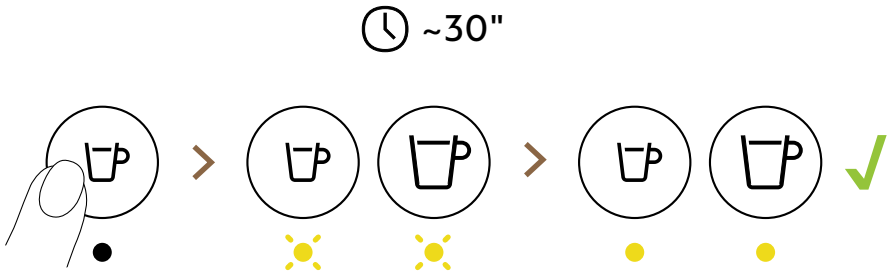
BR/KR	220 V ~, 60 Hz, 1 150 W
BR/MX	127 V ~, 60 Hz, 1 350 W
CA/CO/DO/PA/US	120 V ~, 60 Hz, 1 160 W
CL/CN	220 V ~, 50 Hz, 1 150 W
DO/TW	110 V ~, 60 Hz, 1 000 W
PH	220 V ~, 60 Hz, 1 200 W

머신 코드

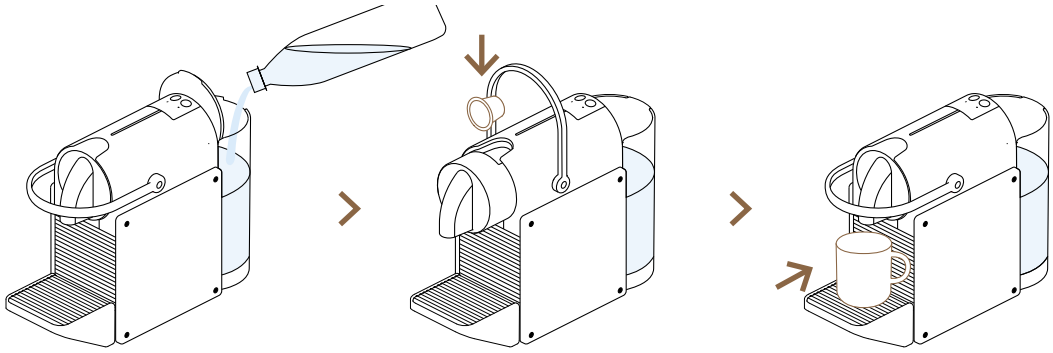
Nespresso	C62, D62
Breville	BEC440, BEC470
DeLonghi	EN127.S, EN127.BL
Krups	XN306T, XN3067
Magimix	M113

추출량 설정하기

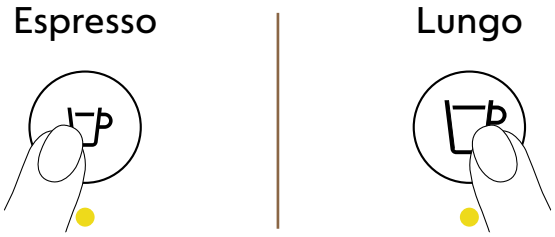
픽시 머신은 최적의 커피 추출을 위해 미리 추출량이 설정되어 있습니다. 사용자의 취향에 따라 커피 추출량을 다시 설정할 수 있습니다.



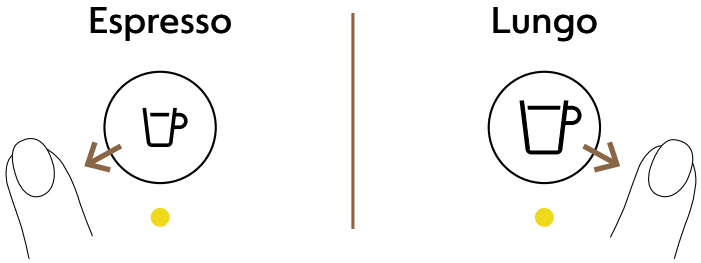
01. 에스프레소 혹은 룽고 버튼 중 하나의 버튼을 눌러 머신을 켭니다. 머신은 약 30초 동안 예열됩니다. 머신이 예열되는 동안 불빛이 깜박입니다. 불빛이 계속 켜져 있으면 머신은 사용할 준비가 된 것 입니다.



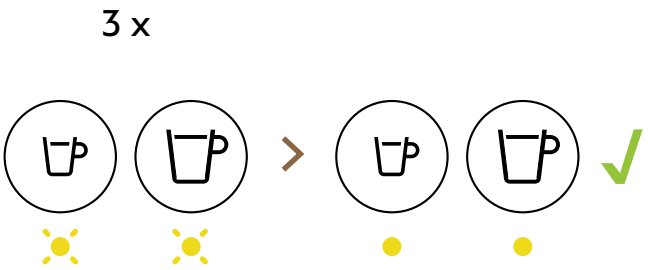
02. 깨끗한 음용수로 물통을 채우고 캡슐을 넣으십시오. 커피 추출구 아래에 컵을 놓으십시오.



03. 에스프레소나 룽고 버튼 중 추출량을 조절하고 싶은 레시피의 버튼을 누르고 유지하십시오.

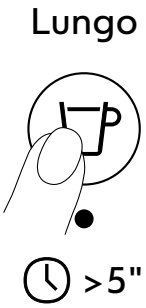


04. 원하는 만큼 추출되면 누르고 있던 버튼에서 손을 뗍니다.



05. 불빛이 3번 깜빡이면 새로운 추출량이 설정된 것입니다.

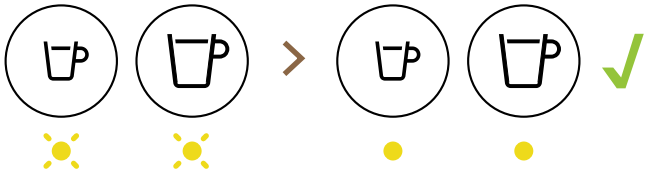
공장 출하 설정값으로 초기화



01. 머신이 꺼진 상태로 룽고 버튼을 5초 이상 누르십시오.

공장 출하 설정값

에스프레소 40 ml / 1.35 fl oz	**룽고** 110 ml / 3.75 fl oz	AUTO OFF 2min



02. 불빛이 3번 깜빡이면 공장 출하 설정으로 변경이 완료된 것입니다.

물 경도에 따른 디스케일링이 필요한 추출 잔수

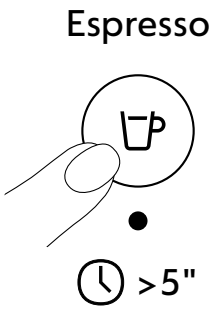
물 경도		경수	중수	연수
$CaCO_3$ 칼슘 탄산		360 mg/l	180 mg/l	0 mg/l
디스케일링이 필요한 추출 잔수:				
	40 ml / 1.35 fl oz	1,000 잔	2,000 잔	4,000 잔

에너지 절전 모드

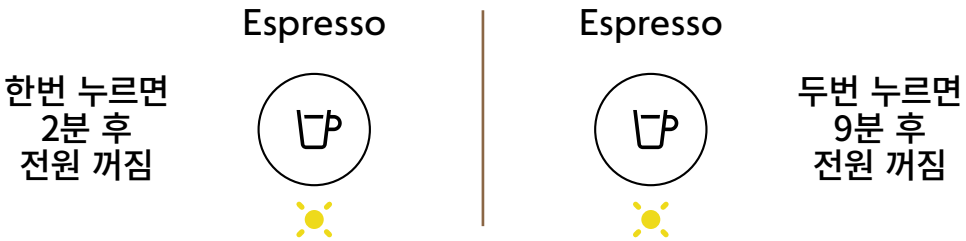


머신을 2분 동안 사용하지 않으면 자동으로 전원이 꺼집니다.

에너지 절전 모드 변경하기



01. 머신이 꺼진 상태로 에스프레소 버튼을 5초 이상 누르십시오.



02. 설정값을 변경하려면 에스프레소 버튼을 누르십시오.



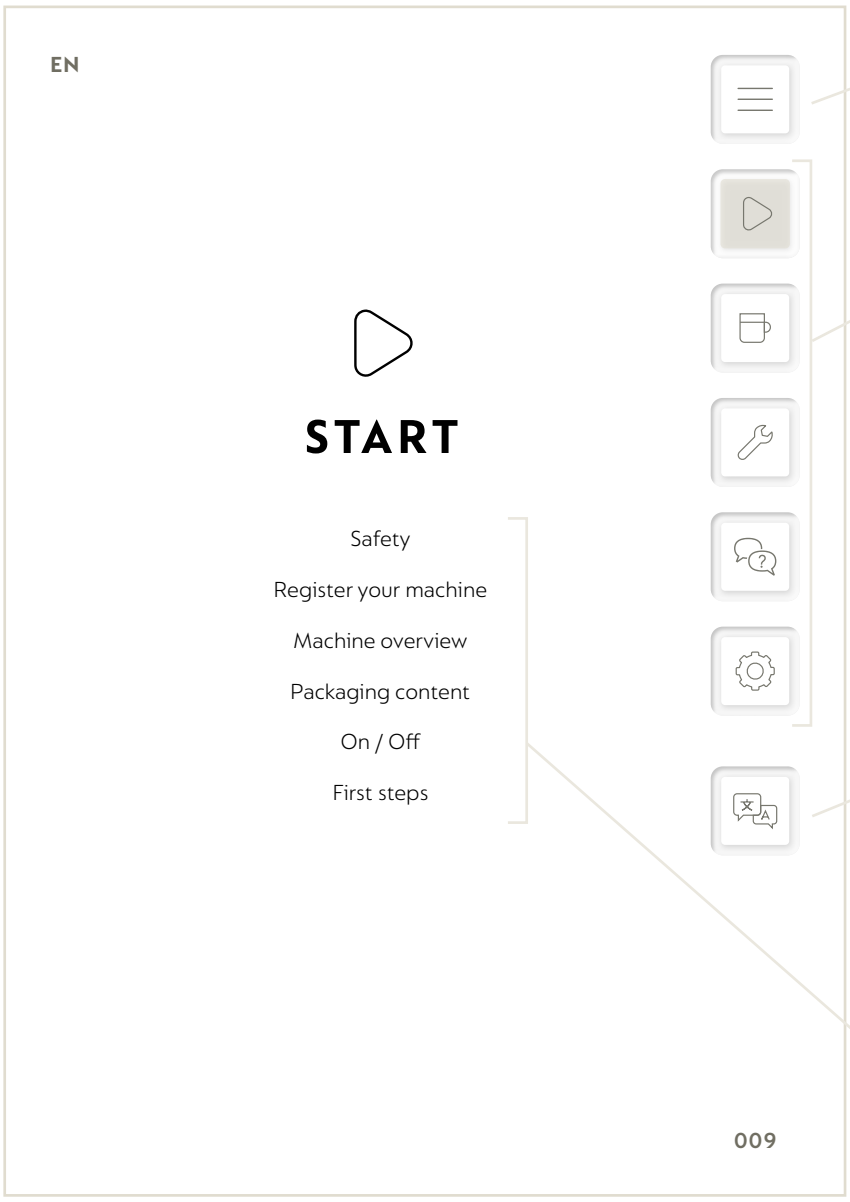
03. 에너지 절전 모드 설정에서 나가시려면, 룽고 버튼을 5초 이상 누르십시오.

머신 폐기 및 환경 보호

이 머신은 유럽연합(EU) 지침 2012/19/EC 를 준수합니다. 포장재 및 머신은 재활용 가능한 재료들을 포함하고 있습니다. 폐기시 원재료별로 분리 배출하면 재활용이 쉬워집니다. 소형 폐 가전 머신 무상 수거 등을 이용하여 머신을 폐기할 수 있습니다. 머신 폐기에 관한 정보는 거주지 관할 관청에서 얻으실 수 있습니다.

www.nespresso.com 에서 지속 가능성에 대해 자세히 알아보십시오.

如何瀏覽使用手冊


EN
START
Safety
Register your machine
Machine overview
Packaging content
On / Off
First steps
009
點擊此處返回目錄
點擊此處直接進入特定章節
點擊此處選擇您偏好的語言
所有子章節均可點擊，點擊後即可進入該章節

TW

目錄



開始

- 安全注意事項
- 註冊您的咖啡機
- 咖啡機概覽
- 包裝內容
- 開/關
- 首次使用



調製咖啡



維護

- 清潔
- 除垢
- 準備維修或收納

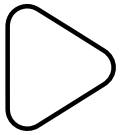


故障排解



設定

- 規格
- 設定個人化杯量
- 回復原廠設定
- 水質硬度設定
- 節能模式
- 廢棄處理與環境保護



開始

安全注意事項

註冊您的咖啡機

咖啡機概覽

包裝內容

開/關

首次使用

安全注意事項

注意：操作咖啡機之前，請參閱安全須知以避免不當操作所造成的傷害或損壞。

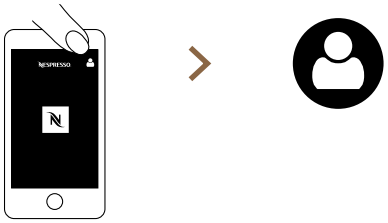
www.nespresso.com

在 www.youtube.com 上了解如何使用您的 Nespresso 咖啡機。

註冊您的咖啡機

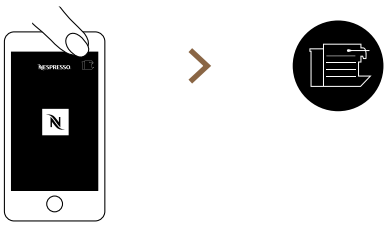
作為 **Nespresso** 會員，您可享受我們咖啡專家提供的各項服務，包括咖啡機故障排解服務。請在首次註冊時提供咖啡機的序號，咖啡專家將提供個人化的客戶協助。這個19 位數的代碼位於**咖啡機的滴水盤或底部**。

www.nespresso.com



01. 在 **nespresso.com** 上連接。

02. 登錄您的帳戶。



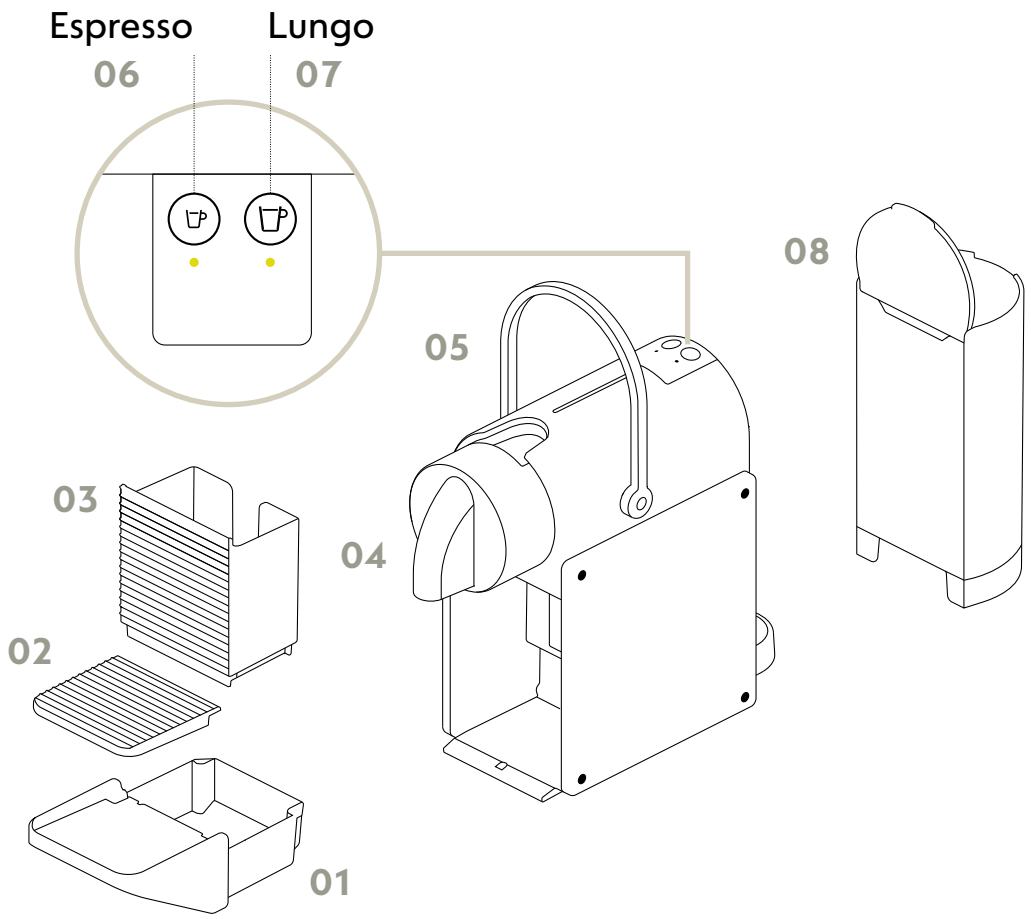
03. 新增咖啡機並按照步驟操作。



19 個字元的序號位於條碼下方。該標籤的序號代表您機器的身份。這些訊息有助於我們檢查您的型號，並在您的機器需要送往維修中心時便於追蹤。以下位置可以找到帶有序號的標籤：

- 在滴水盤上
- 咖啡機下
- 在機器的包裝上

咖啡機概覽



01. 滴水盤
02. 滴水架
03. 膠囊儲存盒
04. 咖啡出口
05. 拉桿
06. 濃縮咖啡鍵
07. 大杯咖啡鍵
08. 水箱

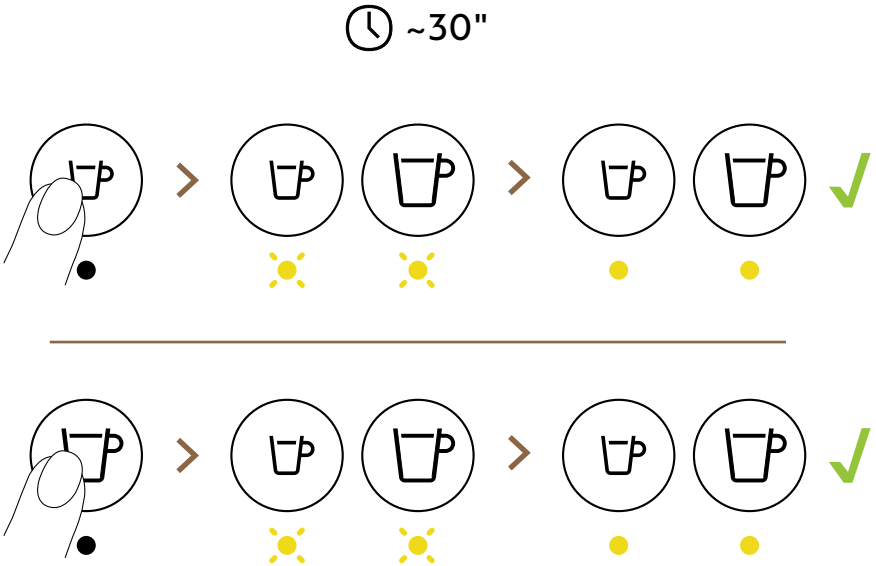
包裝內容



01. 咖啡機
02. Nespresso 歡迎手冊
03. Nespresso 膠囊體驗組
04. 安全說明手冊
05. 快速入門指南
06. 保固

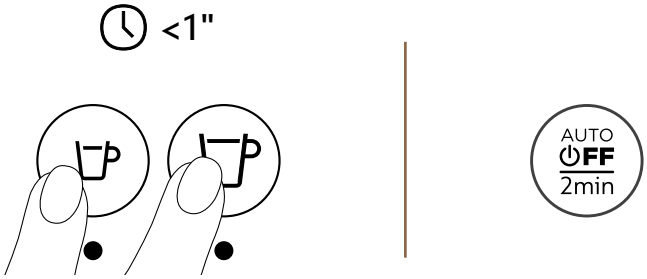
開/關

開



按任意鍵啟動咖啡機。咖啡機將預熱大約30秒。咖啡機加熱時，指示燈會閃爍。當指示燈恆亮時，咖啡機已準備就緒。

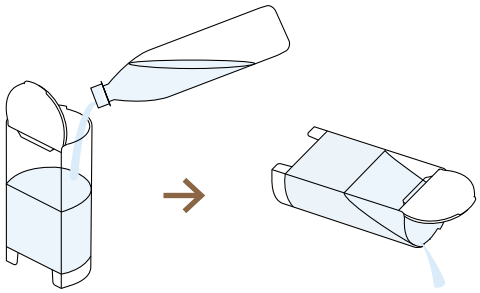
關



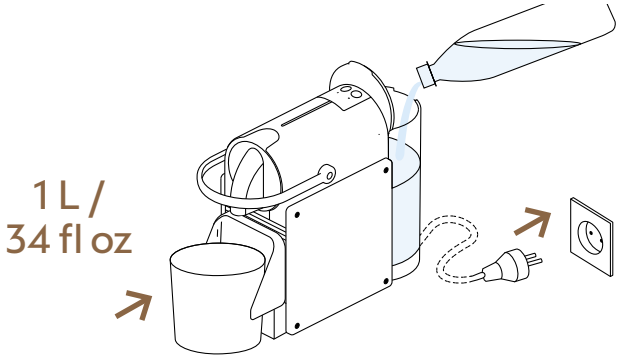
於一秒內同時按下濃縮咖啡鍵和大杯咖啡鍵，即可關閉咖啡機。或是咖啡機在2分鐘後未使用將自動關機。

首次使用

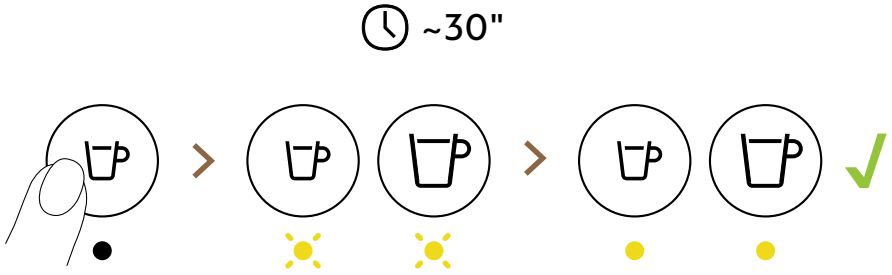
開箱：由於包裝採用再生材料，咖啡機表面可能存在一些灰塵。這並不危險，只需用紙巾清潔即可。



01. 將水箱沖洗乾淨。

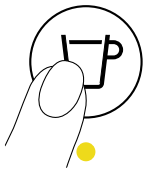


02. 將水箱注入新鮮的飲用水，然後將其放回原位。在咖啡出口下方放置一個容量至少為 1 公升的容器，再將咖啡機插頭插入電源插座。



03. 按任意鍵啟動咖啡機。咖啡機將預熱大約30秒。咖啡機加熱時，指示燈會閃爍。當指示燈恆亮時，咖啡機已準備就緒。

Lungo



3 x

04. 若要清洗咖啡機，請按下大杯咖啡鍵。此動作重覆三遍。您的咖啡機現在可以使用了。

調製咖啡

打造您夢想中的咖啡時光



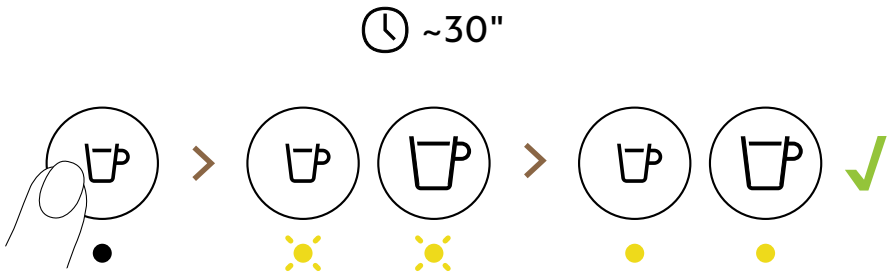
選擇您最喜歡的咖啡，探索多元咖啡風味。



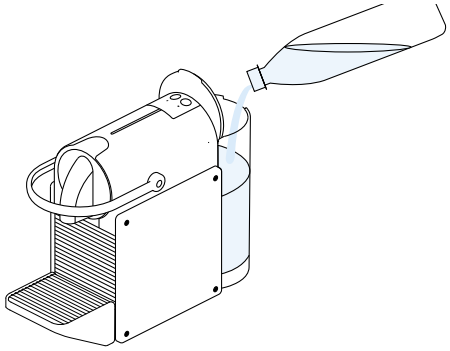
探索**Pixie**咖啡配件系列。

造訪 **www.nespresso.com** 了解更多訊息。

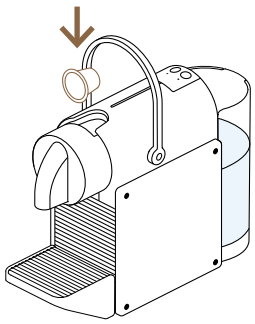
調製咖啡



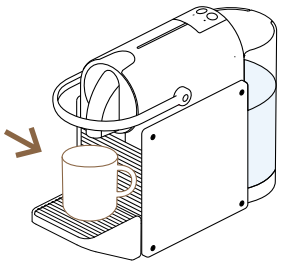
01. 按任意按鈕啟動咖啡機。咖啡機將預熱大約30秒。咖啡機加熱時，指示燈會閃爍。當指示燈恆亮時，咖啡機已準備就緒。



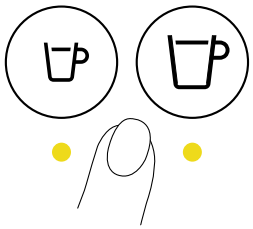
02. 將水箱注入新鮮的飲用水，然後將其放回原位。



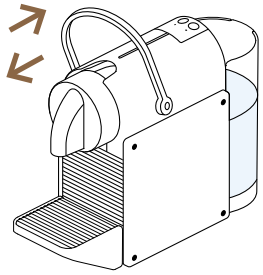
03. 將咖啡機拉桿完全提起，放入膠囊。



04. 放下拉桿。放置一個容量適合的杯子。

Espresso		Lungo
40 ml / 1.35 fl oz		110 ml / 3.75 fl oz

05. 請依您想要的杯量按下相對應的咖啡按鍵，咖啡機萃取完成後便會自動停止。如果您在過程中想停止咖啡萃取，請再次按下咖啡按鍵。



06. 請提起拉桿再放下拉桿，使用過的膠囊即會退出至膠囊儲存盒中。



使用 **Aeroccino** 奶泡機升級您的咖啡體驗，並調製美味的牛奶咖啡食譜。可造訪 **www.nespresso.com** 了解該系列。



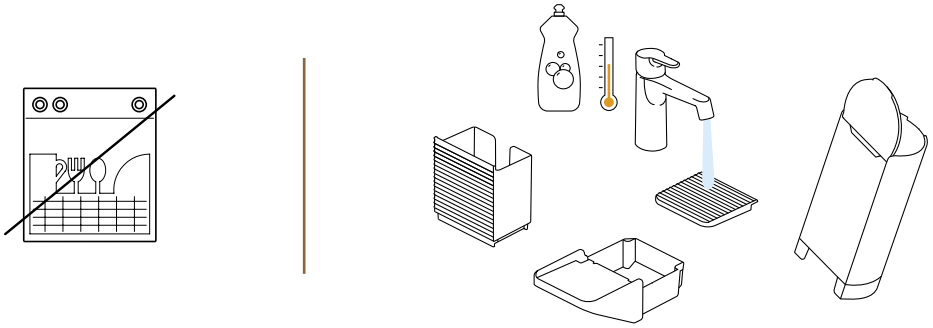
維護

清潔

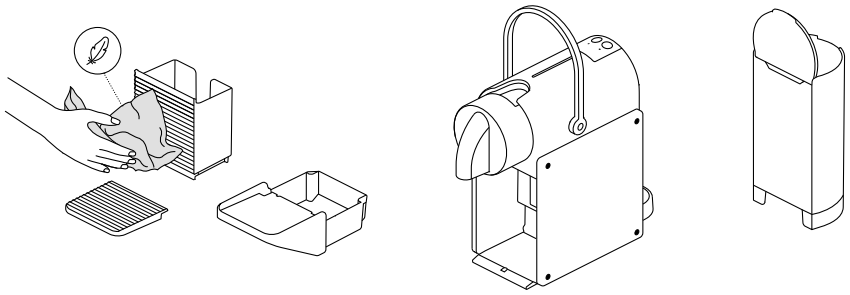
除垢

準備維修或收納

清潔



01. 請勿將機器的任何零件放入洗碗機中。清潔前務必拔下咖啡機電源。我們建議每天清空滴水盤和膠囊儲存盒，並且拆下水箱。用無香味的清潔劑清潔，然後用溫水或熱水沖洗。



02. 用乾淨的毛巾、布或紙巾擦乾，並重新組裝所有零件。

請用乾淨的濕布定期清潔咖啡出口及咖啡機表面。
請勿使用尖銳的物體、刷子或研磨劑，以及強效清潔劑或溶劑。

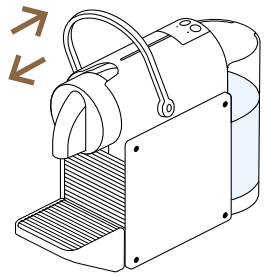
除垢

所需物品
- 除垢液 (www.nespresso.com)
- 一公升的容器

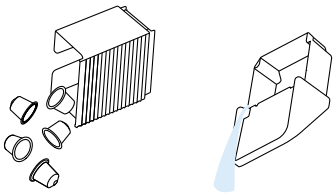
時間
- 過程大約需要 15 分鐘

警告:除垢液可能有害。避免接觸眼睛、皮膚和任何表面。

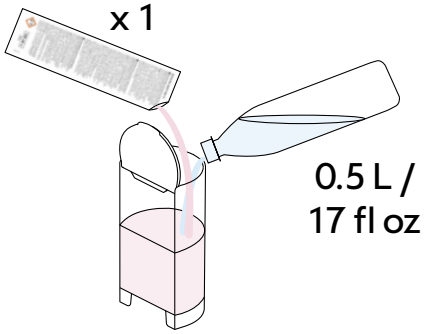
如果您想暫停除垢過程，可以按任意按鍵。



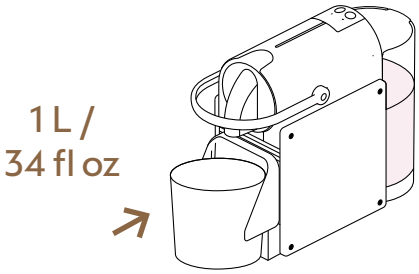
01. 提起並放下拉桿，將膠囊退出到膠囊儲存盒中。



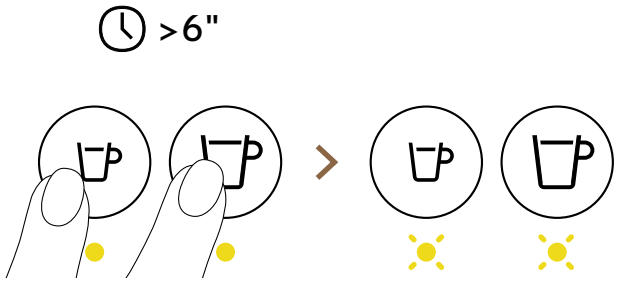
02. 在啟動機器之前清空滴水盤和膠囊儲存盒。



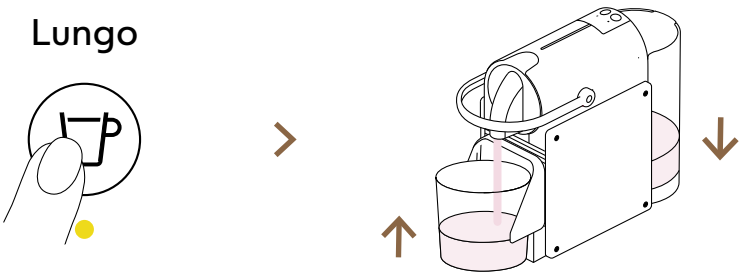
03. 將水箱注入 0.5 公升的新鮮飲用水，並倒入一份 Nespresso 除垢液。



04. 在咖啡出口下方放置一個容量至少為 1 公升的容器。



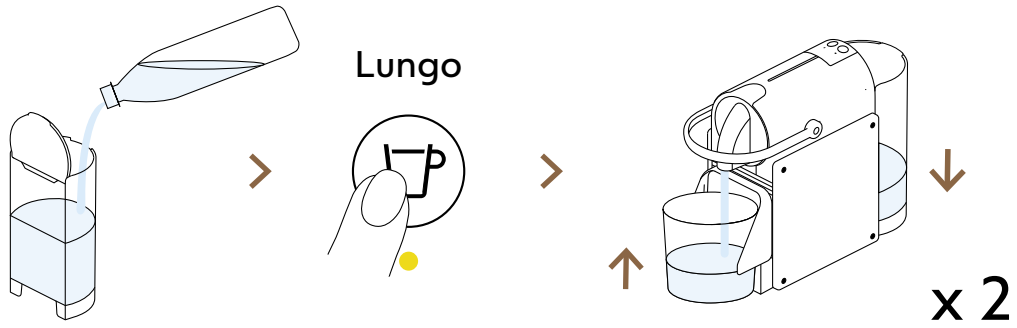
05. 請同時按下濃縮咖啡鍵和大杯咖啡鍵至少 6 秒，直到兩個指示燈開始閃爍，進入除垢模式。



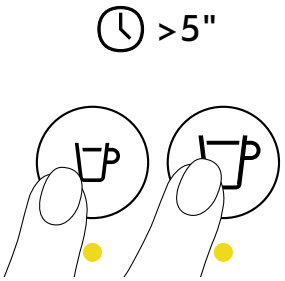
06. 按下大杯咖啡鍵開始除垢過程的第一個循環，並等待水箱變空。



07. 將容器中的液體重新倒入水箱，然後按下大杯咖啡鍵再次進行除垢。



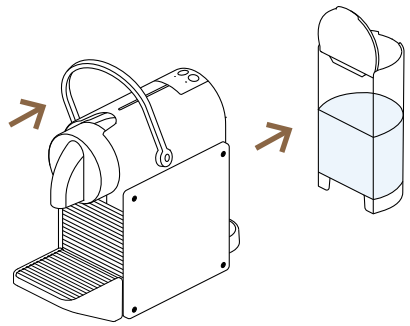
08. 沖洗水箱並注入新鮮的飲用水。將1公升的容器放在咖啡出口下方，然後按下大杯咖啡鍵開始進行沖洗。重複此步驟一次。



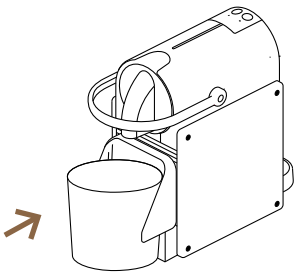
09. 除垢已完成。同時按下濃縮咖啡鍵和大杯咖啡鍵 5 秒以上可退出除垢模式。

準備維修或收納

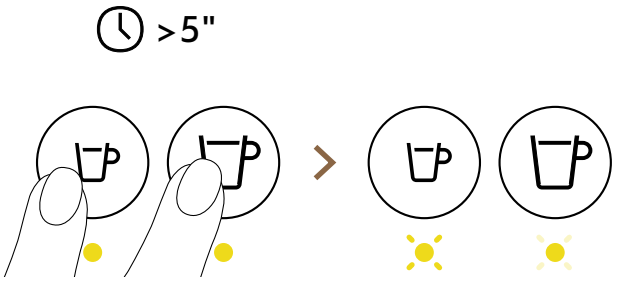
適用於一段時間不使用的情況下，或在準備維修之前



01. 當咖啡機關機時，取出水箱並提起拉桿以退出任何膠囊。

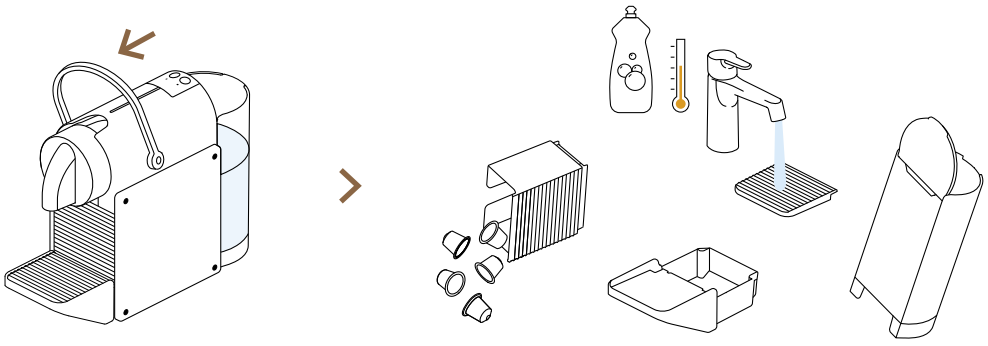


02. 在咖啡出口下方放置一個容器。



03. 同時按住濃縮咖啡鍵和大杯咖啡鍵 5 秒以上。按鍵將交替閃爍。

完成後機器將關機。



04. 清潔前務必拔下咖啡機電源。清空滴水盤、膠囊儲存盒並取出水箱。用無香味的清潔劑清潔，並用溫水或熱水沖洗。
請勿將咖啡機的任何零件放入洗碗機中。

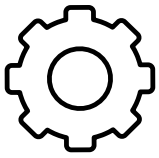


故障排解

故障排解

顯示燈號不亮	• 檢查總電源、插座、電壓及保險絲。如有問題，請致電 **Nespresso**。
沒有咖啡，沒有水	• 首次使用：注入溫度最高不超過 55°C 的飲用水，再依第 **130** 頁的說明操作。 • 當水箱無水時，注滿水箱。 • 如有需要進行除垢；請參考第 **137** 頁「除垢」。
咖啡流出速度過慢	• 咖啡流出的速度是因咖啡品項而定。 • 如有需要進行除垢；請參考第 **137** 頁「除垢」。
咖啡溫度不足	• 如有需要進行除垢；請參考第 **137** 頁「除垢」。
錯誤模式：2 個燈號每隔 3 秒快速閃爍	• 拔下機器插頭並重新插入插座。如問題仍然存在，請致電 **Nespresso**。

在密集使用的情況下（連續製作超過 10 杯咖啡），機器可能會進入過熱模式。請至少等待10分鐘後再使用機器。此時兩個按鍵都會緩慢閃爍，請勿拔掉機器插頭。休息一段時間是保護幫浦的正常步驟。



設定

規格

設定個人化杯量

回復原廠設定

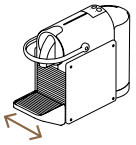
水質硬度設定

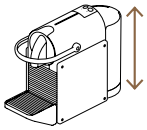
節能模式

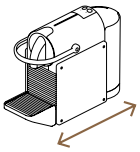
廢棄處理與環境保護

規格

尺寸


116.6 毫米


234.6 毫米


324.2 毫米

重量

2.47 公斤

水箱容量

0.7 公升

膠囊儲存盒容量

9-11顆膠囊

電源

220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 260 W

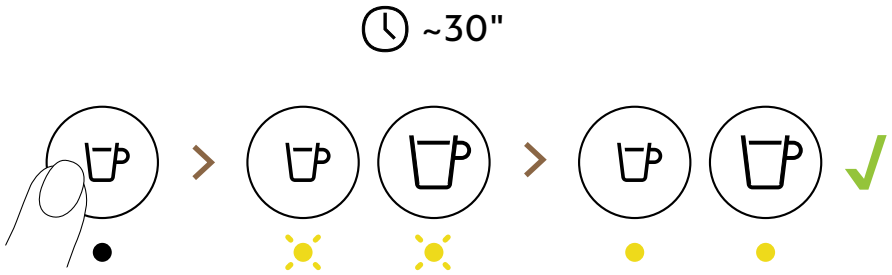
BR/KR	220 V ~, 60 Hz, 1 150 W
BR/MX	127 V ~, 60 Hz, 1 350 W
CA/CO/DO/PA/US	120 V ~, 60 Hz, 1 160 W
CL/CN	220 V ~, 50 Hz, 1 150 W
DO/TW	110 V ~, 60 Hz, 1 000 W
PH	220 V ~, 60 Hz, 1 200 W

機器型號

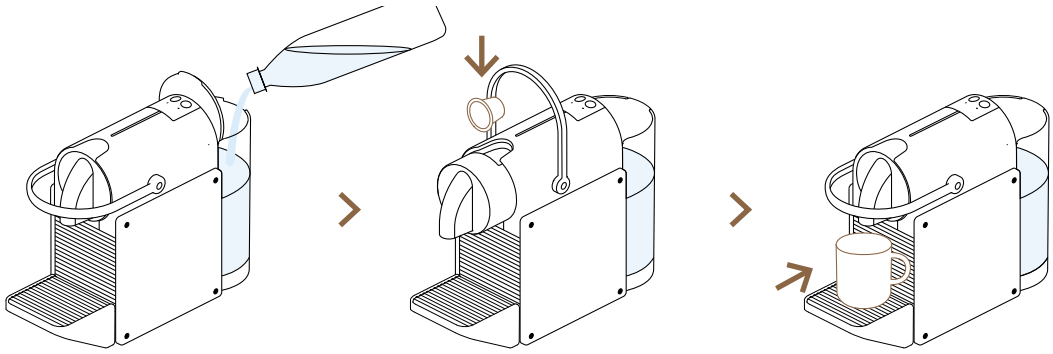
Nespresso	C62, D62
Breville	BEC440, BEC470
DeLonghi	EN127.S, EN127.BL
Krups	XN306T, XN3067
Magimix	M113

設定個人化杯量

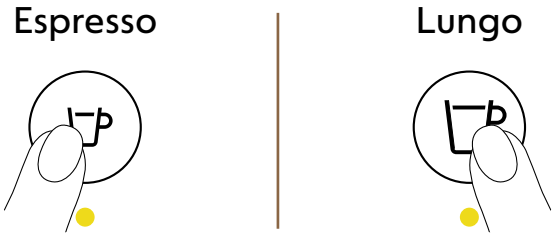
您的 PIXIE 咖啡機可以經過設定來打造您喜愛的咖啡風味。為了盡可能滿足您的個人期望，您可以根據自己的偏好重新設置咖啡杯量。



01. 按任意鍵啟動機器。機器將預熱約30秒。機器預熱時，指示燈會閃爍。當指示燈恆亮時，機器已準備就緒。



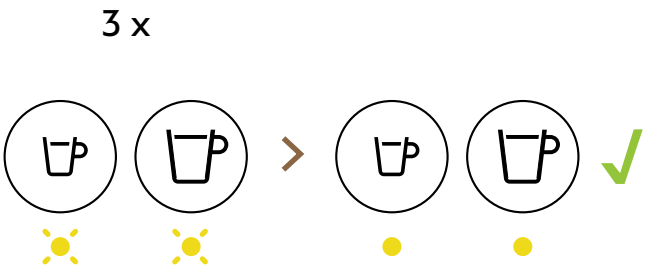
02. 將水箱注入新鮮的飲用水後，提起拉桿，投入膠囊後放下拉桿。在咖啡出口下方放一個杯子。



03. 要調整濃縮咖啡和大杯咖啡的杯量，請按住濃縮咖啡鍵或大杯咖啡鍵，直到機器開始萃取咖啡。

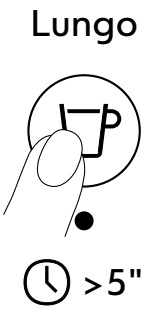


04. 到達預設杯量後放開按鍵。



05. 指示燈將快速閃爍 3 次以確認新的設定。

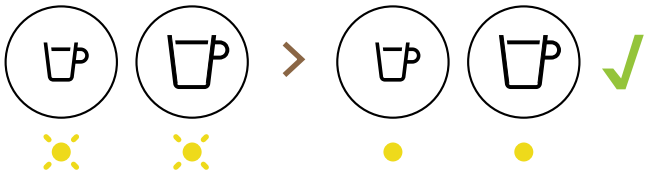
回復原廠設定



01. 當機器處於關機狀態時，持續按住大杯咖啡鍵超過 5 秒。

原廠設定

濃縮咖啡 40 毫升	**大杯咖啡** 110 毫升	AUTO OFF 2min



02. 指示燈將快速閃爍 3 次，確認機器已回復至原廠設定。

水質硬度設定

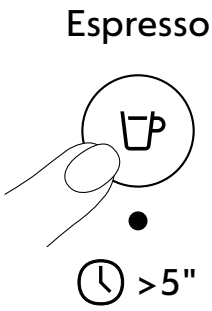
水質硬度		硬水	適中	軟水
碳酸鈣		360 mg/l	180 mg/l	0 mg/l
我們邀請您在以下情況後為您的咖啡機除垢：				
	40 毫升	1000 杯咖啡	2000 杯咖啡	4000 杯咖啡

節能模式

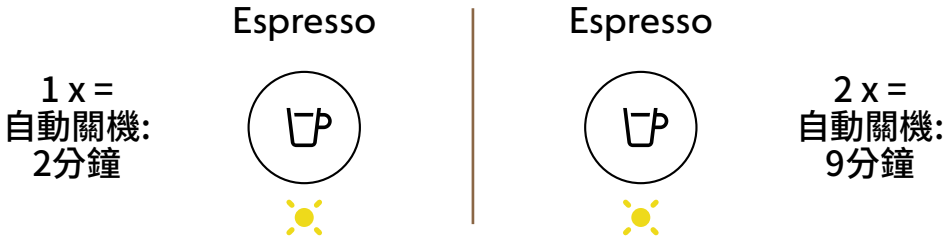


咖啡機將在 2 分鐘未使用後自動關機。

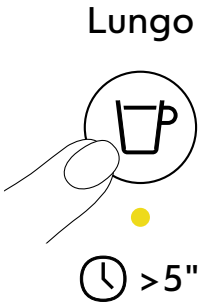
若要更改這個設定



01. 當咖啡機處於關機時，按住濃縮咖啡鍵 5 秒以上。



02. 按濃縮咖啡鍵選擇您想要的節能模式。



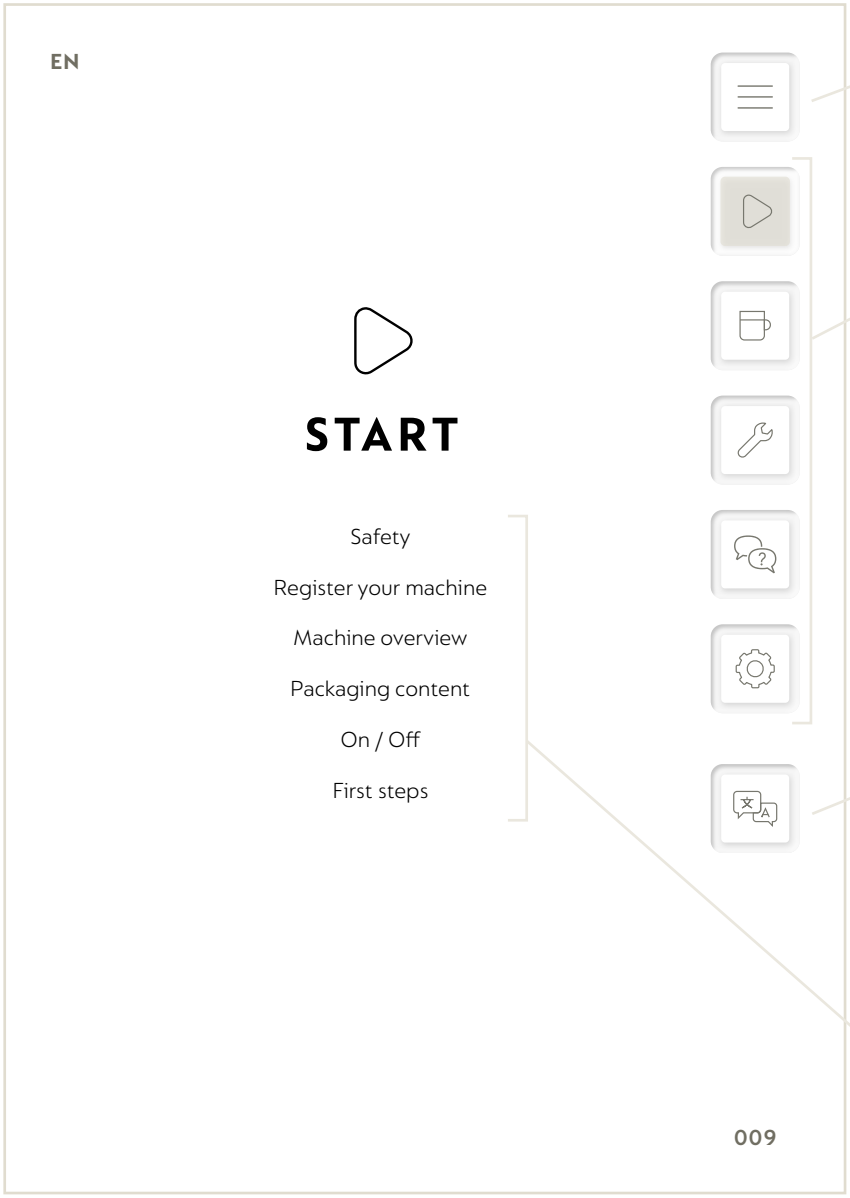
03. 按住大杯咖啡鍵 5 秒以上，以離開節能設定模式。

廢棄處理與環境保護

本產品符合歐盟指令 2012/19/EC。包裝材料和咖啡機採用可回收物料。您的咖啡機含有可以回收或循環利用的重要材料。將可回收物料分門別類，有助於可貴的原材料回收利用。請將咖啡機送至可回收地點。建議您可向當地主管機關洽詢或索取有關廢棄處理的資訊。想要了解更多關於 **Nespresso** 永續發展策略，請至 **www.nespresso.com/positive**

了解更多關於永續發展：**www.nespresso.com**

CARA NAVIGASI DI PANDUAN PENGGUNA



Klik disini untuk kembali ke daftar isi

Klik disini untuk langsung ke Bab tertentu

Klik disini untuk memilih bahasa yang ingin anda gunakan

Semua sub bab dapat di klik, klik untuk membuka menuju apa yang anda butuhkan

ID

DAFTAR ISI



AWAL

- Keselamatan
- Daftarkan mesin anda
- Mesin overview
- Isi kemasan
- Hidup / Mati
- Langkah awal



PERSIAPAN KOPI



PERAWATAN

- Membersihkan
- Pembersihan kerak
- Persiapan untuk melakukan perawatan



PENYELESAIAN MASALAH



PENGATURAN

- Spesifikasi
- Sesuaikan takaran kopi anda
- Kembali ke setelan pabrik
- Pengaturan kesadahan air
- Mode hemat energi
- Penyelesaian dan proteksi lingkungan

AWAL

Keselamatan

Daftarkan mesin anda

Mesin overview

Isi kemasan

Hidup / Mati

Langkah awal

KESELAMATAN

PERHATIAN: sebelum mengoperasikan mesin kopi anda lihat buku petunjuk keselamatan untuk menghindari kemungkinan bahaya dan kerusakan.

www.nespresso.com

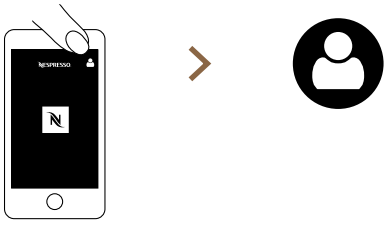
TEMUKAN CARA MENGGUNAKAN MESIN NESPRESSO **ANDA DI**

www.youtube.com

DAFTARKAN MESIN ANDA

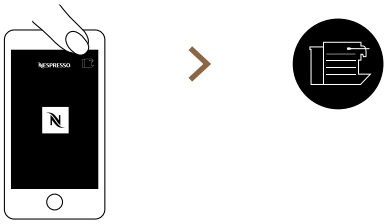
Sebegai anggota **Nespresso**, anda mendapatkan manfaat dari dukungan seumur hidup dari kopi spesialis kami termasuk layanan masalah mesin anda. Mohon untuk masukan serial number mesin anda ketika pertama kali register, untuk membantu kami melakukan pengecekan bantuan pelayanan. 19- digit kode dapat di temukan di bawah **wadah tetesan mesin anda atau dibagian bawah mesin anda**.

www.nespresso.com



01. Hubungan ke **nespresso.com**

02. Masuk ke akun anda.



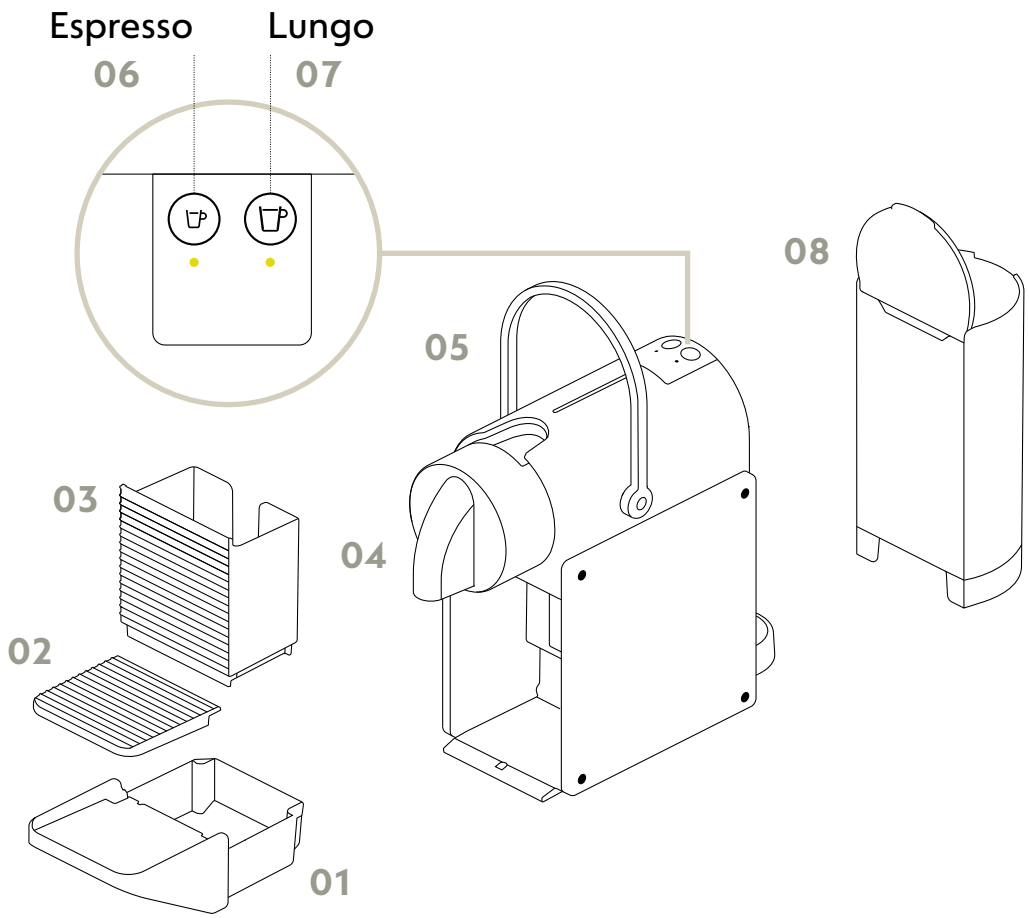
03. Tambahkan mesin anda dan ikuti langkah-langkah nya.



Nomor seri yang terdiri dari 19 karakter terletak di bawah barcode. Nomor ini tertulis sebuah label, yang mewakili identitas mesin anda. Informasi tersebut membantu kami memeriksa model mesin yang anda miliki dan dapat melacak mesin anda jika mesin anda perlu dikirim ke tempat perbaikan. Label serial nomor mesin bisa di lihat pada:

- Di wadah tetesan
- Dibawah mesin
- Pada kemasan mesin anda

MESIN OVERVIEW



01. Wadah tetesan
02. Wadah penyaring
03. Wadah kapsul bekas
04. Keluarnya kopi
05. Tuas
06. Tombol Espresso
07. Tombol Lungo
08. Tangki air

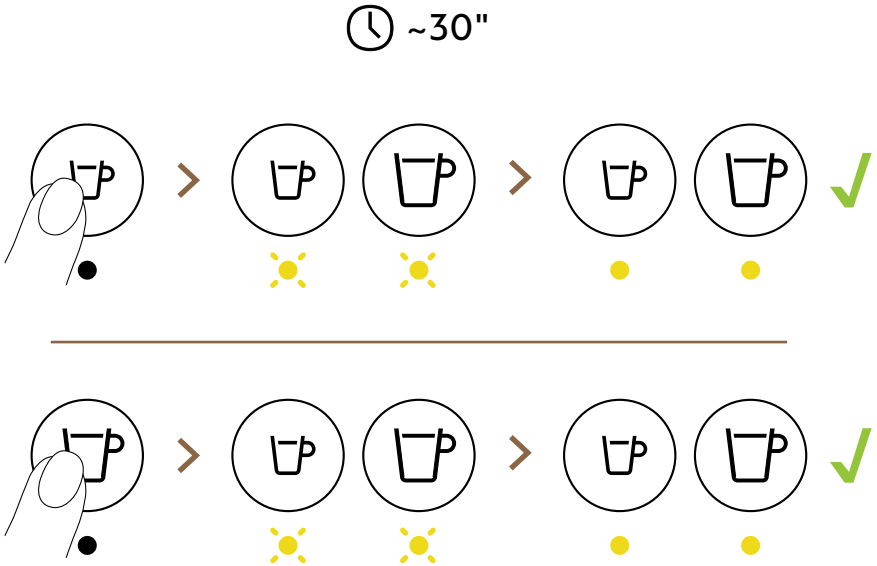
ISI KEMASAN



01. Mesin kopi
02. Buklet **Nespresso**
03. **Nespresso** kapsul set
04. Instruksi keselamatan
05. Panduan memulai
06. Garansi

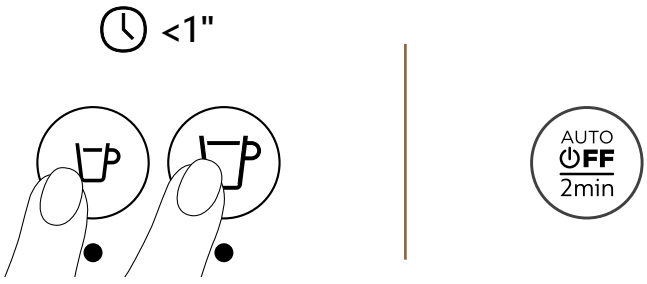
HIDUP / MATI

HIDUP



Hidupkan mesin anda dengan menekan salah satu tombol. Mesin akan memanaskan selama kurang lebih 30 detik. Lampu akan berkedip selama mesin sedang memanaskan. Ketika lampu sudah menyala sempurna, mesin sudah siap digunakan.

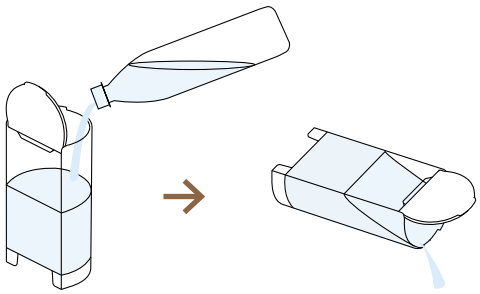
MATI



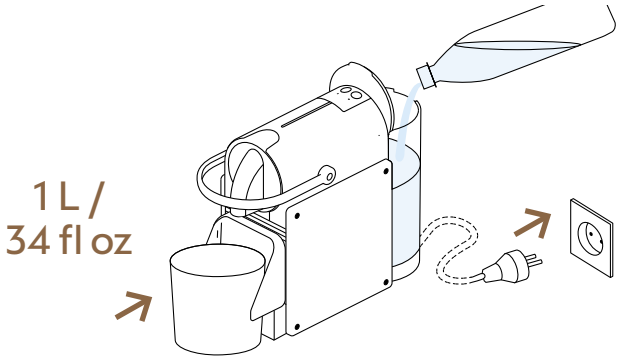
Matikan mesin anda dengan menekan tombol Espresso dan tombol Lungo secara bersamaan kurang dari satu detik. Cara lainnya, mesin akan mati secara otomatis setelah tidak digunakan selama 2 menit.

LANGKAH AWAL

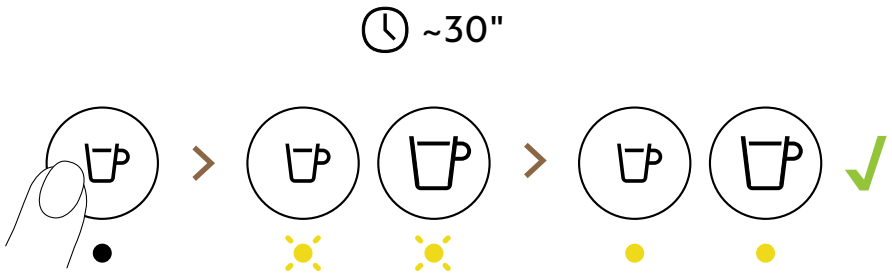
Unboxing: beberapa debu mungkin ada di permukaan mesin karena packaging menggunakan bahan daur ulang, ini tidak berbahaya. cukup bersihkan dengan kain yang lembut.



01. Bilas untuk membersihkan tangki air.



02. Isi tangki air dengan air layak minum dan letakkan kembali ke posisi awal. Tempatkan tangki air minimal satu liter di bawah 2 outlet kopi dan colokkan mesin ke stopkontak.



03. Hidupkan mesin anda dengan menekan salah satu tombol. Dan mesin akan memanaskan selama 30 detik. Lampu akan berkedip selama mesin memanaskan, setelah lampu menyala sempurna, mesin sudah siap digunakan.



04. Untuk membilas mesin anda, tekan tombol Lungo. Ulangi sebanyak 3 kali. Mesin anda sekarang sudah siap digunakan kembali.

PERSIAPAN KOPI

DAPATKAN KOPI YANG ANDA IMPIKAN



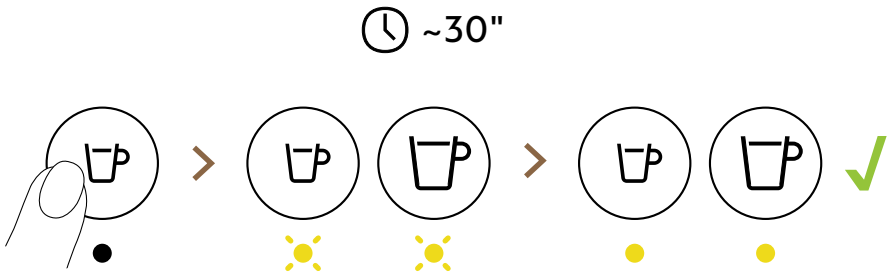
Pilih kopi favorit anda atau berlangganan yang cocok untuk anda, kami akan mengurus sisanya.



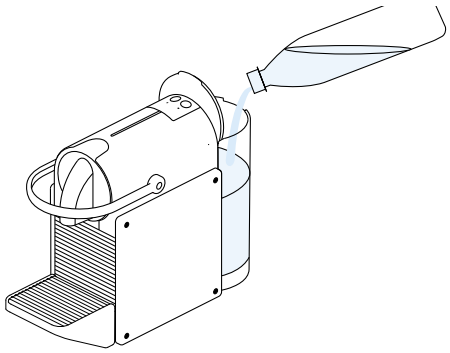
Temukan koleksi **Pixie**.

Temukan lebih banyak di **www.nespresso.com**

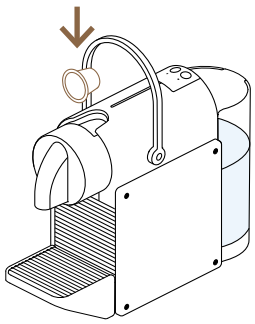
PERSIAPAN KOPI



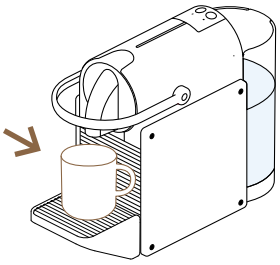
01. Hidupkan mesin anda dengan menekan salah satu tombol. Dan mesin akan memanaskan selama 30 detik. Lampu akan berkedip selama mesin memanaskan. Lampu akan menyala sempurna, dan mesin sudah siap digunakan.



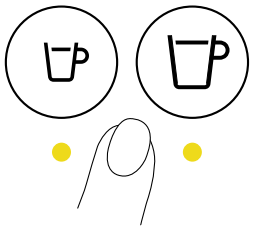
02. Isi tangki air dengan air layak minum dan kembalikan pada posisi awal.



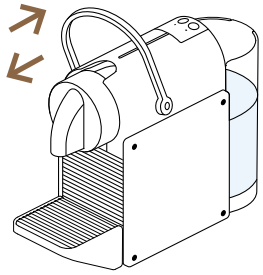
03. Buka / angkat tuas pada mesin secara sempurna dan masukkan kapsul.



04. Tutup tuas. Letakkan cangkir sesuai dengan kapasitas yang memadai.

Espresso		Lungo
40 ml / 1.35 fl oz		110 ml / 3.75 fl oz

05. Tekan tombol kopi yang sesuai. Dan mesin akan memulai untuk memproses dan mesin akan berhenti secara otomatis. Jika anda ingin untuk memberhentikan atau menambahkan aliran kopi, tekan kembali.



06. Untuk mengeluarkan kapsul kedalam wadah kapsul bekas, angkat dan tutup kembali tuas mesin.



Tingkatkan pengalaman kopi anda dan siapkan resep susu yang memanjakan dengan pembuih susu **Aeroccino** anda temukan di **www.nespresso.com**

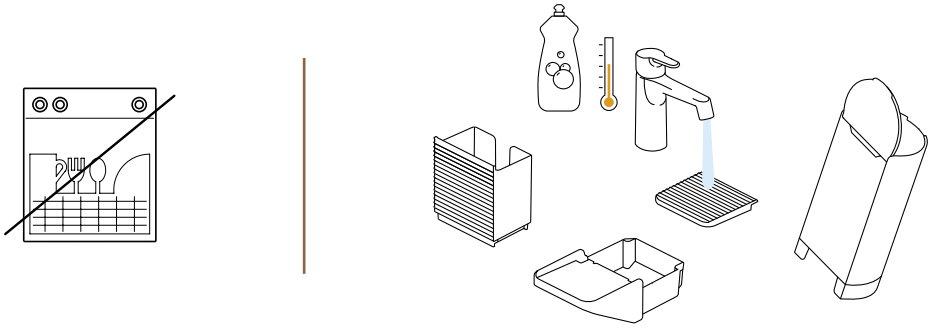
PERAWATAN

Membersihkan

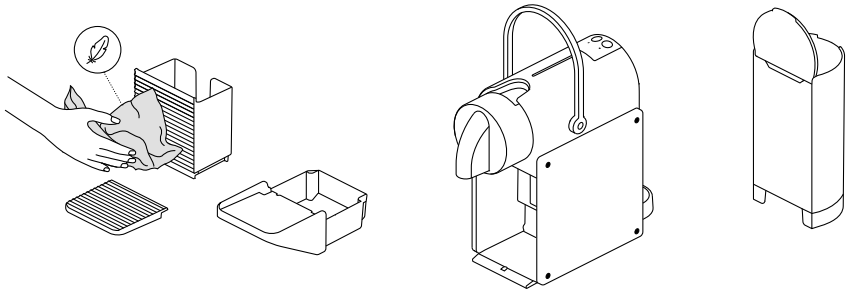
Pembersihan kerak

Persiapan untuk melakukan perawatan

MEMBERSIHKAN



01. Jangan memasukan bagian apa pun dari mesin ke dalam mesin pencuci piring. Pastikan untuk mencabut mesin sebelum membersihkan. Kami sarankan untuk mengosongkan wadah tetesan dan wadah kapsul bekas setiap hari. Dan juga cabut tanki air. Bersihkan semua nya dengan detergen yang tidak berbau dan bilas dengan air hangat atau air panas.



02. Keringkan dan bersihkan dengan handuk, atau kain lap.

i Bersihkan bagian mulut keluaran kopi & permukaan mesin secara rutin dengan kain lembab.

Anda tidak boleh menggunakan benda tajam, kuas atau benda tajam abrasif, serta bahan pembersih atau pelarut kerak yang kuat.

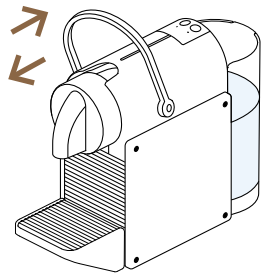
PEMBERSIHAN KERAK

BAHAN:
- Descaling agent (www.nespresso.com)
- 1 L kontainer

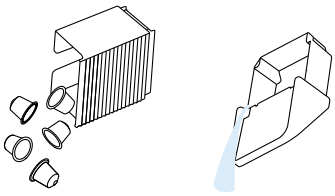
WAKTU:
- Untuk proses membutuhkan waktu kurang lebih 15 menit

PERHATIAN: Membersihkan kerak bisa menjadi berbahaya. Hindari terkena mata, kulit, permukaan.

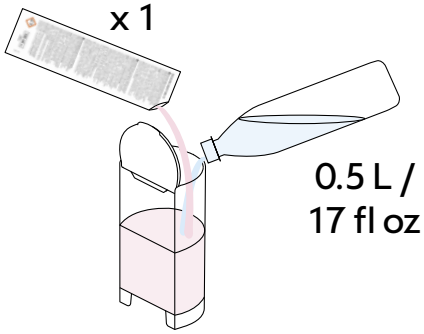
Jika anda ingin memberhentikan proses pembersihan kerak, anda dapat menekan salah satu tombol.



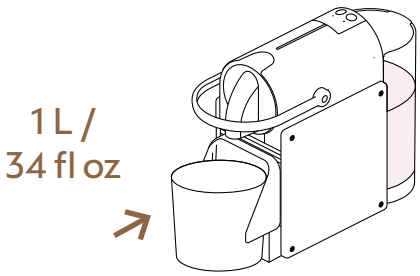
01. Angkat dan tutup tuas untuk mengeluarkan kapsul kedalam wadah kapsul bekas.



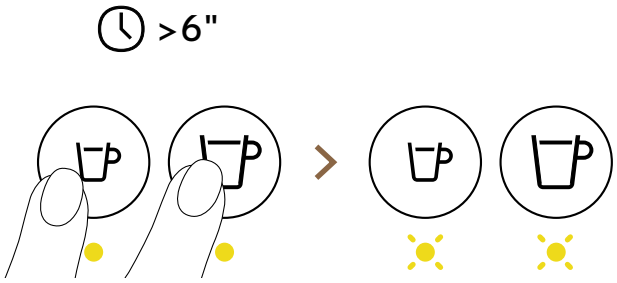
02. Kosongkan wadah tetesan dan wadah kapsul bekas sebelum menyalakan mesin.



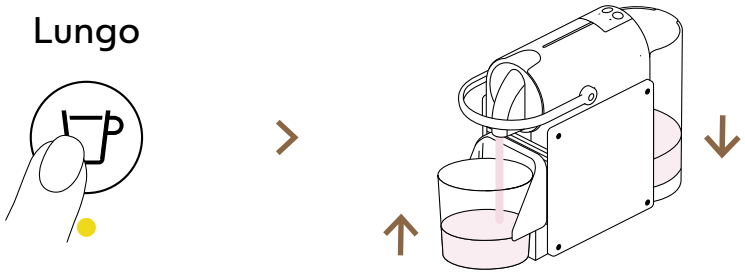
03. Isi tangki air dengan air sekitar 0,5 liter dan tambahkan 1 kantong **Nespresso** descaling kit.



04. Letakkan wadah di bawah keluaran kopi dengan minimum kapasitas 1 liter.



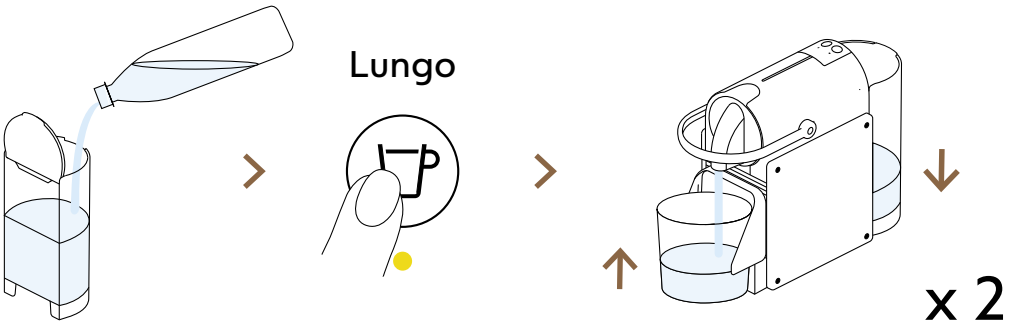
05. Untuk memulai proses descaling, tekan tombol Espresso dan tombol Lungo selama 6 detik sampai kedua tombol mulai berkedip.



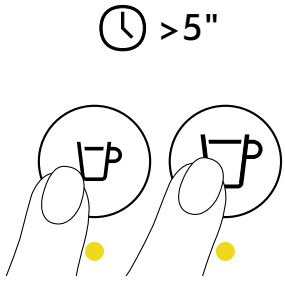
06. Langkah awal untuk memulai proses descaling dengan menekan tombol Lungo dan tunggu sampai tangki air kosong.



07. Isi kembali tangki air dengan menggunakan bilasan dari air dan cairan yang ada pada wadah 1 liter lalu tuang kembali ke tangki air mesin.



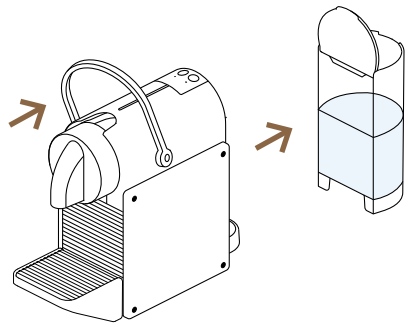
08. Bilas tangki air, isi dengan air minum, letakkan 1 L kontainer di bawah keluaran kopi dan tekan tombol Lungo untuk memulai proses bilas, lakukan sekali lagi.



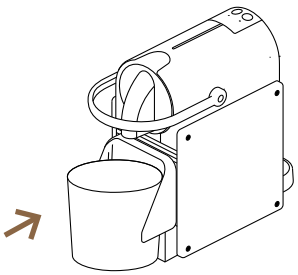
09. Proses descaling sudah selesai. keluarkan dari mode descaling dengan menekan tombol Espresso dan tombol Lungo selama 5 detik.

PERSIAPAN UNTUK MELAKUKAN PERAWATAN

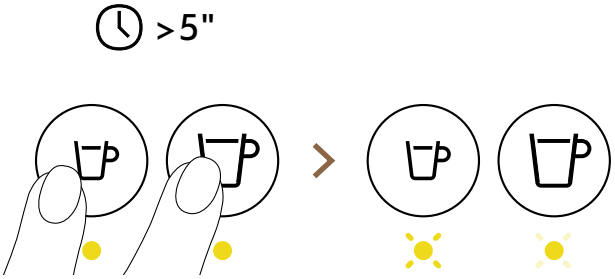
SEBELUM MESIN TIDAK DIGUNAKAN KEMBALI, ATAU SEBELUM MESIN DIPERBAIKI



01. Ketika mesin tidak digunakan, angkat tanki air dan pastikan angkat tuas untuk mengeluarkan kapsul.

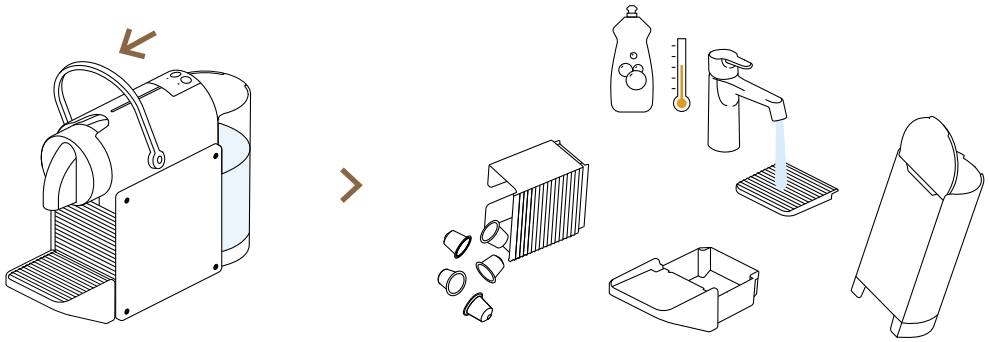


02. Tempatkan wadah di bawah keluaran kopi.



03. Tekan dan tahan tombol Espresso dan tombol Lungo lebih dari 5 detik. Tombol akan berkedip otomatis.

Mesin akan mati ketika prosedur telah selesai.



04. Pastikan untuk mencabut mesin sebelum membersihkan, kosongkan wadah tetesan, wadah kapsul bekas dan angkat tangki air, bersihkan cuci dengan detergent dan bilas dengan air hangat atau air panas.

Jangan masukan bagian apapun dari mesin ke dalam mesin pencuci piring.



PENYELESAIAN MASALAH

PENYELESAIAN MASALAH

Lampu indikator tidak menyala	• Periksa tegangan / daya listrik, colokan, voltase, dan fuse. Jika ada masalah hubungi **Nespresso**.
Kopi tidak keluarkan air	• Langkah pertama: isi tangki dengan air minum max. (55° C / 130 F) dan jalankan melalui mesin sesuai petunjuk pada halaman **159**. • Tangki air kosong. isi tangki air. • Lakukan pembersihan kerak jika perlu; lihat bagian pembersihan kerak pada halaman **166**.
Aliran kopi keluar sangat lambat	• Kecepatan aliran kopi tergantung pada varietas kopi. • Lakukan pembersihan kerak jika perlu; lihat bagian pembersihan kerak pada halaman **166**.
Kopi tidak begitu panas	• Lakukan pembersihan kerak jika perlu; lihat bagian pembersihan kerak pada halaman **166**.
MODE ERROR: 2 lampu berkedip cepat setiap 3 detik	• Lepaskan dan pasang kembali mesin. Jika masalah ini masih terjadi, hubungi **Nespresso**.

i Jika penggunaan sering (lebih dari 10 kopi terus menerus tanpa berhenti) mesin akan mengalami panas yang berlebih. Tunggu maksimal 10 menit sebelum menggunakan nya kembali. Kedua tombol akan berkedip perlahan, jangan cabut mesin, ini adalah langkah normal untuk melindungi pompa.

PENGATURAN

Spesifikasi

Sesuaikan takaran kopi anda

Kembali ke setelan pabrik

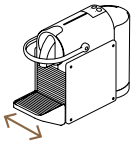
Pengaturan kesadahan air

Mode hemat energi

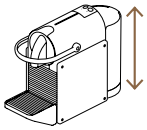
Penyelesaian dan proteksi lingkungan

SPESIFIKASI

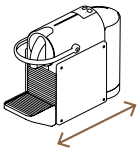
DIMENSI



116.6 mm
4.65 inch



234.6 mm
9.25 inch



324.2 mm
12.75 inch

BERAT

2.47 kg / 5.47 lbs

KAPASITAS TANGKI AIR

0.7 L / 24 fl oz

KAPASITAS KONTAINER KAPSUL

9-11 kapsul

DAYA

220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 260 W

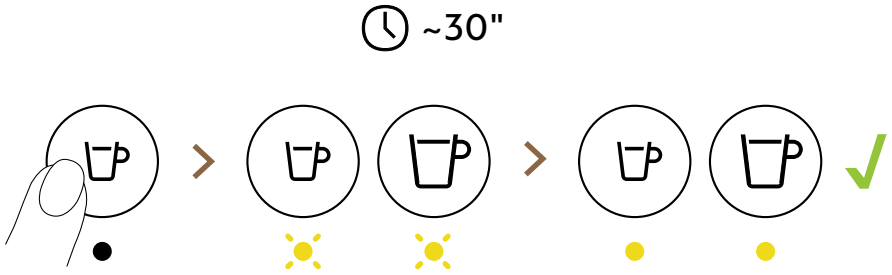
BR/KR	220 V ~, 60 Hz, 1 150 W
BR/MX	127 V ~, 60 Hz, 1 350 W
CA/CO/DO/PA/US	120 V ~, 60 Hz, 1 160 W
CL/CN	220 V ~, 50 Hz, 1 150 W
DO/TW	110 V ~, 60 Hz, 1 000 W
PH	220 V ~, 60 Hz, 1 200 W

KODE MESIN

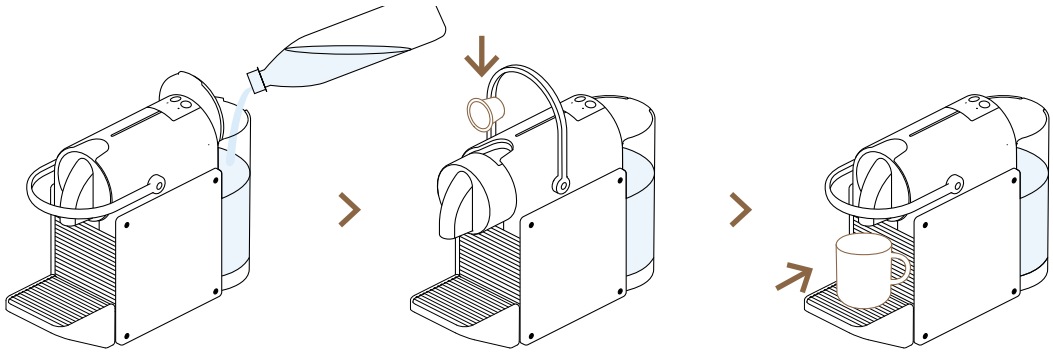
Nespresso	C62, D62
Breville	BEC440, BEC470
DeLonghi	EN127.S, EN127.BL
Krups	XN306T, XN3067
Magimix	M113

SESUAIKAN TAKARAN KOPI ANDA

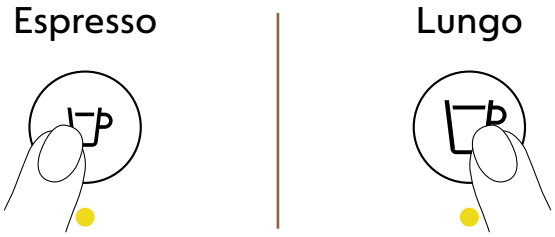
MESIN PIXIE ANDA TELAH DI PROGRAM, UNTUK MENDAPATKAN HASIL YANG TERBAIK. AGAR SESUAI DENGAN KEINGINAN ANDA, ANDA JUGA DAPAT MEMPROGRAM ULANG TAKARAN KOPI ANDA SESUAI DENGAN KEINGINAN ANDA.



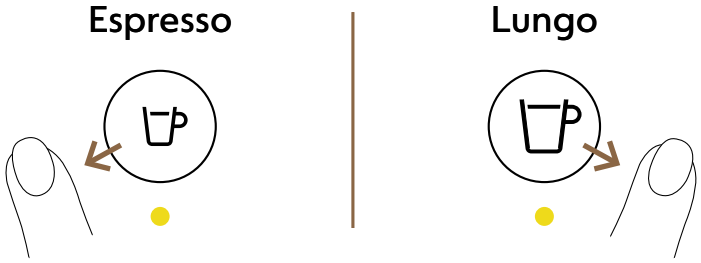
01. Hidupkan mesin anda dengan menekan salah satu tombol. Dan mesin akan memanaskan selama 30 detik. Lampu akan berkedip selama mesin memanaskan. Dan lampu akan nyala sempurna, dan mesin sudah siap.



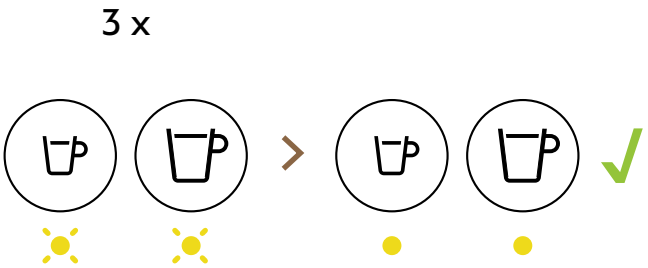
02. Isi tangki air dengan air minum dan masukan kapsul. Letakkan cangkir di bawah keluaran kopi.



03. Untuk memprogram takaran air, untuk Espresso atau Lungo silahkan tekan dan tahan tombol Espresso atau Lungo pada mesin sampai mesin mulai memproses kopi.

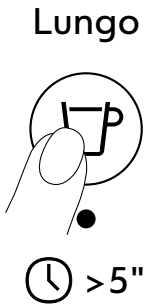


04. Lepaskan tombol sampai takaran air telah sesuai dengan yang anda inginkan.



05. Lampu akan berkedip cepat sekitar 3 detik untuk konfirmasi pengaturan baru.

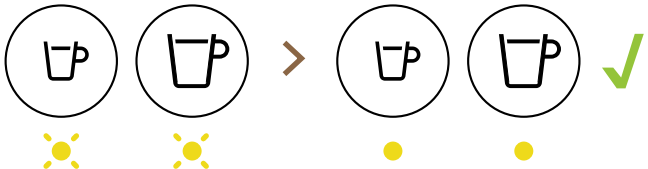
KEMBALI KE SETELAN PABRIK



01. Ketika mesin dalam keadaan mati, tekan dan tahan tombol Lungo sekitar 5 detik.

SETELAN PABRIK

Espresso 40 ml / 1.35 fl oz	**Lungo** 110 ml / 3.75 fl oz	AUTO OFF 2min



02. Lampu akan berkedip cepat selama 3 detik untuk mengkonfirmasi pengaturan baru.

PENGATURAN KESADAHAN AIR

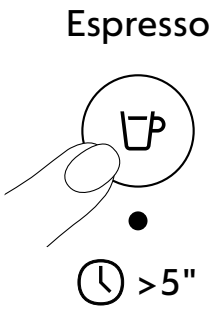
Kesadahan Air		Tinggi	Sedang	Rendah
$CaCO_3$ Calcium Carbonate		360 mg/l	180 mg/l	0 mg/l
Kami mengajak anda untuk melakukan pembersihan kerak pada mesin anda setelah:				
	40 ml / 1.35 fl oz	1'000 kapsul	2'000 kapsul	4'000 kapsul

MODE HEMAT ENERGI

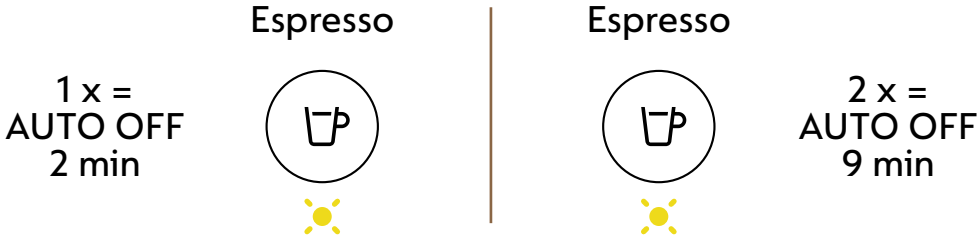


Mesin akan mati otomatis setelah 2 menit tidak digunakan.

UNTUK MEREBAH PENGATURAN INI



01. Ketika mesin mati, tekan dan tahan tombol Espresso sekitar 5 detik.



02. Pilih mode hemat energi dengan menekan tombol Espresso.



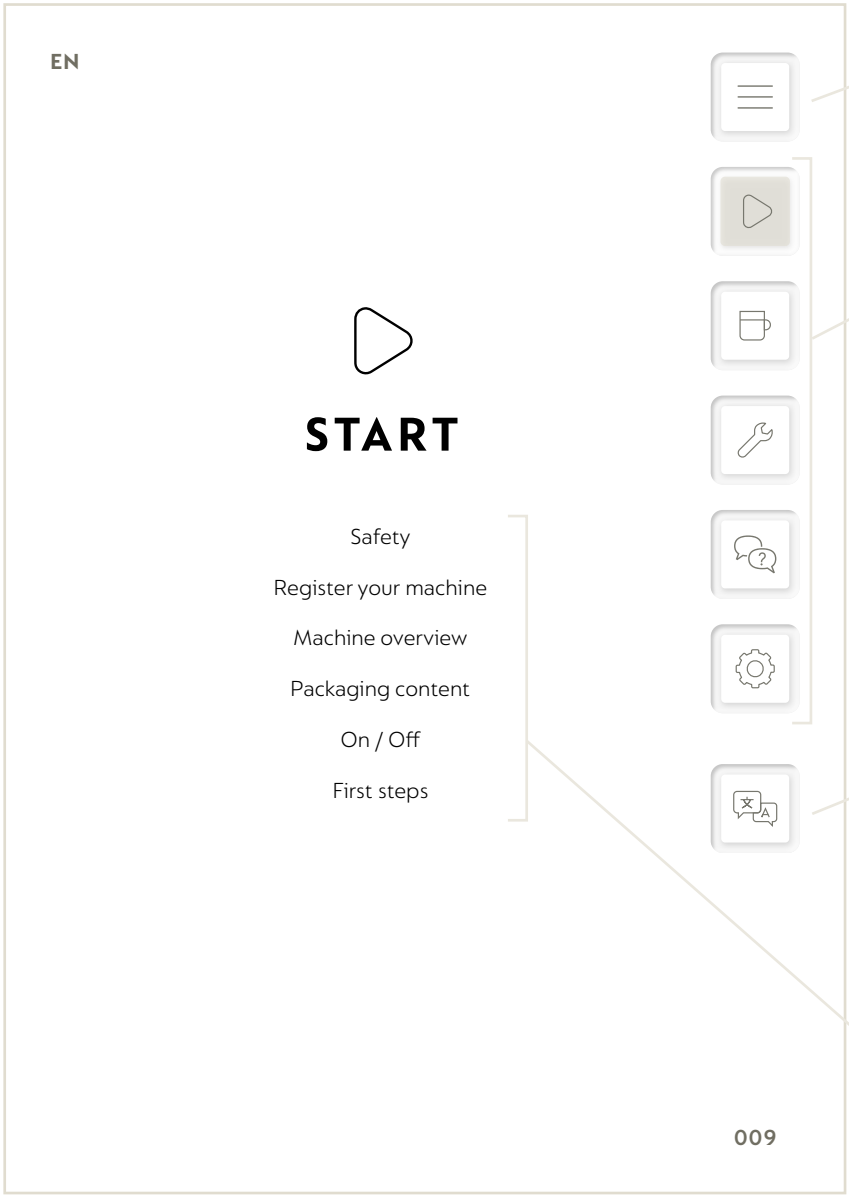
03. Untuk keluar - tekan dan tahan tombol Lungo sekitar 5 detik.

PENYELESAIAN DAN PROTEKSI LINGKUNGAN

Peralatan ini sesuai dengan EU Directve 2012/19/EC. Bahan kemasan dan alat mengandung bahan yang dapat di daur ulang. Alat anda mengandung bahan yang dapat dipulihkan atau didaur ulang. Pemisahan bahan limbah yang tersisa menjadi berbagai jenis yang dapat di daur ulang. Berikan di tempat pengumpulan daur ulang. Anda bisa mendapatkan informasi dari pihak berwenang setempat.

Dapatkan lebih tentang program keberlanjutan:
www.nespresso.com

NAVIGASI DALAM MANUAL PENGGUNA



Klik di sini untuk kembali ke jadual kandungan

Klik di sini untuk pergi terus ke bab tertentu

Klik di sini untuk memilih bahasa kegemaran anda

Semua bab boleh diklik, klik padanya untuk pergi terus ke tempat yang anda perlukan

MY

ISI KANDUNGAN



MULA

- Keselamatan
- Daftar mesin anda
- Gambaran keseluruhan mesin
- Kandungan pembungkusan
- On / Off
- Langkah pertama



PENYEDIAAN KOPI



PENYELENG-GARAAN

- Pembersihan
- Menyahkerak
- Bersedia untuk pembaikan atau penyimpanan



PENYELESAIAN MASALAH



TETAPAN

- Spesifikasi
- Peribadikan saiz kopi anda
- Tetapkan semula kepada tetapan kilang
- Tetapan kekerasan air
- Mod penjimatan tenaga
- Pelupusan dan perlindungan alam sekitar

MULA

Keselamatan

Daftar mesin anda

Gambaran keseluruhan mesin

Kandungan pembungkusan

On / Off

Langkah pertama

KESELAMATAN

PERHATIAN: Sebelum mengendalikan mesin kopi anda, sila rujuk risalah arahan keselamatan untuk mengelakkan kemungkinan situasi merbahaya dan kerosakan.

www.nespresso.com

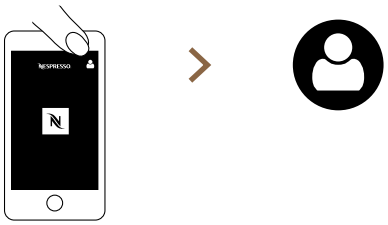
KETAHUI CARA MENGGUNAKAN MESIN NESPRESSO **ANDA DI**

www.youtube.com

DAFTAR MESIN ANDA

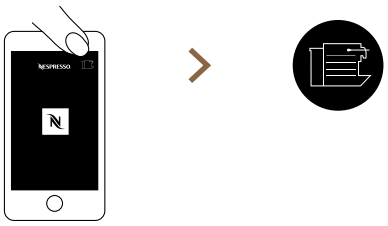
Sebagai Ahli **Nespresso**, anda mendapat manfaat daripada sokongan seumur hidup daripada pakar Kopi kami termasuk perkhidmatan penyelesaian masalah mesin. Sila berikan nombor siri mesin baharu anda semasa mendaftar, untuk membantu kami menyediakan bantuan pelanggan yang diperibadikan. Kod 19 digit ini terdapat pada **dulang titisan atau bahagian bawah mesin anda**.

www.nespresso.com



01. Sambung di **nespresso.com**

02. Log masuk akaun anda.



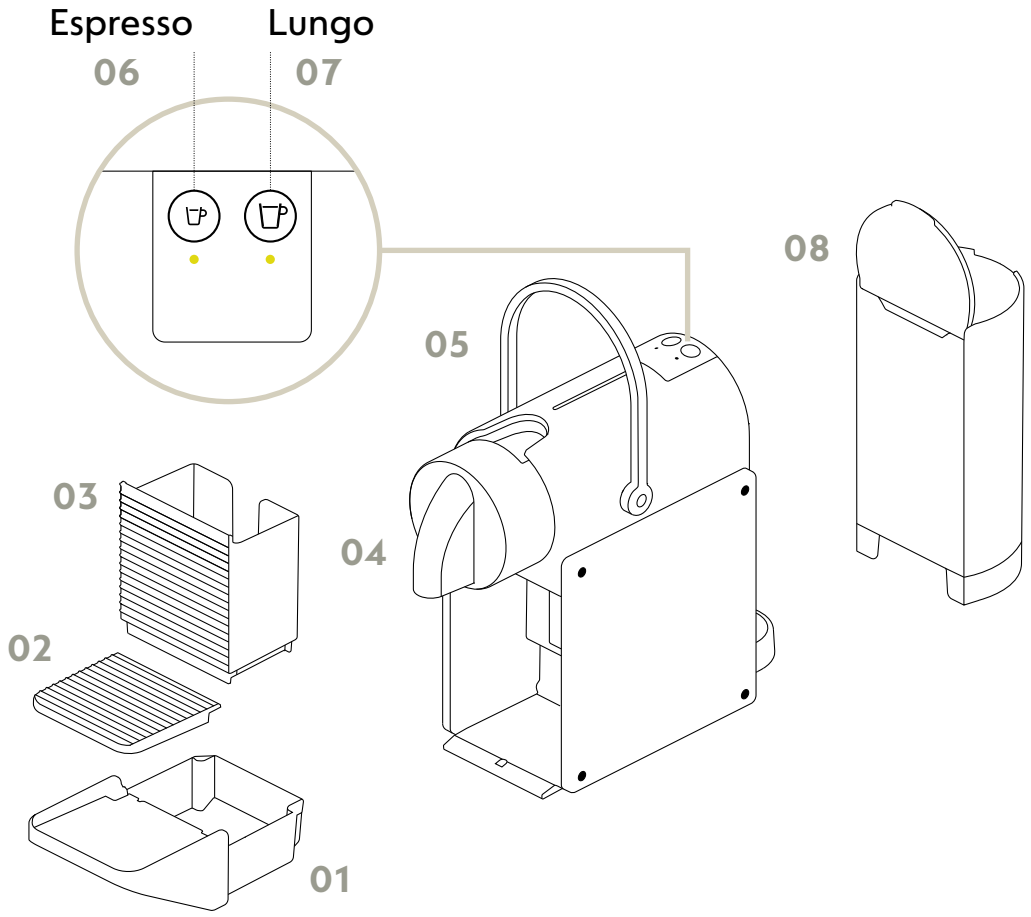
03. Tambah mesin dan ikuti langkah.



Nombor siri, yang mengandungi 19 aksara, terletak di bawah kod bar. Nombor ini ditulis pada label, yang mewakili identiti mesin anda. Maklumat ini membantu kami menyemak model anda dan mendapatkan penjejakan terbaik jika mesin anda perlu dihantar ke pusat pembaikan kami. Label dengan nombor siri boleh didapati seperti berikut:

- Pada dulang titisan
- Di bawah mesin
- Pada pembungkusan mesin anda

GAMBARAN KESELURUHAN MESIN



01. Dulang Titisan
02. Grid titisan
03. Bekas kapsul terpakai
04. Saluran keluar kopi
05. Tuil
06. Butang Espresso
07. Butang Lungo
08. Tangki Air

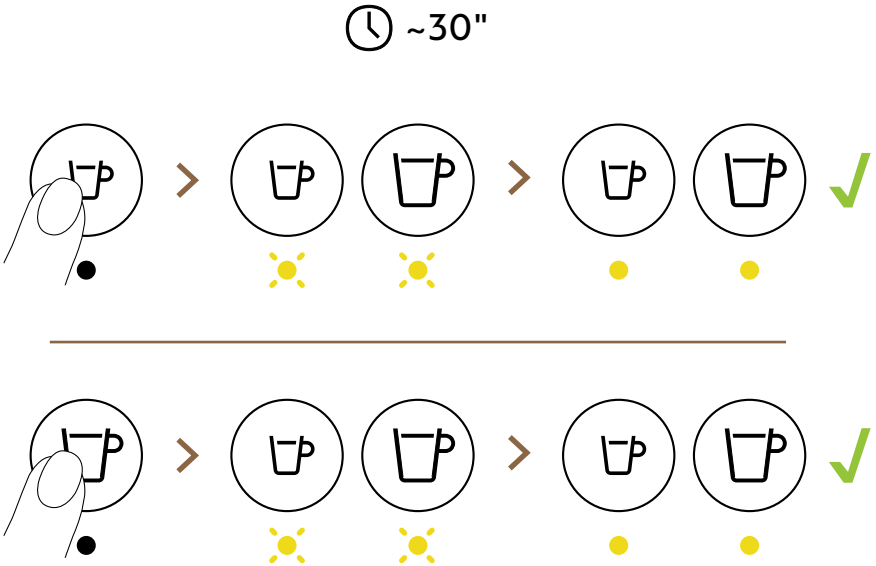
KANDUNGAN PEMBUNGKUSAN



01. Mesin kopi
02. Buku kecil alu-aluan **Nespresso**
03. Set kapsul **Nespresso**
04. Arahan keselamatan
05. Panduan Mula Pantas
06. Waranti

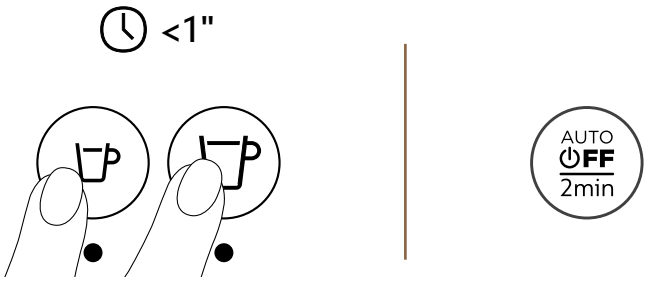
ON / OFF

ON



Hidupkan mesin anda dengan menekan mana-mana butang. Mesin akan menjadi panas dalam masa lebih kurang 30 saat. Lampu akan berkelip semasa mesin dipanaskan. Apabila lampu menjadi stabil, mesin sudah siap.

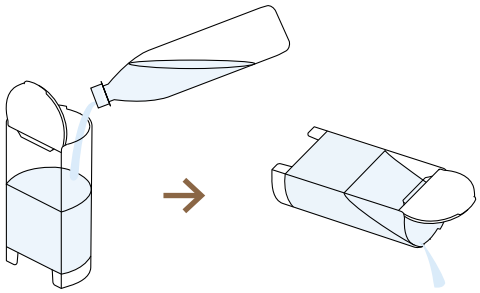
OFF



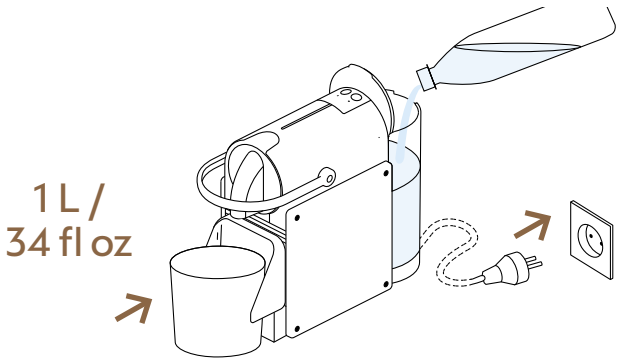
Matikan mesin anda dengan menekan kedua-dua butang Espresso dan Lungo secara serentak, lebih kurang selama satu saat. Sebagai alternatif, mesin akan mati secara automatik selepas 2 minit tidak digunakan.

LANGKAH PERTAMA

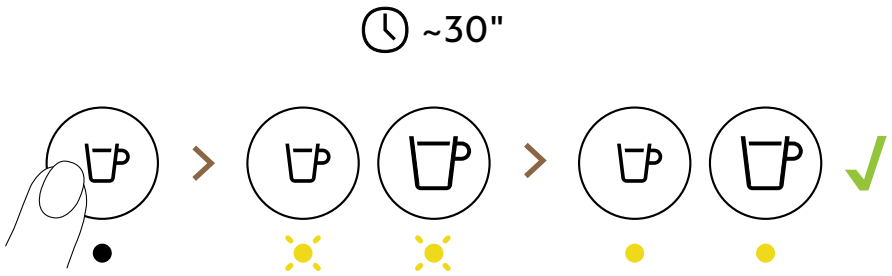
Membuka kotak: Mungkin terdapat pada habuk permukaan mesin disebabkan oleh bahan kitar semula yang digunakan dalam pembungkusan. Ini tidak berbahaya, bersihkan dengan tisu lembut.



01. Bilas untuk membersihkan tangki air.



02. Isi tangki air dengan air bersih yang boleh diminum dan letakkan semula ke kedudukannya. Letakkan bekas sekurang-kurangnya satu liter di bawah saluran keluar kopi dan pasangkan mesin ke soket kuasa.



03. Hidupkan mesin anda dengan menekan mana-mana butang. Mesin akan menjadi panas dalam masa lebih kurang 30 saat. Lampu akan berkelip semasa mesin dipanaskan. Apabila lampu menjadi stabil, mesin sudah sedia.



04. Untuk membilas mesin anda, tekan butang Lungo. Ulang tiga kali. Mesin anda kini sedia untuk digunakan.

PENYEDIAAN KOPI

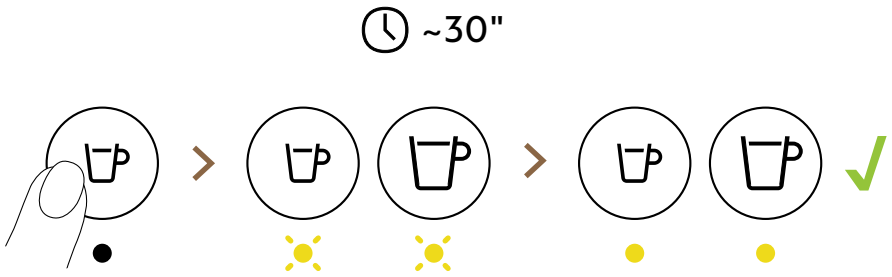
BINA SUDUT KOPI IMPIAN ANDA

Pilih kopi kegemaran anda atau pelan langganan yang sesuai dengan anda, kami akan uruskan yang lain.

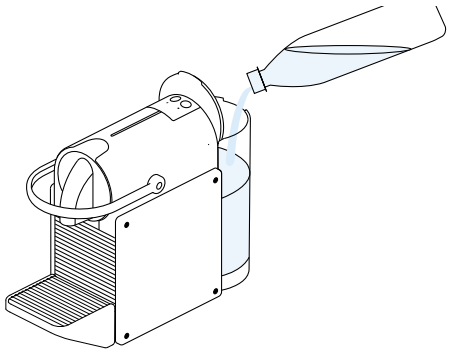
Temui Koleksi **Pixie**.

Ketahui lebih lanjut di **www.nespresso.com**

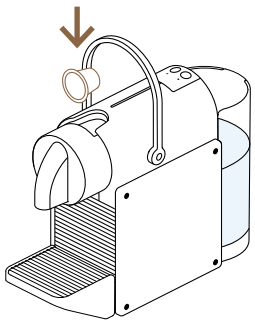
PENYEDIAAN KOPI



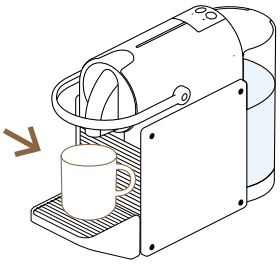
01. Hidupkan mesin anda dengan menekan mana-mana butang. Mesin akan menjadi panas dalam masa lebih kurang 30 saat. Lampu akan berkelip semasa mesin dipanaskan. Apabilalampu menjadi stabil, mesin sudah sedia.



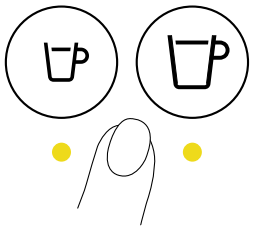
02. Isi tangki air dengan air bersih yang boleh diminum dan letakkan semula pada kedudukannya.



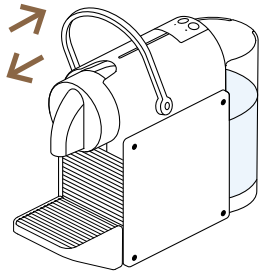
03. Buka mesin dengan mengangkat tuil sepenuhnya. Masukkan kapsul.



04. Tutup tuil. Letakkan cawan dengan kapasiti yang mencukupi.

Espresso		Lungo
40 ml / 1.35 fl oz		110 ml / 3.75 fl oz

05. Tekan pada butang kopi yang sepadan. Proses pembuatan kopi bermula dan akan berhenti secara automatik. Jika anda ingin menghentikan atau menambah kopi anda, tekan sekali lagi.



06. Untuk mengeluarkan kapsul ke dalam bekas kapsul terpakai, angkat dan tutup tuil mesin.



Tingkatkan pengalaman kopi anda dan sediakan resipi susu dengan pembuih susu **Aeroccino** anda. Temui rangkaian di **www.nespresso.com**



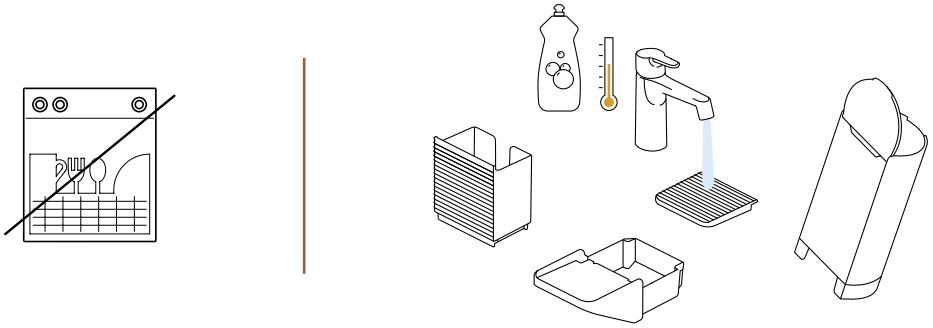
PENYELENGGARAAN

Pembersihan

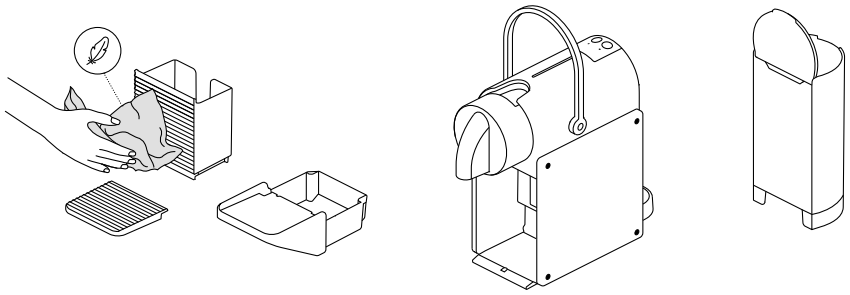
Menyahkerak

Bersedia untuk pembaikan atau penyimpanan

PEMBERSIHAN



01. Jangan masukkan mana-mana bahagian mesin ke dalam mesin basuh pinggan mangkuk. Pastikan anda mencabut plag mesin sebelum membersihkannya. Kami mengesyorkan mengosongkan dulang titisan dan bekas kapsul terpakai setiap hari. Keluarkan juga tangki air. Bersihkan kesemuanya dengan detergen tidak berbau dan bilas dengan air suam atau panas.



02. Keringkan dengan tuala, kain atau kertas yang bersih dan segar dan pasang semula semua bahagian.

Bersihkan saluran keluar kopi dan permukaan mesin dengan kerap meggunakan kain lembap.

Anda tidak boleh menggunakan objek tajam, berus atau bahan pelelas tajam, serta agen pembersih yang kuat atau pembersih pelarut.

MENYAHKERAK

BAHAN:

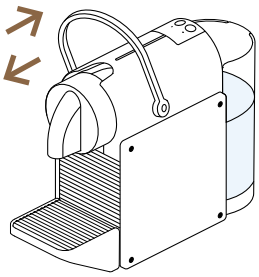
- Ejen penyahkerak (www.nespresso.com)
- Bekas 1 L

MASA:

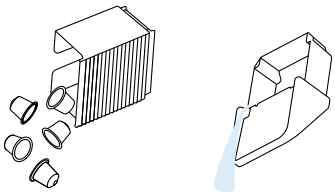
- Proses mengambil masa lebih kurang 15 minit

AMARAN: Larutan penyahkerak boleh memudaratkan. Elakkan terkena mata, kulit dan permukaan.

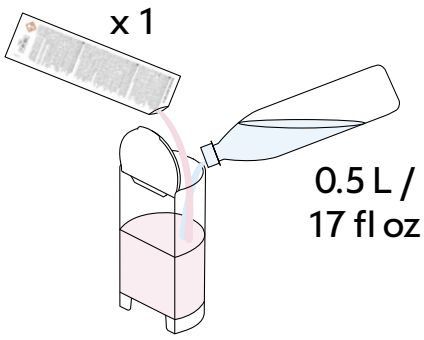
Jika anda ingin menghentikan sementara proses penyahkerak, anda boleh menekan mana-mana butang.

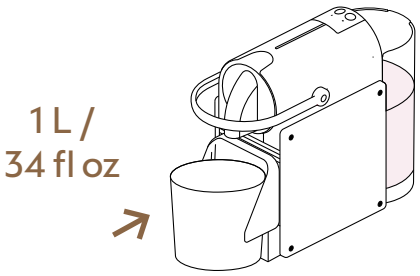


01. Angkat dan tutup tuil untuk mengeluarkan kapsul ke dalam bekas kapsul yang digunakan.



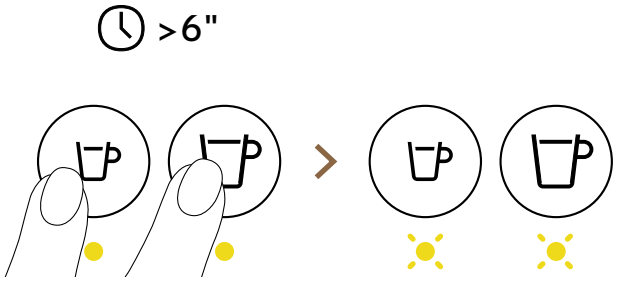
02. Kosongkan dulang titisan dan bekas kapsul terpakai sebelum menghidupkan mesin.



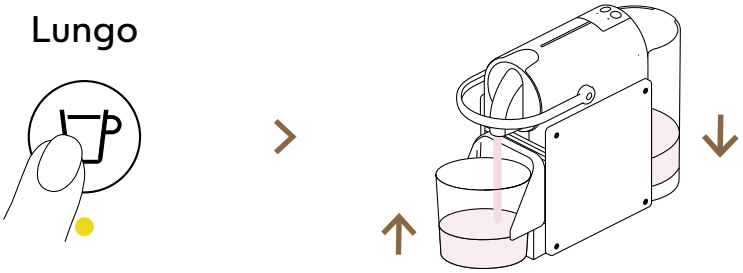


03. Isi tangki air dengan air segar yang boleh diminum sehingga 0.5 liter dan tambah satu unit kit penyahkerak **Nespresso**.

04. Letakkan bekas di bawah saluran keluar kopi dengan jumlah minimum 1 liter.



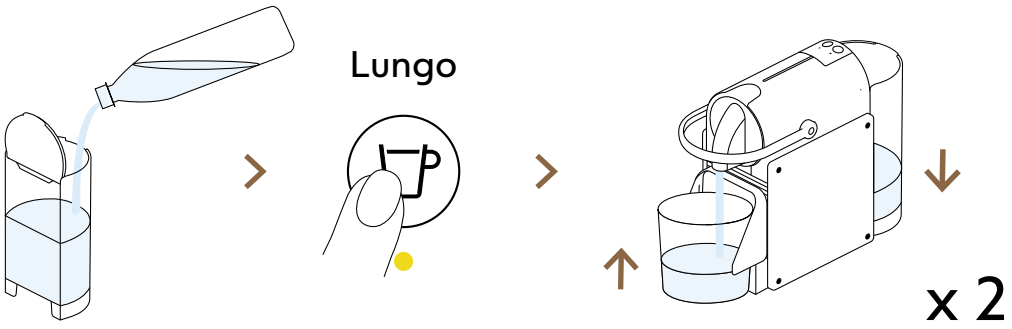
05. Untuk memasuki mod nyah kerak, simulanoulsy tekan butang Espresso dan Lungo selama lebih daripada 6 saat sehingga kedua-dua lampu mula berkelip.



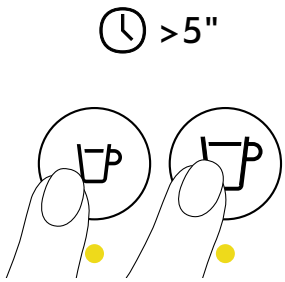
06. Mulakan kitaran pertama proses penyahkekal dengan menekan butang Lungo dan tunggu sehingga tangki air kosong.



07. Isi semula tangki air dengan cecair dari bekas dan buang kerak semula dengan menekan butang Lungo.



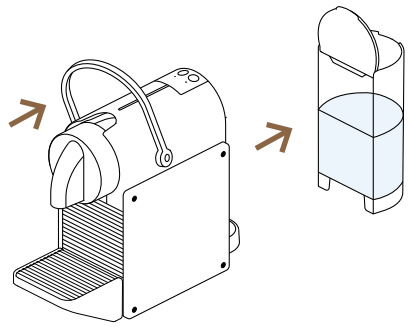
08. Bilas tangki air, isi dengan air segar yang boleh diminum. Letakkan bekas 1 L di bawah saluran keluar kopi dan tekan butang Lungo untuk mula membilas. Ulangi proses sekali lagi.



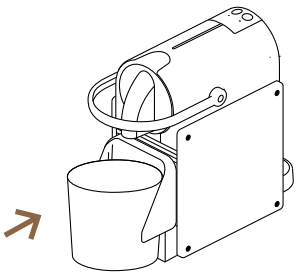
09. Penyahscalan kini selesai. Keluar daripada mod penyahkerak dengan menekan butang Espresso dan Lungo secara serentak selama lebih daripada 5 saat.

BERSEDIA UNTUK PEMBAIKAN ATAU PENYIMPANAN

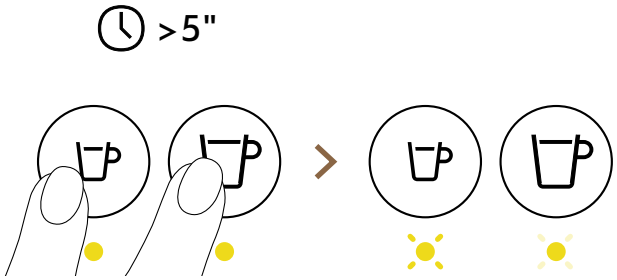
SEBELUM TEMPOH TANPA PENGGUNAAN DAN UNTUK PERLINDUNGAN FROS, ATAU SEBELUM PEMBAIKAN



01. Apabila mesin dimatikan, keluarkan tangki air dan angkat tuil untuk mengeluarkan sebarang kapsul.

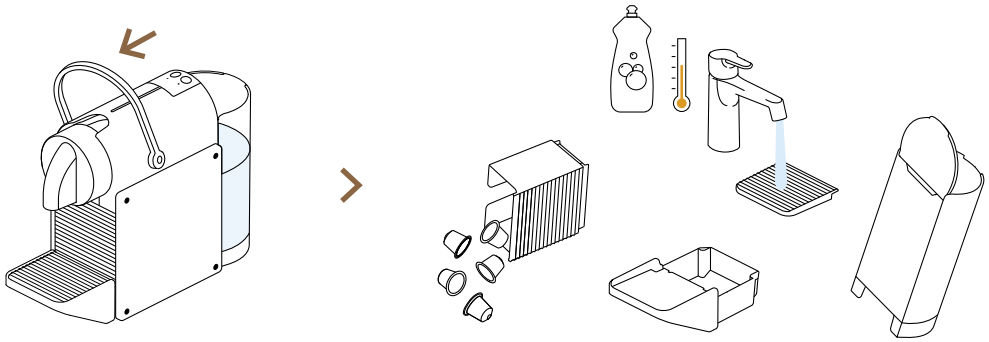


02. Letakkan bekas di bawah saluran keluar kopi.



03. Tekan dan tahan butang Espresso dan Lungo secara serentak selama lebih daripada 5 saat. Butang akan berkelip secara alternatif.

Mesin dimatikan apabila prosedur selesai.



04. Pastikan anda mencabut plag mesin sebelum membersihkannya. Kosongkan dulang titisan, bekas kapsul terpakai dan keluarkan tangki air. Bersihkan kesemuanya dengan detergen tidak berbau dan bilas dengan air suam atau panas.

Jangan masukkan mana-mana bahagian mesin ke dalam mesin basuh pinggan mangkuk.



PENYELESAIAN MASALAH

PENYELESAIAN MASALAH

Tiada penunjuk cahaya	• Periksa palam kuasa, palam, voltan dan fius. Sekiranya terdapat masalah, hubungi **Nespresso**.
Tiada kopi, tiada air	• Penggunaan pertama: isi tangki air dengan air suam (maks. 55° C / 130 F) dan jalankan melalui mesin mengikut arahan pada halaman **189**. • Tangki air kosong. Isi tangki air. • Nyahkerak jika perlu; lihat bahagian Menyahkerak pada halaman **196**.
Kopi keluar sangat perlahan	• Kelajuan aliran bergantung pada jenis kopi. • Nyahkerak jika perlu; lihat bahagian Menyahkerak pada halaman **196**.
Kopi tidak cukup panas	• Nyahkerak jika perlu; lihat bahagian Menyahkerak pada halaman **196**.
Mod ralat: 2 lampu berkelip pantas bersama-sama setiap 3 saat	• Cabut dan pasang semula palam mesin. Jika masalah berterusan, hubungi **Nespresso**.

i Dalam kes penggunaan intensif (lebih daripada 10 kopi sekali gus, tanpa henti), mesin boleh memasuki mod terlalu panas. Tunggu maksimum 10 minit sebelum menggunakannya semula. Kedua-dua butang akan berkelip perlahan, jangan cabut plag mesin. Ini adalah langkah biasa selepas tempoh rehat untuk melindungi pam.

TETAPAN

Spesifikasi

Peribadikan saiz kopi anda

Tetapkan semula kepada tetapan kilang

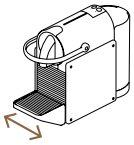
Tetapan kekerasan air

Mod penjimatan tenaga

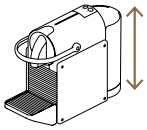
Pelupusan dan perlindungan alam sekitar

SPESIFIKASI

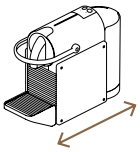
DIMENSI



116.6 mm
4.65 inch



234.6 mm
9.25 inch



324.2 mm
12.75 inch

BERAT

2.47 kg / 5.47 lbs

KAPASITI TANGKI AIR

0.7 L / 24 fl oz

KAPASITI BEKAS KAPSUL

9-11 kapsul

KUASA

220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 260 W

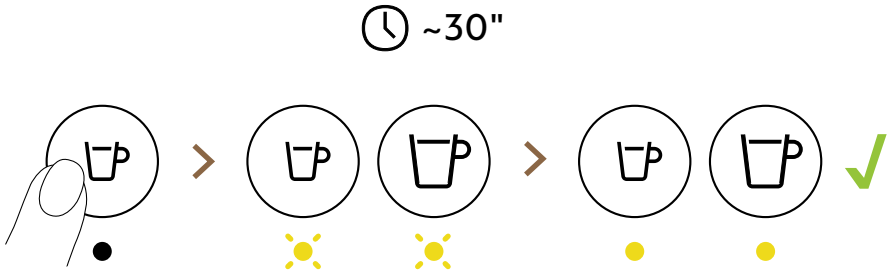
BR/KR	220 V ~, 60 Hz, 1 150 W
BR/MX	127 V ~, 60 Hz, 1 350 W
CA/CO/DO/PA/US	120 V ~, 60 Hz, 1 160 W
CL/CN	220 V ~, 50 Hz, 1 150 W
DO/TW	110 V ~, 60 Hz, 1 000 W
PH	220 V ~, 60 Hz, 1 200 W

KOD MESIN

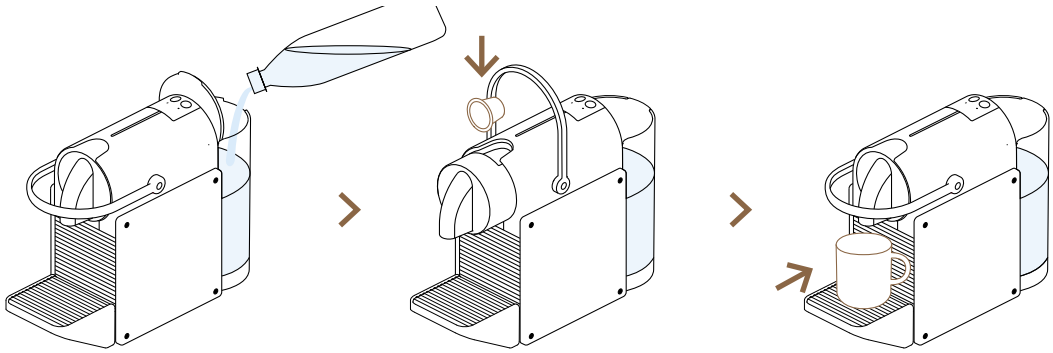
Nespresso	C62, D62
Breville	BEC440, BEC470
DeLonghi	EN127.S, EN127.BL
Krups	XN306T, XN3067
Magimix	M113

PERIBADIKAN SAIZ KOPI ANDA

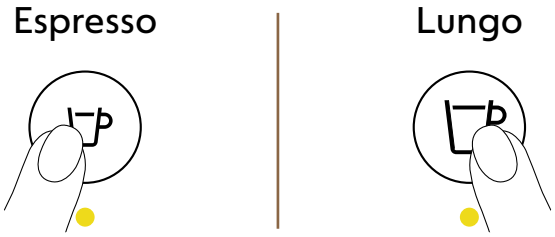
MESIN PIXIE ANDA DIPRAPROGRAMKAN UNTUK MENDAPATKAN HASIL TERBAIK DALAM CAWAN. UNTUK MENDEKATI JANGKAAN PERIBADI ANDA, ANDA BOLEH MEMPROGRAM SEMULA JUMLAH KOPI ANDA MENGIKUT CITARASA ANDA.



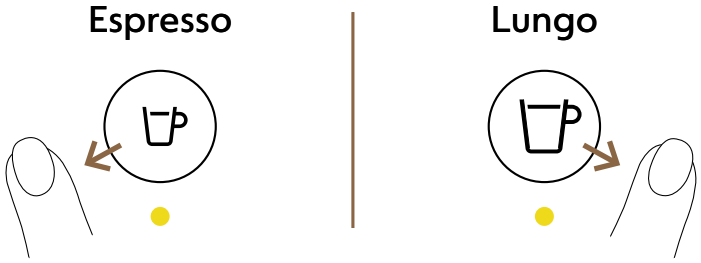
01. Hidupkan mesin anda dengan menekan mana-mana butang. Mesin akan menuju ke atas dalam kira-kira 30 saat. Lampu akan berkelip semasa mesin menuju ke atas. Apabila lampu menjadi stabil, mesin sudah sedia.



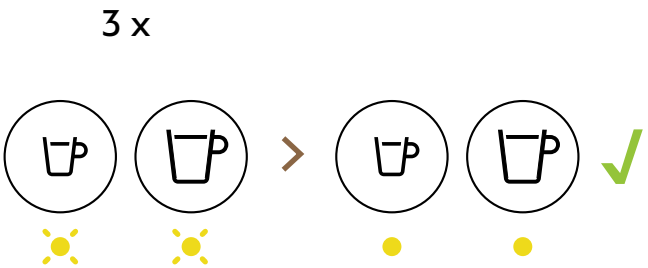
02. Isi tangki air dengan air segar yang boleh diminum dan masukkan kapsul. Letakkan cawan di bawah saluran kopi.



03. Untuk memprogramkan kelantangan yang dikehendaki bagi mana-mana Espresso atau Lungo tekan dan tahan butang Espresso atau Lungo sehingga mesin mula membancuh.

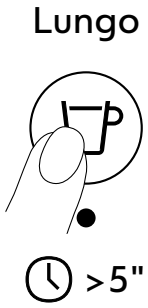


04. Lepaskan butang setelah isipadu yang dikehendaki dicapai.



05. Lampu akan berkelip cepat 3 kali untuk mengesahkan tetapan baharu.

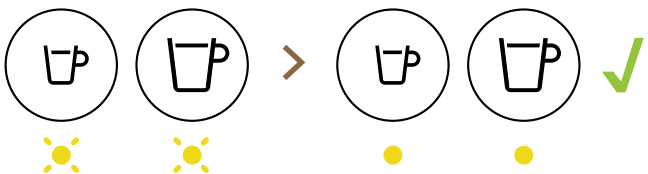
TETAPKAN SEMULA KEPADA TETAPAN KILANG



01. Apabila mesin dimatikan, tekan dan tahan butang Lungo selama lebih daripada 5 saat.

TETAPAN KILANG

Espresso 40 ml / 1.35 fl oz	**Lungo** 110 ml / 3.75 fl oz	AUTO OFF 2min



02. Lampu akan berkelip cepat 3 kali untuk mengesahkan tetapan baharu.

TETAPAN KEKERASAN AIR

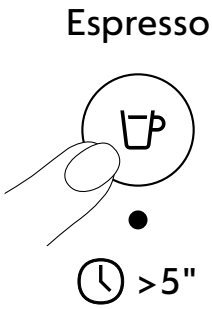
Tahap Kekerasan Air		Tinggi	Sederhana	Rendah
$CaCO_3$ Kalsium Karbonat		360 mg/l	180 mg/l	0 mg/l
Kami menjemput anda untuk menyahkerak mesin anda selepas:				
	40 ml / 1.35 fl oz	1'000 kopi	2'000 kopi	4'000 kopi

MOD PENJIMATAN TENAGA

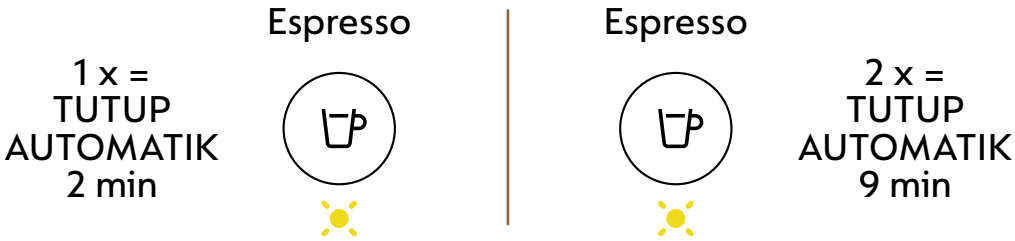


Mesin akan mati secara automatik selepas 2 minit tidak digunakan.

UNTUK MENUKAR TETAPAN INI



01. Apabila mesin dimatikan, tekan dan tahan butang Espresso lebih daripada 5 saat.



02. Pilih mod simpanan anda dengan menekan butang Espresso.



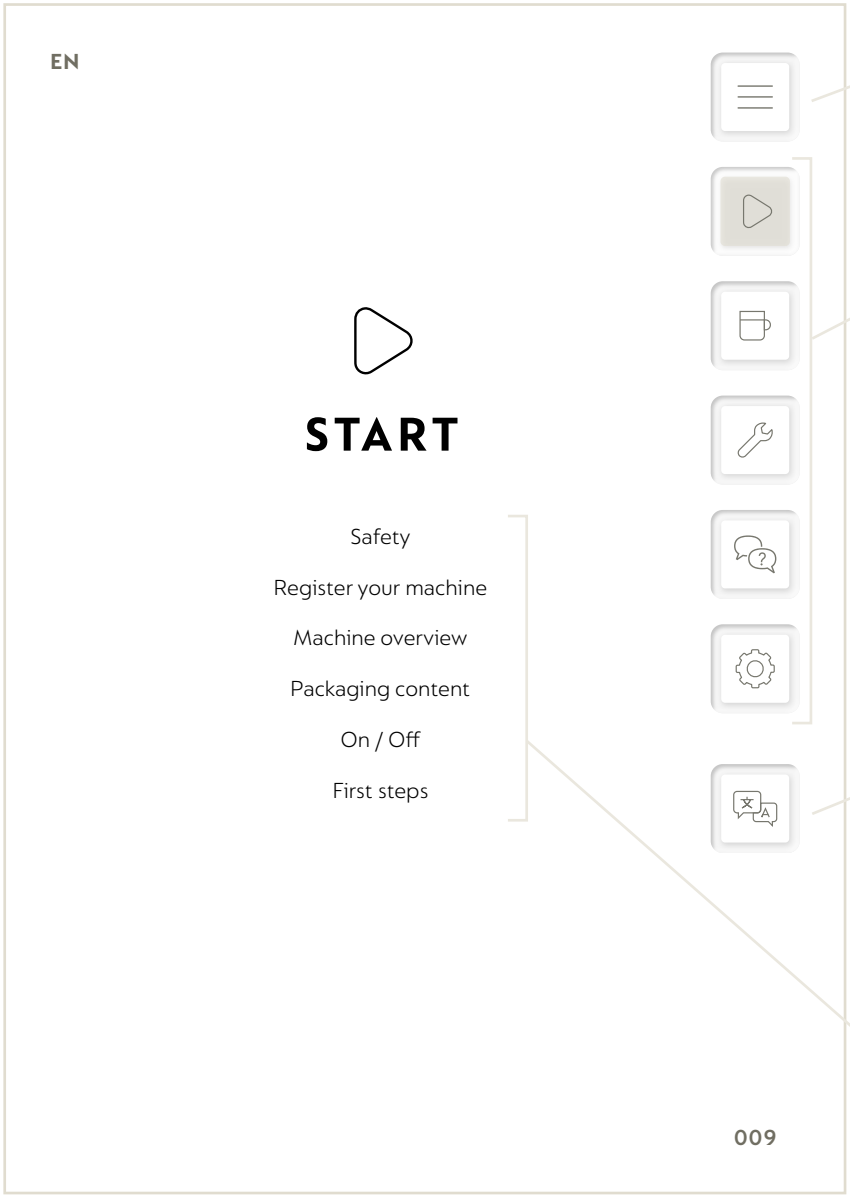
03. Untuk keluar - tekan dan tahan butang Lungo selama lebih daripada 5 saat.

PELUPUSAN DAN PERLINDUNGAN ALAM SEKITAR

Perkakas ini mematuhi Arahan EU 2012/19/EC. Bahan pembungkusan dan perkakas mengandungi bahan kitar semula. Perkakas anda mengandungi bahan berharga yang boleh dipulihkan atau boleh dikitar semula. Pengasingan sisa bahan buangan kepada jenis yang berbeza memudahkan kitar semula bahan mentah yang berharga. Tinggalkan perkakas di tempat pengumpulan. Anda boleh mendapatkan maklumat mengenai pelupusan daripada pihak berkuasa tempatan anda.

Ketahui lebih lanjut tentang kelestarian:
www.nespresso.com

เรียนรู้วิธีการใช้งานเครื่องในคู่มือการใช้งาน



คลิกที่นี่เพื่อกลับไปที่หน้าสารบัญ

คลิกที่นี่เพื่อไปยังหน้าข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

คลิกที่นี่เพื่อเลือกภาษาที่คุณชื่นชอบ

สามารถคลิกหัวข้อทั้งหมดโดยตรงได้ เพื่อไปที่หัวข้อที่คุณต้องการ

TH

สารบัญ



เริ่ม

- ความปลอดภัย
- ลงทะเบียนเครื่องของคุณ
- ภาพรวมของเครื่อง
- ข้อมูลบรรจุภัณฑ์
- เปิด/ปิด
- ขั้นตอนแรก



การเตรียมเมนูกาแฟ



การซ่อมบำรุงรักษา

- การทำความสะอาด
- การขจัดคราบตะกรัน
- การเตรียมการซ่อมแซมหรือจัดเก็บเครื่องชงกาแฟ



การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น



การตั้งค่า

- ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค
- ปรับขนาดกาแฟในแบบของคุณ
- ตั้งค่าเป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงาน
- การตั้งค่าความกระด้างของน้ำ
- โหมดประหยัดพลังงาน
- การกำจัดขยะและการปกป้องสิ่งแวดล้อม

เริ่ม

ความปลอดภัย

ลงทะเบียนเครื่องของคุณ

ภาพรวมของเครื่อง

ข้อมูลบรรจุภัณฑ์

เปิด/ปิด

ขั้นตอนแรก

ความปลอดภัย

ข้อควรระวัง: ก่อนใช้งานเครื่องชงกาแฟของคุณ โปรดดูเอกสารคำแนะนำด้านความปลอดภัยเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายและความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

www.nespresso.com

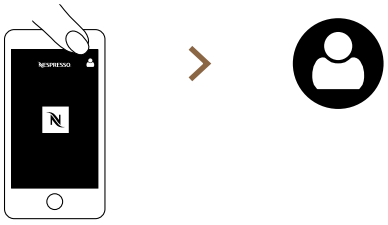
สามารถค้นหาวิธีการใช้งานเครื่องชงกาแฟของคุณที่

www.youtube.com

ลงทะเบียนเครื่องของคุณ

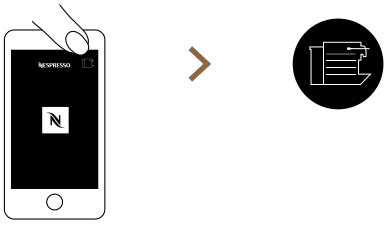
ในฐานะสมาชิก **Nespresso** คุณจะได้รับสิทธิประโยชน์ตลอดการใช้งานจากผู้เชี่ยวชาญด้านกาแฟของเรา รวมถึงบริการแก้ไขปัญหาเครื่องชงกาแฟ เมื่อคุณลงทะเบียนครั้งแรก โปรดกรอกหมายเลขตัวเครื่องของเครื่องชงกาแฟใหม่ของคุณ (Serial number) เพื่อให้เราสามารถให้ความช่วยเหลือ/คำแนะนำลูกค้าได้ ซึ่งหมายเลขตัวเครื่องมีทั้งหมด 19 หลัก **สามารถดูได้ที่ถาดรองน้ำหยดหรือด้านล่างของเครื่อง**

www.nespresso.com



01. ติดต่อได้ที่ **nespresso.com**

02. เข้าใช้งานบัญชีของคุณ



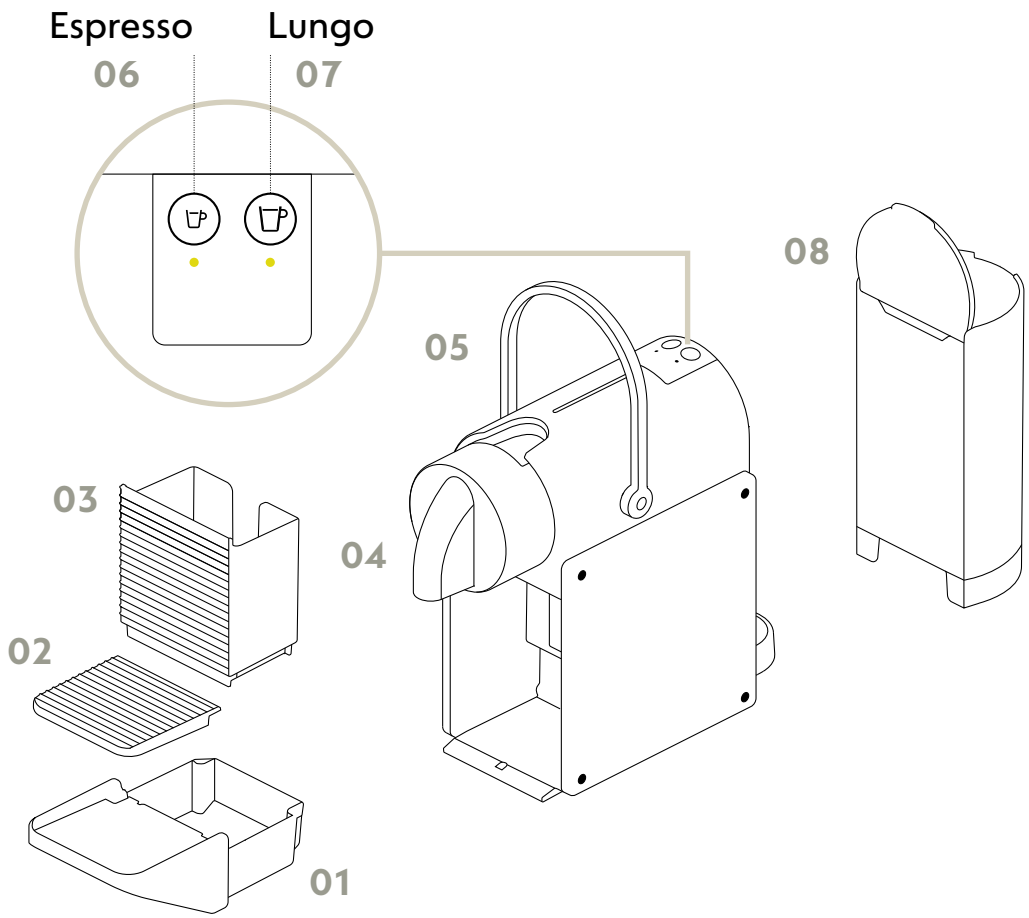
03. เพิ่มเครื่องชงกาแฟของคุณและทำตามขั้นตอน



หมายเลขตัวเครื่องมีอักขระทั้งหมด 19 ตัวอยู่ใต้บาร์โค้ด ซึ่งหมายเลขตัวเครื่องนี้จะถูกระบุไว้ที่ฉลากสินค้า แสดงถึงเอกลักษณ์ของเครื่องชงกาแฟของคุณ ในกรณีที่เครื่องของคุณเข้ารับบริการซ่อมที่ศูนย์ซ่อมของเรา หมายเลขตัวเครื่องนี้จะช่วยให้เราสามารถตรวจสอบรุ่นและติดตามประวัติของเครื่องชงกาแฟของคุณได้ สามารถค้นหาฉลากที่มีหมายเลขตัวเครื่องได้ดังนี้:

- บนถาดรองน้ำหยด
- ใต้เครื่องชงกาแฟ
- บนกล่องบรรจุภัณฑ์ของเครื่องชงกาแฟของคุณ

ภาพรวมของเครื่อง



01. ถาดรองน้ำหยด
02. ตะแกรงรองน้ำหยด
03. กล่องบรรจุแคปซูลที่ใช้แล้ว
04. ช่องปล่อยกาแฟ
05. คันโยก
06. ปุ่มทำกาแฟเอสเพรสโซ
07. ปุ่มทำกาแฟลุงโก
08. ถังน้ำพร้อมฝาปิด

ข้อมูลบรรจุภัณฑ์



01. เครื่องชงกาแฟ

02. หนังสือต้อนรับเข้าสู่ **Nespresso**

03. ชุดแคปซูลกาแฟ **Nespresso**

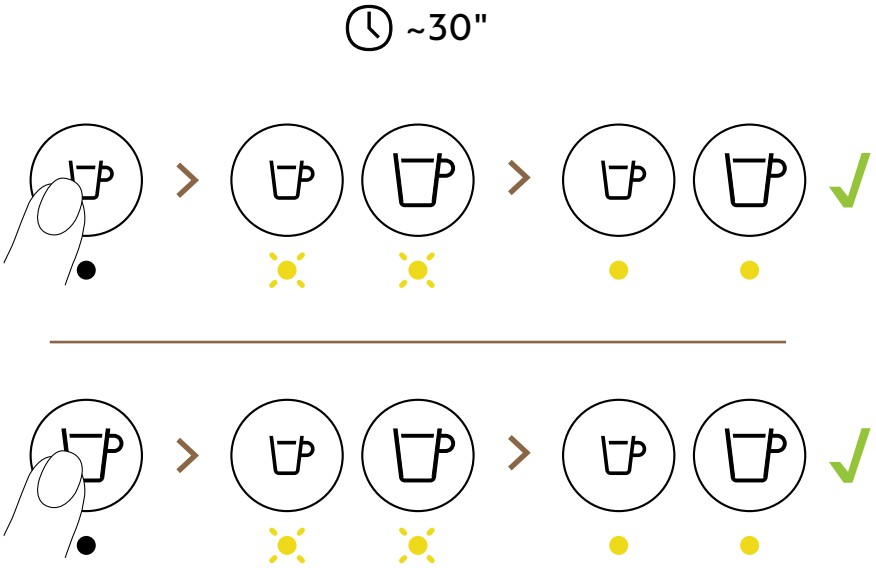
04. คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

05. คู่มือเริ่มต้นการใช้งาน ฉบับย่อ

06. การรับประกัน

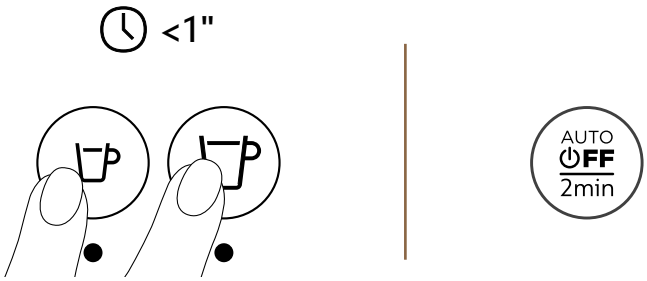
เปิด/ปิด

เปิด



เปิดเครื่องชงกาแฟของคุณโดยการกดปุ่มทำกาแฟปุ่มใดก็ได้ จากนั้นเครื่องจะทำร้อนภายในระยะเวลา 30 วินาที ในขณะที่เครื่องกำลังทำความร้อนไฟที่ปุ่มทำกาแฟจะกระพริบ และไฟที่ปุ่มทำกาแฟจะเปลี่ยนเป็นไฟสว่างคงที เมื่อเครื่องพร้อมใช้งาน

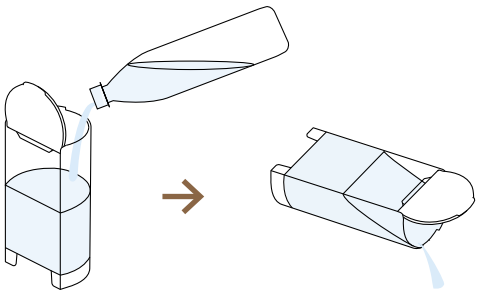
ปิด



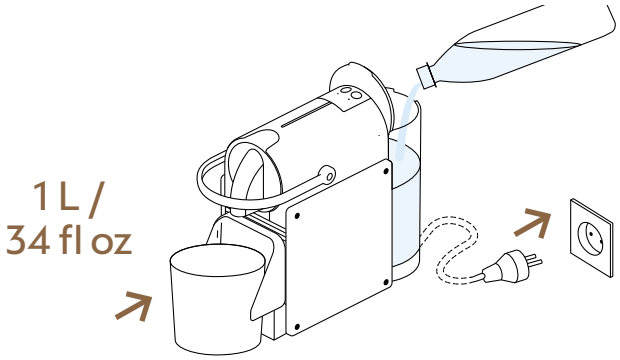
ปิดเครื่องชงกาแฟของคุณ โดยาการกดทั้งปุ่มทำกาแฟทั้งสองปุ่ม Espresso และ Lungo พร้อมกันค้างไว้เป็นระยะเวลาอย่างน้อย 1 วินาที หรืออีกทางเลือกหนึ่งคือ เครื่องจะปิดโดยอัตโนมัติหลังจากไม่ได้ใช้งาน 2 นาที

ขั้นตอนแรก

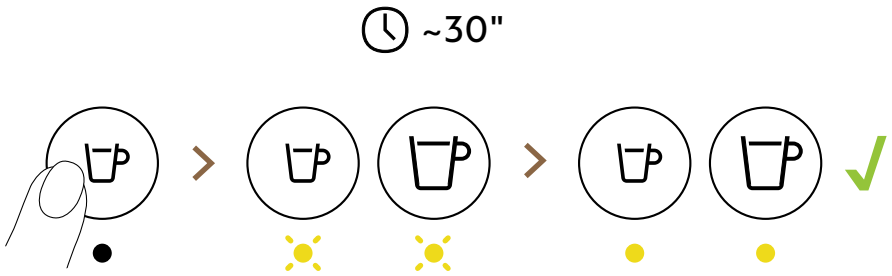
การแกะกล่อง: อาจมีฝุ่นบนพื้นผิวของเครื่องชงกาแฟ เนื่องจากบรรจุภัณฑ์ทำจากวัสดุรีไซเคิลซึ่งไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้งาน ทำความสะอาดด้วยการใช้กระดาษทิชชู่เช็ดทำความสะอาด



01. ล้างทำความสะอาดถังเก็บน้ำ



เติมน้ำดื่มสะอาดลงในถังเก็บน้ำและวางถังน้ำกลับเข้าตำแหน่งเดิม จากนั้นวางภาชนะที่สามารถบรรจุน้ำได้อย่างน้อย 1 ลิตรไว้ใต้ช่องปล่อยกาแฟ และเสียบปลั๊กเครื่องชงกาแฟเข้ากับเต้ารับ



02. เปิดเครื่องชงกาแฟของคุณโดยการกดปุ่มทำกาแฟปุ่มใดก็ได้ จากนั้น เครื่องจะทำร้อนภายในระยะเวลา 30 วินาที ในขณะที่เครื่องกำลังทำความร้อนไฟที่ปุ่มทำกาแฟจะกระพริบ และไฟที่ปุ่มทำกาแฟจะเปลี่ยนเป็นไฟสว่างคงที เมื่อเครื่องพร้อมใช้งาน

Lungo



3 x

03. การล้างเครื่องชงกาแฟ ให้กดปุ่มทำกาแฟลุงโก 3 ครั้ง เครื่องจะเข้าสู่กระบวนการล้างทำความสะอาด หากการล้างเสร็จสิ้นไฟจะเปลี่ยนเป็นสว่างคงที

การเตรียมเมนูกาแฟ

สร้างมุมกาแฟในฝันของคุณ



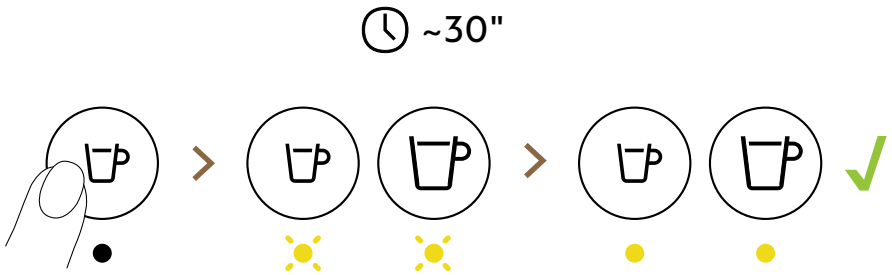
เลือกกาแฟที่คุณชื่นชอบหรือสมัครประเภทของสมาชิกที่เหมาะกับคุณ เราจะดูแลส่วนส่วนอื่นๆให้คุณเอง



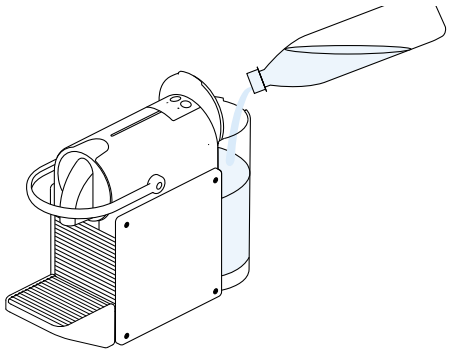
ค้นหาคอลเลคชั่นของรุ่น **Pixie**

ค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ **www.nespresso.com**

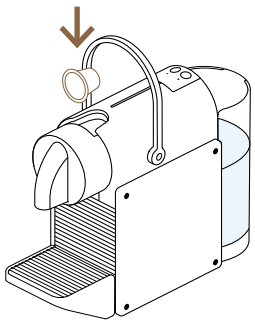
การเตรียมเมนูกาแฟ



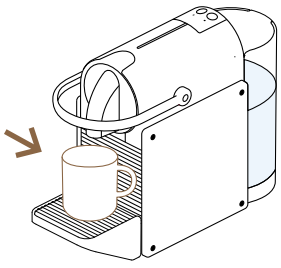
01. เปิดเครื่องชงกาแฟของคุณโดยการกดปุ่มทำกาแฟปุ่มใดก็ได้ จากนั้นเครื่องจะทำร้อนภายในระยะเวลา 30 วินาที ในขณะที่เครื่องกำลังทำความร้อนไฟที่ปุ่มทำกาแฟจะกระพริบและไฟที่ปุ่มทำกาแฟจะเปลี่ยนเป็นไฟสว่างคงที เมื่อเครื่องพร้อมใช้งาน



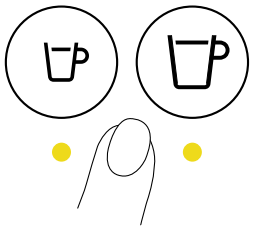
02. เติมน้ำดื่มสะอาดลงในถังเก็บน้ำและวางถังน้ำกลับเข้าตำแหน่งเดิม



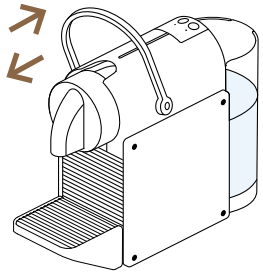
03. เปิดช่องใส่แคปซูลโดยการยกคันโยกขึ้นจนสุด จากนั้นใส่แคปซูล



04. กดหรือดันคันโยกลงที่ตำแหน่งปิด โปรดใช้แก้วที่มีความจุที่เพียงพอ

Espresso		Lungo
40 ml / 1.35 fl oz		110 ml / 3.75 fl oz

05. กดปุ่มกาแฟที่ต้องการ เครื่องจะเริ่มทำการสกัดกาแฟและจะหยุดลงอัตโนมัติ หากต้องการหยุดการสกัดกาแฟหรือเพิ่มการสกัดกาแฟ ให้กดปุ่มทำกาแฟอีกครั้ง



06. ในการทิ้งแคปซูลที่ใช้แล้วลงในภาชนะบรรจุแคปซูลที่ใช้แล้ว ให้ยกคันโยกขึ้นไปยังตำแหน่งเปิด



ยกระดับประสบการณ์การดื่มกาแฟของคุณและเตรียมสูตรนมที่ถูกใจด้วยเครื่องตีฟองนม **Aeroccino** ค้นหาผลิตภัณฑ์ต่างๆ ได้ที่ **www.nespresso.com**

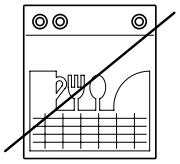
การซ่อมบำรุงรักษา

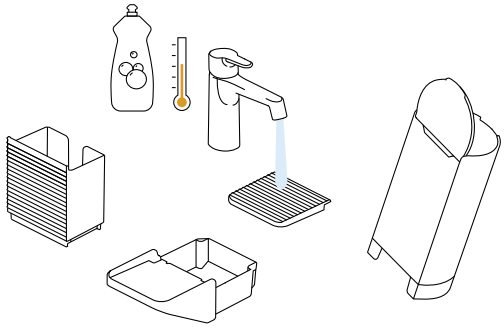
การทำความสะอาด

การขจัดคราบตะกรัน

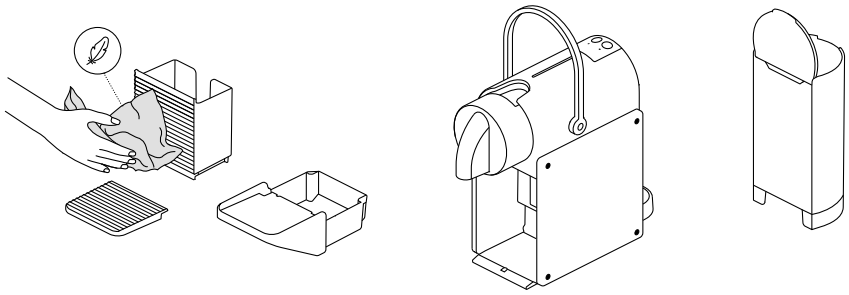
การเตรียมการซ่อมแซมหรือจัดเก็บเครื่องชงกาแฟ

การทำความสะอาด





01. อย่าใส่ชิ้นส่วนใดๆของเครื่องชงกาแฟลงในเครื่องล้างจาน อย่าลืมถอดปลั๊กเครื่องชงกาแฟก่อนทำความสะอาดทุกครั้ง เราแนะนำให้เทน้ำในถาดรองน้ำและทิ้งแคปซูลที่ใช้แล้วออกจากภาชนะบรรจุแคปซูลที่ใช้แล้วทุกวัน รวมถึงปลดถังน้ำออกด้วย จากนั้นทำความสะอาดทั้งหมดด้วยน้ำยาล้างทำความสะอาดแบบไร้กลิ่นแล้วล้างออกด้วยน้ำอุ่น



02. เช็ดให้แห้งด้วยผ้าขนหนู ผ้าหรือกระดาษที่สะอาดและใหม่ แล้วประกอบชิ้นส่วนทั้งหมดกลับเข้าที่

i ทำความสะอาดช่องจ่ายกาแฟและพื้นผิวของตัวเครื่องอย่างสม่ำเสมอด้วยผ้าสะอาด (ชุบน้ำเล็กน้อย)
คุณไม่ควรใช้ของมีคม แปรง หรือสารกัดกร่อนที่รุนแรง รวมทั้งสารทำความสะอาดที่รุนแรงหรือน้ำยาทำความสะอาดที่เป็นตัวทำละลาย

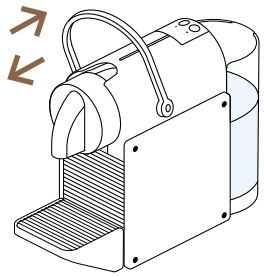
การขจัดคราบตะกรัน

วัสดุที่ใช้:
- น้ำยาขจัดคราบตะกรัน (www.nespresso.com)
- ถังความจุ 1 ลิตร

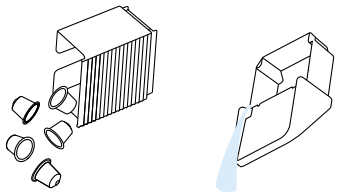
เวลา:
- กระบวนการนี้ใช้เวลาประมาณ 15 นาที

คำเตือน: น้ำยาขจัดตะกรันอาจเป็นอันตรายได้ หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับดวงตา ผิวหนัง และพื้นผิวต่างๆ

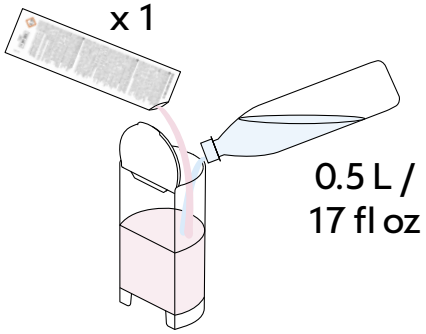
หากคุณต้องการหยุดกระบวนการขจัดตะกรันชั่วคราว คุณสามารถกดปุ่มทำกาแฟปุ่มใดก็ได้



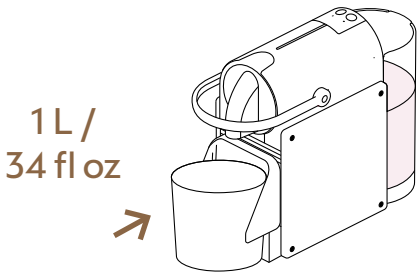
01. ยกคันโยกขึ้นและปิดคันโยกเพื่อทิ้งแคปซูลที่ใช้แล้วลงในกล่องบรรจุแคปซูลที่ใช้แล้ว



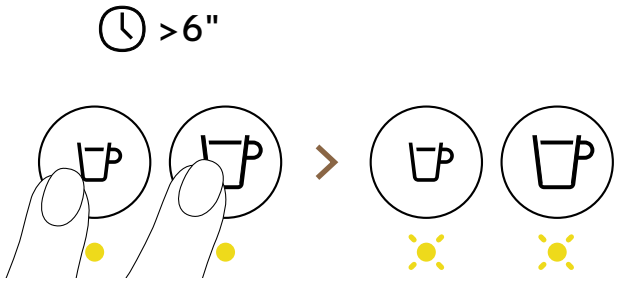
02. เทน้ำในถาดรองน้ำหยดและทิ้งแคปซูลที่ใช้แล้วออกจากกล่องบรรจุแคปซูลที่ใช้แล้วก่อนเปิดเครื่อง



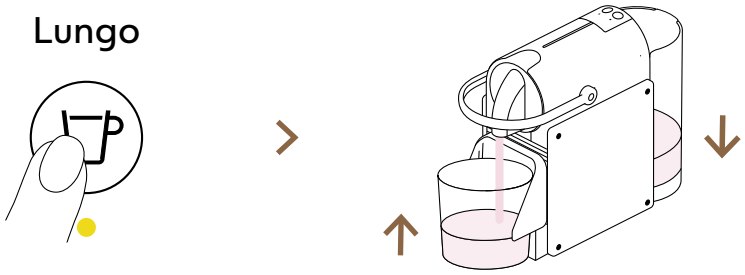
03. เติมน้ำดื่มสะอาดลงในถังน้ำได้สูงสุด 0.5 ลิตร และเติมชุดน้ำยาขจัดคราบตะกรันของ **Nespresso** 1 ซอง



04. วางภาชนะที่มีความจุ 1 ลิตรไว้ใต้ช่องปล่อยกาแฟ



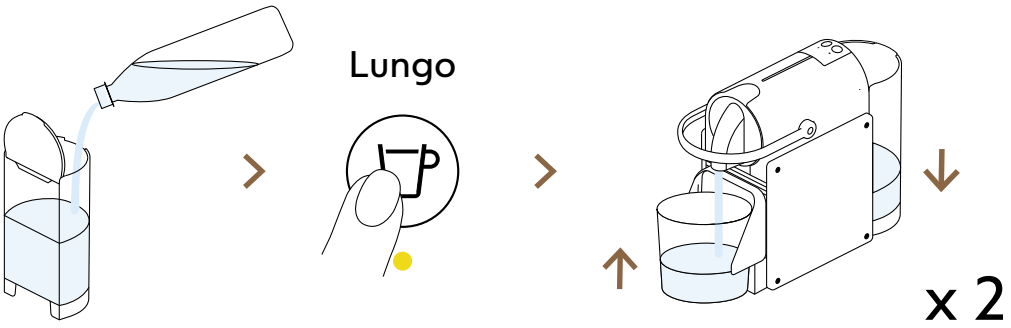
05. หากต้องการเข้าสู่โหมดขจัดคราบตะกรัน ให้กดปุ่ม Espresso และ Lungo ทั้งสองปุ่มพร้อมกันและค้างไว้อย่างน้อย 6 วินาที จนกระทั่งไฟที่ปุ่มทำกาแฟทั้งสองปุ่มเริ่มกะพริบ



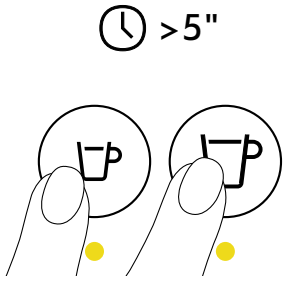
06. เริ่มกระบวนการขจัดคราบตะกรันช่วงแรก โดยกดปุ่มทำกาแฟ Lungo จากนั้นรอจนกระทั่งน้ำในถังน้ำหมด



07. จากนั้นเติมน้ำที่อยู่ในภาชนะความจุ 1 ลิตรลงในถังน้ำ แล้วกดปุ่มทำกาแฟ Lungo เพื่อทำการขจัดคราบตะกรันอีกรอบ



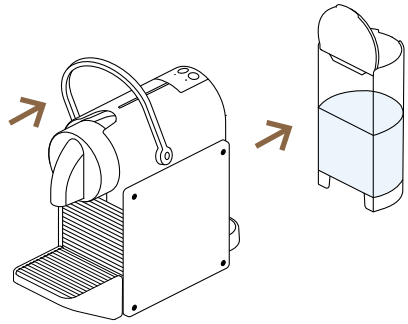
08. ล้างถังน้ำด้วยน้ำสะอาด จากนั้นเติมน้ำดื่มสะอาดลงไป. วางภาชนะความจุ 1 ลิตรไว้ใต้ช่องปล่อยกาแฟ แล้วกดปุ่มทำกาแฟ Lungo อีกครั้ง เพื่อเริ่มกระบวนการล้างถังน้ำ ทำซ้ำอีก 1 ครั้ง



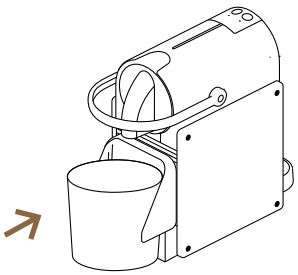
09. กระบวนการขจัดคราบตะกรันเสร็จเรียบร้อย ทำการกดปุ่มทำกาแฟ Espresso และ Lungo พร้อมกันค้างไว้อย่างน้อย 5 วินาที เพื่อทำการออกจากโหมดขจัดตะกรัน

การเตรียมการซ่อมแซมหรือจัดเก็บเครื่องชงกาแฟ

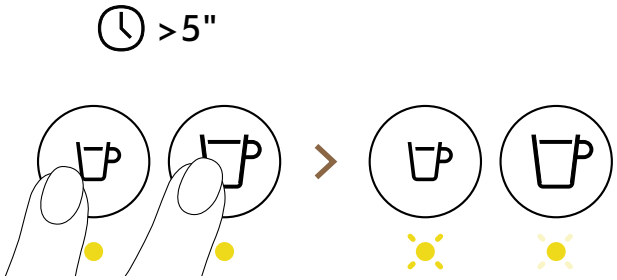
ก่อนซ่อมหรือก่อนที่จะไม่ได้ใช้งานเครื่องชงกาแฟเป็นระยะเวลานาน เพื่อป้องกันน้ำค้างในระบบ



01. เมื่อปิดเครื่องชงกาแฟ ให้ถอดถังน้ำออก แล้วยกคันโยกเพื่อนำแคปซูลออก

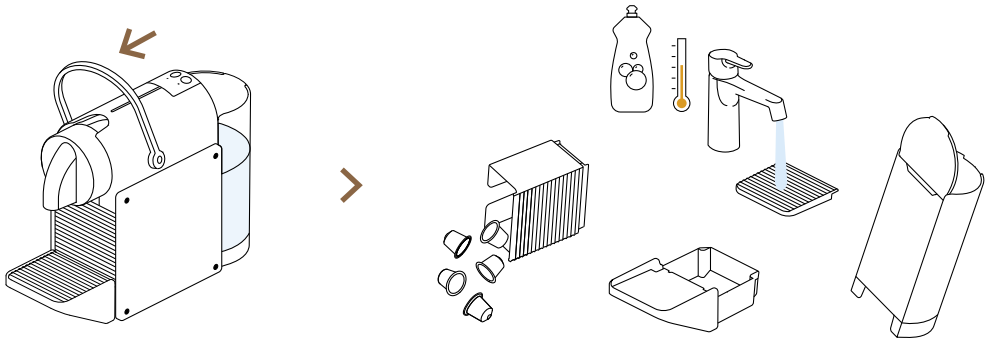


02. วางภาชนะไว้ใต้ช่องปล่อยกาแฟ



03. กดปุ่มทำกาแฟ Espresso และ Lungo ค้างไว้พร้อมกันอย่างน้อย 5 วินาที จนกระทั่งไฟที่ปุ่มทำกาแฟทั้งสองกะพริบสลับกัน

เครื่องจะปิดอัตโนมัติ เมื่อขั้นตอนเสร็จสิ้น



04. อย่าลืมถอดปลั๊กเครื่องชงกาแฟก่อนการทำความสะอาด เทน้ำออกจากถาดรองน้ำ ทิ้งแคปซูลที่ใช้แล้วออกจากภาชนะบรรจุแคปซูลที่ใช้แล้ว และถอดถังน้ำออก เพื่อทำความสะอาดทั้งหมดด้วยน้ำยาล้างทำความสะอาดแบบไร้กลิ่นแล้วล้างออกด้วยน้ำอุ่น
อย่าล้างส่วนประกอบใดๆของเครื่องชงกาแฟด้วยเครื่องล้างจาน

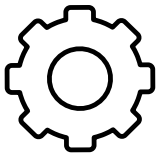


การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

ไม่มีไฟแสดงสถานะ	• ตรวจสอบเต้ารับ, ปลั๊กไฟ,แรงดันไฟฟ้า และฟิวส์. ในกรณีที่ทุกอย่างปกติแต่ยังพบปัญหา โปรดติดต่อ **Nespresso**
ไม่มีกาแฟ, ไม่มีน้ำ	• การใช้งานครั้งแรก: เติมน้ำอุ่นลงในถังน้ำ (สูงสุด °55 C / 130 F) เพื่อให้น้ำไล่อากาศออกจากระบบของเครื่องชงกาแฟ ดูขั้นตอนในหน้า **219** • ถังน้ำว่างเปล่า, เติมน้ำดื่มสะอาดลงในถังน้ำ. • ขจัดตะกรัน (หากจำเป็น) ดูขั้นตอนการขจัดคราบตะกรันในหน้า **226**
กาแฟไหลออกช้า	• ความเร็วในการไหลของกาแฟขึ้นอยู่กับชนิดและสายพันธุ์กาแฟ • ขจัดตะกรัน (หากจำเป็น) ดูขั้นตอนการขจัดคราบตะกรันในหน้า **226**
กาแฟไม่ร้อน	• ขจัดตะกรัน (หากจำเป็น) ดูขั้นตอนการขจัดคราบตะกรันในหน้า **226**
โหมดข้อผิดพลาด: ไฟที่ปุ่มทำกาแฟทั้ง 2 ปุ่มจะกะพริบพร้อมกันทุกๆ 3 วินาที	• ถอดปลั๊กและเสียบปลั๊กเครื่องใหม่ หากยังพบปัญหาโปรดติดต่อ **Nespresso**

i ในกรณีที่ใช้งานเครื่องชงกาแฟหนัก (ทำกาแฟมากกว่า 10 แก้วในคราวเดียวโดยไม่หยุด), เครื่องสามารถเข้าสู่โหมดการเกิดความร้อนจัดเกินไป(overheat)ได้. โปรดรอ 10 นาทีก่อนใช้งานอีกครั้ง. ปุ่มทำกาแฟทั้งสองปุ่มจะกะพริบช้าๆ ไม่ต้องถอดปลั๊กเครื่อง นี่เป็นขั้นตอนปกติหลังจากช่วงพัก เพื่อป้องกันการทำงานของปั๊ม.



การตั้งค่า

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

ปรับขนาดกาแฟในแบบของคุณ

ตั้งค่าเป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงาน

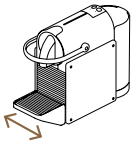
การตั้งค่าความกระด้างของน้ำ

โหมดประหยัดพลังงาน

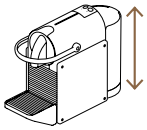
การกำจัดขยะและการปกป้องสิ่งแวดล้อม

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

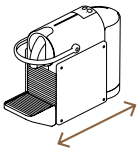
ขนาด



116.6 มม.
4.65 นิ้ว



234.6 มม.
9.25 นิ้ว



324.2 มม.
12.75 นิ้ว

น้ำหนัก

2.47 กก. / 5.47 ปอนด์

ความจุถังน้ำ

0.7 ลิตร / 24 ออนซ์

ความจุของภาชนะบรรจุแคปซูลที่ใช้แล้ว

9-11 แคปซูล

กำลังไฟฟ้า

220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 260 W

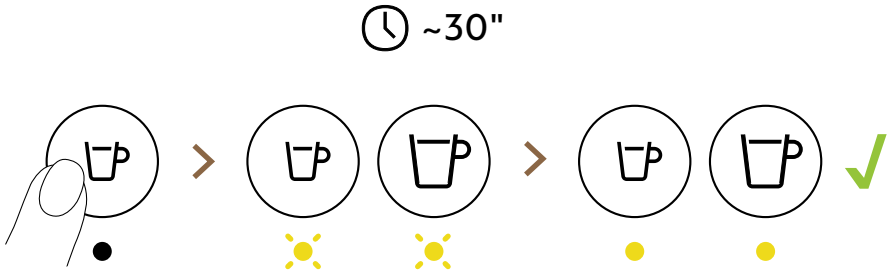
BR/KR	220 V ~, 60 Hz, 1 150 W
BR/MX	127 V ~, 60 Hz, 1 350 W
CA/CO/DO/PA/US	120 V ~, 60 Hz, 1 160 W
CL/CN	220 V ~, 50 Hz, 1 150 W
DO/TW	110 V ~, 60 Hz, 1 000 W
PH	220 V ~, 60 Hz, 1 200 W

รหัสเครื่อง

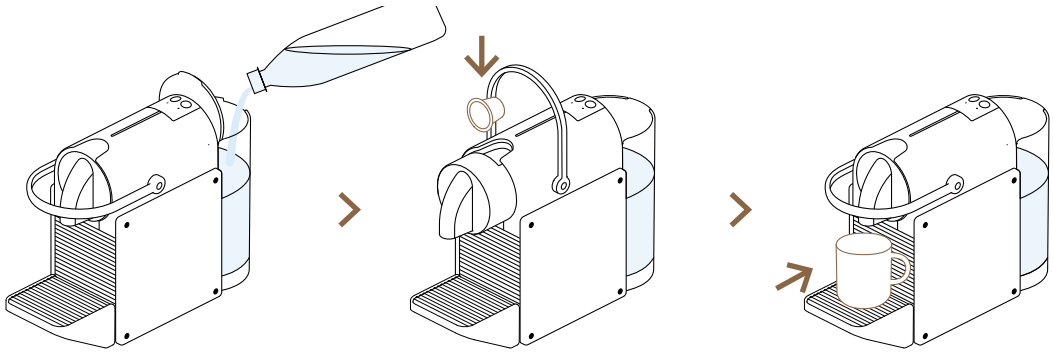
Nespresso	C62, D62
Breville	BEC440, BEC470
DeLonghi	EN127.S, EN127.BL
Krups	XN306T, XN3067
Magimix	M113

ปรับขนาดกาแฟในแบบของคุณ

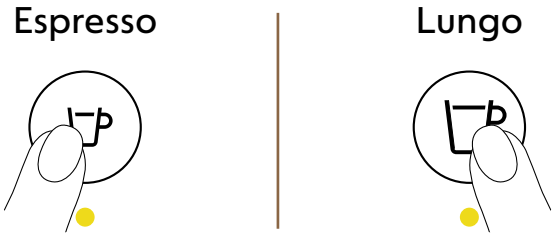
เครื่องชงกาแฟรุ่น PIXIE ของคุณ ถูกตั้งค่าโปรแกรมการทำกาแฟโดยผู้เชี่ยวชาญของ NESPRESSO เพื่อให้คุณได้สัมผัสกับรสชาติและกลิ่นของกาแฟที่ดีที่สุด. อย่างไรก็ตามคุณสามารถปรับตั้งโปรแกรมปริมาณกาแฟใหม่ให้ตรงใจคุณและใกล้เคียงกับความต้องการของคุณได้



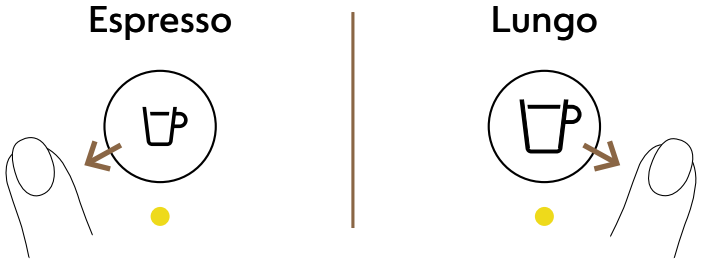
01. เปิดเครื่องชงกาแฟโดยกดปุ่มทำกาแฟปุ่มใดก็ได้. เครื่องจะใช้เวลาประมาณ 30 วินาทีในการทำความร้อน ไฟที่ปุ่มทำกาแฟจะกะพริบในขณะที่เครื่องกำลังทำความร้อน. เมื่อไฟสว่างคงที่แสดงว่าเครื่องพร้อมทำงาน



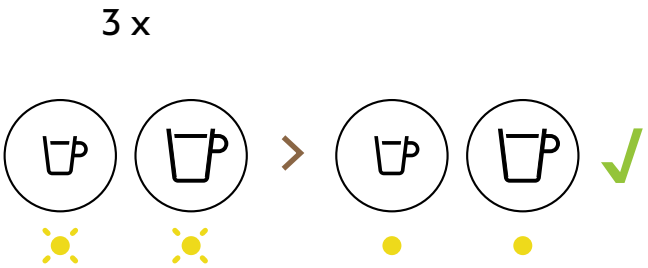
02. เติมน้ำดื่มสะอาดลงในถังน้ำแล้วใส่แคปซูลกาแฟลงในช่องใส่แคปซูล วางแก้วที่มีขนาดเหมาะสมไว้ใต้ช่องปล่อยกาแฟ



03. หากต้องการตั้งปริมาณกาแฟที่ต้องการ สำหรับ Espresso ให้กดปุ่มทำกาแฟ Espresso ค้างไว้จนกว่าเครื่องเริ่มสกัดกาแฟจนกระทั่งได้ปริมาณที่ต้องการ. สำหรับ Lungo กดปุ่มทำกาแฟ Lungo ค้างไว้จนกว่าเครื่องเริ่มสกัดกาแฟจนกระทั่งได้ปริมาณที่ต้องการ



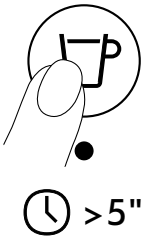
04. ปล่อยปุ่มทำกาแฟที่กดค้างไว้ก่อนหน้า หากได้ปริมาณกาแฟที่ต้องการ



05. ไฟที่ปุ่มกาแฟจะกะพริบเร็ว 3 ครั้ง เพื่อยืนยันว่าเครื่องได้บันทึกการตั้งค่าปริมาณกาแฟใหม่เรียบร้อย

ตั้งค่าเป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงาน

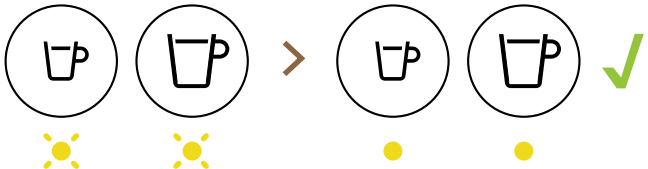
Lungo



01. เมื่อปิดเครื่องชงกาแฟเรียบร้อย ให้กดปุ่มทำกาแฟ Lungo ค้างไว้อย่างน้อย 5 วินาที

การตั้งค่าจากโรงงาน

เอสเพรสโซ 40 มล. / 1.35 ออนซ์	**ลุงโก** 110 มล. / 3.75 ออนซ์	AUTO OFF 2min



02. ไฟที่ปุ่มกาแฟจะกะพริบเร็ว 3 ครั้ง เพื่อยืนยันว่าเครื่องได้บันทึกการตั้งค่าเป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงานเรียบร้อย

การตั้งค่าความกระด้างของน้ำ

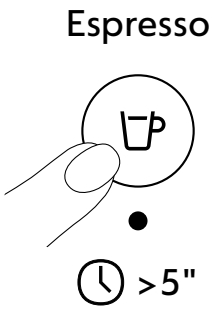
ความกระด้างของน้ำ		สูง	กลาง	ต่ำ
แคลเซียมคาร์บอเนต		360 มิลลิกรัม/ลิตร	180 มิลลิกรัม/ลิตร	0 มิลลิกรัม/ลิตร
เราขอแนะนำให้ทำการขจัดตะกรันเครื่องชงกาแฟของคุณหลังจาก:				
	40 มล. / 1.35 ออนซ์	กาแฟ 1,000 แก้ว	กาแฟ 2,000 แก้ว	กาแฟ 4,000 แก้ว

โหมดประหยัดพลังงาน

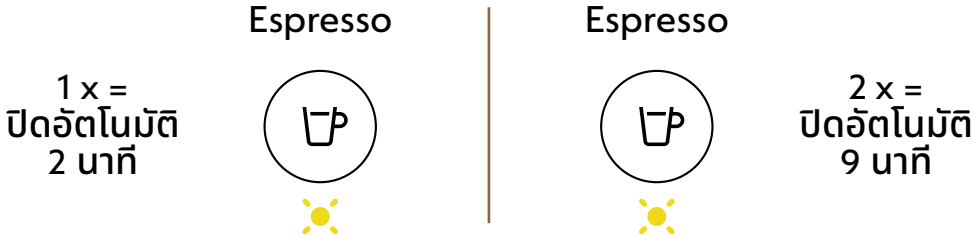


เครื่องจะปิดอัตโนมัติหลังจากไม่ได้ใช้งาน 2 นาที

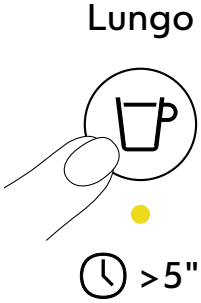
หากต้องการเปลี่ยนการตั้งค่านี้



01. เมื่อปิดเครื่องชงกาแฟเรียบร้อย ให้กดปุ่มทำกาแฟ Espresso ค้างไว้อย่างน้อย 5 วินาที



02. เลือกโหมดประหยัดโดยกดปุ่ม Espresso



03. หากต้องการออก - กดปุ่ม Lungo ค้างไว้อย่างน้อย 5 วินาที

การกำจัดขยะและการปกป้องสิ่งแวดล้อม

อุปกรณ์นี้ผ่านการรับรองมาตราฐานของ EU Directive 2012/19/EC. วัสดุของบรรจุภัณฑ์และเครื่องชงกาแฟประกอบด้วยวัสดุรีไซเคิล เครื่องชงกาแฟของคุณประกอบด้วยวัสดุที่มีค่าที่สามารถนำกลับมาใช้ใหม่หรือรีไซเคิลได้ การแยกประเภทวัสดุเหลือใช้ออกเป็นประเภทต่างๆ จะช่วยให้เราสามารถนำวัตถุดิบที่มีค่ากลับมาใช้ใหม่ได้ง่ายขึ้น ทิ้งเครื่องชงกาแฟของคุณไว้ที่จุดรวบรวม คุณสามารถรับข้อมูลเกี่ยวกับการกำจัดได้จากหน่วยงานในพื้นที่ของคุณ

ค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความยั่งยืน:
www.nespresso.com



www.nespresso.com